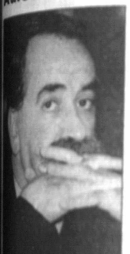


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.904
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 12 DE AGOSTO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

En esta Edición
Adios



Adios Azkargorta, quien llevó a la selección al mundial, terminó que se va a Bolivia (Presencia y Deporte)

Relaciones: secretario de Relaciones Exteriores de Chile, aunque hay buen clima para reanudar relaciones con Chile (página 7).

Presupuesto: gestión 1994 no alcanzará 100% presupuesto (página 4)

Narcovínculos: Paz Zamora, narcovínculos será bienvenido en EE.UU., asegura embajador Richard (página 5).

Participación: municipios recibieron un mes más que la gestión de 1993 (página 6).

En la Paz



Después de 48 horas, la paz en la ciudad de La Paz comenzará a mejorar (página 6).

Marcha: la paz en la ciudad de La Paz comenzará a mejorar (página 6).

Arica mira a Bolivia y al sur del Perú

LIMA, 11 (PRESENCIA). El Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada visitará la norteña ciudad chilena de Arica, el próximo 15 de septiembre, según informa hoy la prensa limeña.

La visita del mandatario boliviano coincidirá con la respuesta que el gobierno de Chile debe dar a los reclamos de Arica que provocan los paros regionales.

Aparentemente, las soluciones de los problemas de Arica, están estrechamente ligados a la dinámica de la integración, señala la revista Carretas.

Arica realizó un paro general de labores el pasado 10 de agosto por demanda de mayor atención de La Moneda debido a que su comercio languidece por la creación de zonas francas en Bolivia y el Perú.

Más de 1.000 miembros de la Cámara de Comercio Detallista (comerciantes minoristas) y 180 asociados a la Cámara de Comercio, medianos y grandes empresarios, han quedado relegados por las zonas francas de Perú y Bolivia, dice la publicación.

El día del paro, vecinos de las calles capitán Avalos y Loa, expresaron su protesta izando banderas de Bolivia y Perú además de un trapo negro. "Chile termina en liquique" de la zona.

No es falta de patriotismo sino que las autoridades no tienen abandonados. Ahora sí no quieren preocuparse, la solución es bien fácil, entreguen Arica", fue la reacción de los empresarios. Más serenos, miembros del Sindicato Independiente de Dueños de Camiones desplegaron sus banderolas en la ruta a Santiago con lemas como: "Chile limita al norte con la República de Arica".

La Cámara de Comercio reclama mejores condiciones. Perú es más agresivo política y económicamente, dice Sergio Focacci, el presidente de la organización.

Entre las propuestas presentadas al gobierno de Chile, la cámara sugiere la creación de una zona libre de impuestos que tenga un radio de acción de 700 kilómetros abarcando, los departamentos bolivianos de Oruro, Potosí, Sucre, Cochabamba y La



Paz, y los peruanos de Arequipa, Tacna y Puno.

Otros planteamientos se refieren a la creación de una zona franca turística, la concesión de créditos blandos para la pequeña y micro empresa y la exoneración del impuesto del 15% a las utilidades de las personas naturales.

Juan Pacheco, gerente del parque industrial Chacalluta afirma que la verdadera potencialidad de Arica está en su localización y propone crear junto con los puertos de Ilo y Matarani un

frente común hacia el Asia y Sudamérica.

Estos puertos permitirían el ahorro de entre 6.000 y 8.000 kilómetros a los que utilizan la ruta marítima del estrecho de Magallanes. "No hay por qué pelearnos, podemos complementarnos y presentar una oferta variada", añade Pacheco.

Mientras tanto, dice Carretas, los bolivianos hacen sentir su presencia en Arica. El pasado 6 de agosto, una nutrida concurrencia festejó el 169 aniversario patrio.

Arica
La norteña ciudad chilena de Arica presta al gobierno de San-
tino para enfrentar la dura competencia de las zonas francas
de Bolivia y el Perú.

Coincidencia de análisis en Chile Polémicos concentrados no son tóxicos

El senador socialista Sergio Bitar informó ayer en Santiago que los desechos mineralógicos que se encuentran en la estación de La Cantera, no son tóxicos, pero advirtió que deben ser "debidamente manejados y protegidos".

El parlamentario que estuvo en Bolivia para llevar muestras de los desechos que causaron una polémica nacional y la vida de una campesina en la estación de Avaroa, entregó los resultados del análisis al consejero adjunto de Bolivia en ese país, Erwin Aguilera y anunció que enviará copia de los mismos a las autoridades de Bolivia.

Los análisis fueron efectuados por el Instituto de Salud Pública de Chile y el Centro de Investigaciones Minero-Metalúrgicas.

Bitar envió una carta al secretario de Minería, Jaime Villalobos, en la que le comunicó los resultados de los análisis y agradece por las atenciones recibidas en ocasión de su visita a nuestro país.

Reitera que lo importante, "es el manejo cuidadoso y con normas de seguridad" de los concentrados. Las evaluaciones efectuadas en Chile serán entregadas a la Comisión de Alto Nivel a la que se encomendó en nuestro país la tarea de definir la naturaleza de los concentrados y si pueden ser utilizados en nuestro país.

REHENES
Miembros de una comisión gubernamental que viajó a la estación de La Cantera para persuadir a los campesinos de la provincia Quiljarjo del departamento de Potosí que los concentrados mineralógicos no son tóxicos, fueron tomados ayer como rehenes.

Los campesinos, dijeron plaza de 24 horas al gobierno para que retire los 17 vagones que contienen la carga mineral.

La información fue confirmada en La Paz, a PRESENCIA, por el Secretario Nacional de Minería, Jaime Villalobos, que lamentó la situación y la falta

Cámara de Comercio de esa ciudad propone la creación de una zona libre de impuestos que incluya un radio de acción de 700 kilómetros cuadrados abarcando Oruro, Potosí, Sucre, Cochabamba, La Paz, Arequipa, Tacna y Puno. -Anuncian visita de Sánchez de Lozada en septiembre.

Nuevo Fiscal General pone el dedo en la llaga La justicia está sometida a la "impunidad de los poderosos"

Oscar Crespo Soliz, posesionado ayer, insta a los tres poderes que hagan algo a fin de devolver la credibilidad a la justicia boliviana y a la misma democracia. Presidente pide que la nueva autoridad se convierta en "centinela de los bolivianos" y haga que la justicia llegue a ricos y pobres.

El nuevo Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz cuestionó ayer el sistema jurídico boliviano al señalar que la justicia nunca será igual para todos mientras las leyes penales criminalicen la pobreza, subestimen la corrupción y los "delitos de cuello blanco en una suerte de impunidad del poderoso".

Crespo Soliz, fue hasta hace poco presidente del Colegio de Abogados de Cochabamba y es considerado un destacado jurista nacional. Juró a su nuevo cargo ante el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gualberto Dávalos y el presidente nato del Congreso Nacional, Víctor Hugo Cárdenas.

Luego de ser posesionado como nuevo Fiscal General de la República, Crespo dijo que en la actualidad fuertes resabios "inquisitoriales" hacen que el Ministerio Público sea incapaz de defender a la sociedad y el Estado. Tal es el caso del abuso jurisdiccional de la detención preventiva, que se convierte en una condena anticipada, vulnerando elementales exigencias de justicia. Afirmó que la defensa de los derechos fundamentales de la persona se reduce a la mínima expresión ante un régimen penitenciario cruel e inhumano que resume los defectos del sistema judicial, perversamente reproductor de las distorsiones estructurales de la sociedad. "Es impo-



El Presidente felicita al nuevo Fiscal General, Oscar Crespo Soliz

sible construir una democracia si la justicia no cumple un papel protagónico", agregó tras pedir a los tres poderes del Estado que contribuyan efectivamente en la tarea de recuperar la credibilidad de la justicia boliviana y del sistema político.

UN CENTINELA DE LOS BOLIVIANOS
A su vez, el Presidente Sánchez de Lozada pidió al nuevo Fiscal General de la República convertirse en el "centinela de los actos de todos los bolivianos" y abogó por una justicia que alcance por igual a ricos y pobres.

(Más información, página siete).

Tras un convenio, gobierno se comprometió a retirar los 17 vagones de La Cantera, este medio día. Mientras tanto, Uyuni mantiene huelga general y bloqueo de caminos y vías férreas.

de comprensión con que se tropieza. Se excusó de mayores comentarios porque bloques, rehenes, etc. corresponden a la atención del Ministerio de Gobierno.

Por la noche, la correspondencia de PRESENCIA en Uyuni informó sobre la firma de un convenio que dió por solucionado el problema.

A través de este documento, el gobierno se comprometió a retirar el convoy ferroviario hoy, al mediodía a un lugar que determine la Fiscalía.

El documento fue refrendado en La Cantera a 110 kilómetros de Uyuni, por el Prefecto de Potosí, Ricardo Foronda, el gerente de Relaciones Industriales de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) Martín Castro y por Enrique Valdivieso del comité cívico de Nor Lipez y Rolando Flores, de la federación Regional de Trabajadores Campesinos del Altiplano Sud.

Mientras tanto, continúa la huelga general indefinida y el bloqueo de carreteras y de la vía férrea. Asimismo, los campesinos anunciaron que no se moverán del lugar hasta que el gobierno cumpla con el retiro de la carga. Caso contrario, dijeron, adoptarán medidas más radicales.

Acuerdo de Bretton Woods:

¿De la Reconstrucción al Desarrollo Humano Sostenible?

Por Oscar Vega López

Las instituciones internacionales que surgen en el decenio del cuarenta - Naciones Unidas, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, Fondo Monetario Internacional, Acuerdo General de Comercio y Tarifas - constituyeron una respuesta a la depresión y la disgregación de la sociedad mundial de la década de los treinta. Estudios realizados muestran que su funcionamiento evitó enfrentar una tercera guerra mundial o nueva depresión; sin embargo, también se reconoce que tuvo menor éxito en la superación de las diferencias en el ingreso o reducir la pobreza.

El papel desempeñado, en particular, por las instituciones de Bretton Woods tuvo que enfrentar situaciones diferenciadas entre los cincuenta y ochenta; por ejemplo, la adopción de decisiones económico-financieras en el plano mundial en el marco de criterios de países industrializados - Grupo de los 7 - aplicando principios sustentados en "un DEG, un voto" así como a las acciones de los mercados internacionales de capital, diferente al aplicado en Naciones Unidas de "un país, un voto" pero cuyas decisiones fueron incumplidas como el caso de la "Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados".

En definitiva, el sistema de Bretton Woods debe adecuarse a las nuevas circunstancias mundiales para atender los imperativos de la "seguridad y el desarrollo humano", generando "ideas-fuerza creativas" semejante a la del decenio de los cuarenta.

Cualquier estrategia será viable cuando se amplíe el alcance de las instituciones partiendo del fortalecimiento de Naciones Unidas, creación de un Consejo de Seguridad Económica y la reestructuración de la gestión económica, sin que sus políticas sean aplicadas con criterio asimétrico entre países industrializados y subdesarrollados.

La condicionalidad cruzada del FMI y Banco Mundial, por la cual una institución incorpora las condiciones impuestas por la otra, es ahora de carácter universal y ha dejado a los países subdesarrollados sin ninguna posibilidad de determinar sus políticas económicas.

La reforma institucional debería inspirarse en normas de aplicación universal: países industrializados y subdesarrollados, acreedores y deudores potenciales, haciéndolas más democráticas, efectivas y de apoyo al desarrollo humano sustentable en beneficio de las futuras generaciones.

La crisis de la economía mundial tuvo efectos en la América Latina a través de tres canales: co-

mercio internacional, altas tasas de interés en los mercados financieros internacionales y la reversión del movimiento neto de capitales por el cambio de política de la banca privada internacional.

En tal circunstancia, la región debe enfrentar tres factores adversos: economía mundial incierta, cooperación internacional inadecuada en su modalidad y magnitud, y procesos de ajuste con características recesivas.

Las políticas para superar la situación serían encontrar tanto el punto óptimo de la sustitución de importación como la industrialización exportadora, dando énfasis a ambas estrategias en diferentes ramas del sector productivo; a tal efecto, durante la transición, escoger el momento adecuado, detectar los mercados disponibles, seleccionar los sectores a priorizar y construir un mercado interno, bajo la premisa de la confianza en un mejor futuro individual y colectivo como nación o región.

Considero que el actual sistema monetario sistema no es equitativo sino más bien asimétrico. Me explico: Los estímulos al ajuste y la condicionalidad sólo son aplicables a los países que registran un déficit en sus cuentas externas y es una verdad de Perogrullo que los superávits son la contraparte de los déficits y no siempre es claro si el error de política corresponde al país en déficit o a aquel en superávit.

Una segunda asimetría surge cuando se considera la situación de un déficit pero cuya moneda es aceptada internacionalmente como reserva sin incentivos dentro del FMI.

En consecuencia, lo fundamental es que las políticas de ajuste sean de aplicación universal: países con déficit y superávit.

Los países de América Latina, en especial Bolivia, han hecho ya un esfuerzo enorme en términos de ajuste y debemos recordar que es precisamente cuando la población debe ser exigida hasta su máxima resistencia, debiendo tener presente que sólo una distribución equitativa del esfuerzo, tanto en el plano interno como internacional, lo hará sostenible.

La justicia en la distribución del esfuerzo y de sus frutos es un elemento más necesario que nunca en los momentos de crisis - oportunidad de cambios - porque la justicia es la base de la solidaridad, siendo a su vez el fundamento de la democracia y la cohesión social.

Oscar Vega López, economista, es docente de la UMSA.



Pensando en romano

Por Hernán Mario Clavel Salazar

En nuestro diario vivir, a menudo empleamos ciertos términos que son muy comunes entre nosotros, pero casi nunca nos hemos preguntado cuál es el origen de tales palabras; muchos no le dan el verdadero valor que tiene, por ello, acudiendo a la historia y de manera sencilla pretendemos mostrar al lector en general, el significado y la importancia que ha tenido el Derecho Romano sobre la legislación actual y sobre todo con relación a términos que hoy no tienen necesariamente contenido jurídico.

Revisando algunos apuntes, encontramos por ejemplo que los **clientes** en la sociedad romana eran personas libres que vivían junto a una familia buscando la protección del "Pater Familias" romano, a cambio de ello el cliente le debía gratitud y respeto, si bien no estaban en la condición de un esclavo, constituían una forma de servidumbre; la acepción semántica de esta palabra confirma de alguna manera lo señalado ya que cliente proviene de la palabra latina "cluer", que significa "obedecer".

Actualmente esta palabra tiene un significado muy diferente al empleado en sus orígenes ya que por cliente entendemos al comprador habitual de un negocio o la persona que solicita los servicios de un profesional.

Por otro lado existen otros términos como **Cónsul**, el cual es propio de la Roma Antigua, surge en uno de sus periodos - la República - y se denominaba así a la principal autoridad que gobernaba este periodo, los cónsules tenían todos los poderes, gobernaban en número de dos y por el lapso de un año, la propia denominación de cónsul equivalía a colega debido a que su función era colegiada.

Ahora bien, ¿quién es el cónsul en la actualidad?

Hoy se denomina cónsul, al funcionario de un Estado en el extranjero designado por su gobierno para velar por sus intereses comerciales, prestar asistencia a sus connacionales y en algunos casos puede desempeñar funciones administrativas y judiciales; por ejemplo una pareja de ciudadanos bolivianos radicados en Venezuela, si desea que su hijo recién nacido en este país tenga su nacionalidad, debe apersonarse al Consulado de Bolivia e inscribirlo como boliviano; en este caso el cónsul cumple la función de Oficial de Registro Civil.

Lo propio, si un ciudadano boliviano en el extranjero desea dar un Poder Notarial, debe

apersonarse a su consulado y celebrar el acto, el cual surtirá sus efectos en nuestro país como si se lo haría acá, en este último caso, el cónsul hace de Notario de Fe Pública.

En este contexto hay una palabra que llama mucho la atención, es el de **dictador**; la dictadura romana, como así también se la denominaba, era una magistratura, vale decir que se trataba de un cargo público perfectamente legítimo, su carácter temporal y extraordinario radicaba en el hecho de que surgía cuando Roma se encontraba en peligro interno (económico, social) o peligro externo (guerra internacional), siendo su principal función el de dirigir al Estado Romano con el fin de restablecer el orden o conjurar el peligro, para ello se le confería poderes extraordinarios.

La dictadura, como ahora la conocemos, no tiene nada que ver con el anterior significado por tener otra acepción: el dictador hoy es conocido como la persona que invocando el interés público y apoyado en grupos militares asalta el poder y gobierna fuera de la constitución y las leyes.

Estos gobiernos son llamados de hecho o de facto, en contraposición al estado de derecho que se da cuando una persona representando a un partido político y producto del voto del pueblo, logra legalmente acceder al gobierno.

Por el contrario, existe otra institución jurídica consagrada en la Constitución Política del Estado que tiene como fuente la Dictadura Romana, hablamos del **estado de sitio**, el cual, el Poder Ejecutivo puede dictar en casos de peligro por causa de conmoción interna o guerra internacional; bajo este estado de excepción puede similar el establecido en la Roma Republicana - guardando siempre las distancias - se suspenden los derechos y garantías para personas sindicadas de tramitar contra el orden público y se ejercen otras potestades sin las cuales y en una situación normal, no se pudieran cumplir los fines que persigue esta institución extraordinaria pero constitucional como en Roma.

Como vemos, son muchos términos los que nos muestran la importancia de revisar la historia para comprender la realidad presente.

Hernán Mario Clavel Salazar es Abogado, La Paz.

Bolivia como país bisagra

Por Marcelo Blanco Quintanilla

Es evidente que los procesos de integración juegan un papel importante en el desarrollo económico de los pueblos, por lo que la participación efectiva y concreta de nuestro país en éstos, es de vital importancia.

En anterior oportunidad me referí a las negociaciones que las autoridades nacionales, en algunos casos con muchas dubitaciones y en otros con firmeza, realizaban para lograr una participación de nuestro país en el Tratado de Asunción, que dio origen al Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR), rubricado el 26 de marzo de 1991 entre los Presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Debemos recordar que las gestiones realizadas por el Lic. Jaime Paz Zamora, logran que los Cancilleres de los países miembros del MERCOSUR emitieran los Comunicados 2 y 4 mediante los cuales expresaban su interés de explorar, en conjunto, las modalidades por las cuales Bolivia podría vincularse de una u otra manera a ese nuevo esquema de integración subregional. De igual modo la Declaración Presidencial de Las Leñas propició un mayor acercamiento entre los países miembros del MERCOSUR y el nuestro.

Sin embargo, durante todo ese proceso y mientras comunicados iban y venían, la opinión pública polemizaba sobre la conveniencia de ingresar al Tratado de Asunción a expensas de retirarnos del Pacto Andino. Este falso dilema, asilando correctamente por el internacionalista Fernando Salazar Paredes, nos enfocó en una vana confrontación de posiciones que, como podemos ver hasta ahora, no ha dado ningún resultado concreto.

Si bien es cierto que el Tratado Constitutivo del MERCOSUR prohíbe, en su Capítulo IV, Artículo 20, que un país que ya pertenece a otro esquema subregional se adhiera a esta nueva iniciativa de integración, no menos cierto es que existen "los Protocolos Modificatorios" que permiten cambiar lo ya establecido, mas aún cuando existe la disponibilidad de viabilizarlo por parte de los países originalmente signatarios.

Abandonar el Pacto Andino sería, sin lugar a dudas, de nefastas consecuencias para Bolivia. No solamente porque al haberse establecido una Zona de Libre Comercio nuestro intercambio comercial con los países del Acuerdo de Cartagena se ha quintuplicado desde el año 1985, sino

porque paralelamente existen vínculos económicos e institucionales de gran importancia como la Corporación Andina de Fomento, el Tribunal Andino de Justicia, el Consejo de Educación "Andrés Bello", sólo para nombrar.

A su vez, admitir que Bolivia no es parte del MERCOSUR implicaría renunciar a mercados más importantes de América Latina con los cuales mantiene un flujo comercial bilateral, el mismo que podría ser considerablemente mejorado si se logra un acuerdo tan importantes, como el Intergubernamental de los Países del Plata, el FONPLATA y el Intergubernamental de la Hidrografía del Río Paraguay.

Bolivia además de ser el conector entre Sudamérica y Platense, Andina y Americana, le otorga una privilegiada posición estratégica. Es cabalmente este hecho el que nos hace ver "el país bisagra", tal como lo señalaba Saavedra Weiss, entre los países que integran el Mercado Común del Cono Sur y los que integran el Pacto Andino.

Es en este sentido que la política exterior ha asumido el actual gobierno, en un aspecto, es la más indicada para la participación de Bolivia en ambos esquemas subregionales. Para lograrlo, es necesario una política exterior dispuesta a jugar un rol importante, articulador de ideas y promotor de consensos que permita vincular Bolivia a los importantes esquemas de integración subregional, no sólo el inicio de algo superior, pronto nos llevará a la unión, tal como lo plantea el Presidente Menem en su libro *La América Latina del futuro*.

En esta importante labor que le toca al gobierno es necesaria también la acción de empresarios quienes impulsen proyectos concretos e irreversibles y a la vez procesos de integración latinoamericana.

Marcelo Blanco Quintanilla se graduó como Administrador de Empresas en U.S.A. y cursa la Maestría en Administración de Empresas en la Universidad de Administración Financiera de la Argentina. Reside en La Paz.

Estados Unidos:

Intentan cambiar ley de minería

Por Pratap Chatterjee

Legisladores y activistas defensores del medio ambiente de Estados Unidos procuran abolir una centenaria ley que regula la explotación minera, a la que atribuyen daños a la ecología y a la venta de los recursos minerales a compañías extranjeras a bajos precios.

Ambas cámaras del Congreso estadounidense intentarán modificar, en septiembre la ley de minería que data de 1872, y ya elaboraron dos proyectos que siguen las sugerencias de empresas mineras y activistas del medio ambiente.

El grupo activista Centro para la Política Minera, con sede en Washington, afirmó que la ley permitió que las empresas vieran en los cursos de agua locales desechos como cianuro, ácido sulfúrico y mercurio.

Una publicación de ese centro divulgada este año estima que los desechos tóxicos provenientes de la minería destruyeron más de 19.000 kilómetros de cursos de agua y 445.000 hectáreas de hábitat de innumerable especies de peces, pájaros y otros animales.

La organización estima también que hay más de 550.000 minas abandonadas y que se necesitarían 71.000 millones de dólares para procesar las 50.000 millones de toneladas de desechos volcados en el ambiente.

Según la ley, cualquier empresa del mundo puede adquirir los derechos de explotación minera en tierras fiscales si prueba que hay recursos minerales y paga un mínimo de 12,35 dólares por hectárea, lo cual atrae a numerosas compañías extranjeras que sacaron de Estados Unidos varios millones de dólares.

A comienzos de este año el secretario del Departamento de Estado de Estados Unidos, Bruce Babbitt, debió vender a la empresa canadiense Barrick Goldstrike Mines los dere-

chos para extraer oro por unos 10.000 millones de dólares en tan sólo 9.000 dólares.

Pero modificar la ley no es sencilla tarea, pues los gobiernos locales sufren presiones de la industria en estados como Colorado, Montana y Utah, donde la minería es una fuente importante de ingresos y sus organismos ambientales disponen de escasos fondos para impedir controlar las actividades mineras.

El senador de Idaho Larry Craig, respaldó la nueva legislación que favorece a las compañías mineras, afirmó que la ley crea puestos de trabajo.

Pero el presidente del Centro para la Política Minera, Philip Hocker, afirmó que el mero de empleos que podrían crear las nuevas leyes de procesamiento de los desechos de la industria sería mucho mayor.

Hocker citó una larga serie de desastres ambientales causados por la minería en Montana se arrojó cianuro a los ríos más de nueve veces, y en Nevada la compañía canadiense Barrick volcó casi un millón de litros de contaminación del veneno en el cañón de Butte, Montana.

La contaminación de los recursos de agua en Butte, Montana, se expande unos 100 kilómetros aguas abajo del río Clark Fork Summitville, Colorado, la empresa Gold Resources contaminó 21 kilómetros de agua limpia le costará al estado unos 10 millones de dólares.

De aprobarse el proyecto de ley, la industria minera será responsable del daño causado a los cursos de agua, y las compañías deberán pagar al gobierno al menos ocho por ciento de sus ganancias antes de deducir impuestos y descontando costos.

(Washington / Inter Press Service)

Cartas a PRESENCIA

Sobre una militancia

Señora Directora:

En fecha 4 de los corrientes me permití enviarle un artículo titulado: "Imagen del Gobierno a un año de gestión"; el mismo que fue publicado por el prestigioso matutino a su digno cargo, el día 10 de agosto, en la sección "Tribuna", tal como había solicitado, y por lo que le quedo agradecido.

Sin embargo, me sorprendió mucho encontrar al tendencioso. Al firmar el artículo, por demás referencial la profesión que ejerzo, en mi calidad de Lic. en Ciencias de la Comunicación; pero extrañamente se agrega la etiqueta de "militante del M.I.R. La Paz".

Al respecto, quiero aclarar ante usted la falta de filiación política partidaria. Nunca he negado mi filiación política partidaria. Si bien he sido 1987, a propósito de las elecciones municipales de aquel entonces, y habiendo expresado mi desacuerdo con los procedimientos, me alejé del trabajo profesional y no por favor político, por méritos por muchos años me desempeñé en la cátedra universitaria tanto en la Universidad Católica Boliviana, como en la Universidad Mayor de San Andrés, fui director de la revista "Ecos Económicos", presidente del Comité Nacional del Festival Internacional de la Cultura, designado por Decreto Supremo de la República, Lic. Jaime Paz Zamora asumió el cargo de Gerente General de la Empresa Nacional de Televisión Boliviana; cuyos alcances de mi gestión por ser demás conocidas a lo largo y ancho del país, destacándose fundamentalmente el carácter democrático y pluralista que impuse en un medio de instrumentación al servicio exclusivo del oficialismo.

Se que en la actualidad, el M.I.R. atraviesa una vez por uno de los momentos más críticos de su historia, a tal punto que su militancia se ha convertido en "carne de cañón" de resentimientos y ataques; pero ello no debe servir para intentar desacreditar a ciertas opiniones, sino de en consecuencia de un militante político, sino de un ciudadano más, profesional de la Comunicación Social y miembro de la Asociación de Periodistas de La Paz, procura coadyuvar a la reflexión sobre los problemas de interés para la nación.

Es en ese sentido, y esperando no ser interpretado, le pido se publique esta aclaración deseando que en próximas colaboraciones se altere la intencionalidad del autor.

Sin otro particular, reitero a usted mis respetos y saludos cordiales.

Atentamente,

Lic. Orlando Encinas V.
Licenciado en Ciencias
de la Comunicación

Nota de la Dirección. Habitualmente los artículos de nuestros colaboradores van acompañados de unos escuetsos datos que sirven de referencia al lector sobre la actividad profesional del autor, su lugar de residencia o su filiación partidaria, pero no se ocupa de temas políticos. Esa mínima información adicional no altera el contenido de los artículos, especialmente si éste ha sido elaborado de forma razonablemente holgadamente persuasiva, como en el caso de la presente. Aunque la diferencia entre una "opinión" y la que no lo es, puede resultar difícil para lectores y periodistas, jamás se nos ocurre que un detalle como ese podía tomarse como ofensivo, ¡cosas de los tiempos!

Premios obtenidos
Nacional de Prensa: 1993
Nacional de Periodismo: 1992
América Latina - ALADI: 1994 y 1999
SIPAP: 1994 y 1999
EFE de Periodismo: 1981

Directora:
María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatlher
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 12 de agosto de 1994

Una oferta que no se cumple

El ex-general Luis García Meza ocasionó graves daños al país y aun ahora, desde el extranjero, donde espera el pronunciamiento del Tribunal Supremo Federal de Brasil sobre la procedencia o improcedencia de la extradición solicitada por Bolivia, continúa generando problemas aunque sólo sea por sus declaraciones.

La ciudadanía recuerda que, poco después de su detención en San Pablo, se habló de una lista de personas que lo habrían salvado mientras estuvo en territorio nacional, por la cual pudo escaparse de la cárcel y durante mucho tiempo de los organismos encargados de dar con su paradero. Como suele suceder con asuntos de esta naturaleza, luego del alboroto de rigor, la investigación de los presuntos salvadores en el caso García Meza quedó parada y finalmente fue archivada.

dad de la persona que se atribuye la autoría de una carta que aportó los datos más fiables sobre su residencia en San Pablo.

Por un lado, habida cuenta de que en esta cuestión media la promesa oficial de otorgar una recompensa y suponiendo que la información suministrada amerita la entrega del monto anunciado en 1993, corresponde al Gobierno cumplir con su palabra. Pero por el otro tiene que establecerse que la ciudadanía que reclama para sí el millón de bolivianos es la misma que envió la carta al Ministerio del Interior. El anonimato y el carácter clandestino que hasta ahora caracterizan a estas gestiones no ayudan, precisamente, a ventilar un asunto sobre el cual la justicia ya dio su veredicto.

Al margen de las cuestiones formales, este caso induce a una serie de reflexiones. Dados los antecedentes de García Meza llama la atención el que haya sido necesario ofrecer una recompensa para llevarlo al sitio que la justicia le señaló luego del Juicio de Responsabilidades, lo cual hace pensar que incluso en plena democracia los instrumentos legales para reparar los daños inferidos a la colectividad funcionan a medias.

Una sociedad que aspira a organizarse de cara al derecho, no debería dar la misma categoría ética a la legítima denuncia que a una mera delación puesta que, cuando la dignidad de un país ha sido mellada, se impone la obligación moral de un esclarecimiento que está más allá de cualquier recompensa pecuniaria. Sólo así ya no tendría sentido perorar la lista de encubridores del ex-dictador mediante la carta de una solitaria y anónima ciudadana que ahora exige sus honorarios.

Bolivia en sus manos

Jesús habla del matrimonio

Después de unos fatigosos días de investigación, los periodistas decidieron a investigar al hombre despedido a su esposa por un motivo?

Él respondió: "No han leído que el Creador en la Biblia hizo a hombre y mujer y dijo: 'El hombre sea como yo, y la mujer, y se unirá con su mujer. Serán una sola carne'. Pues bien, lo que Dios ha unido, el hombre no debe separarlo".

Los periodistas preguntaron: "Entonces, ¿por qué se separó?" Él respondió: "Porque ustedes, los hombres, no han permitido desearse".

a sus esposas, pero no es esa la ley del matrimonio. Por lo tanto yo les digo que el que despierte a su mujer, fuera del caso de infidelidad, y se casa con otra, es adúltero, y el que se casa con la divorciada es adúltero también".

Los discípulos dijeron: "Si esa es la condición del hombre con la mujer, más vale no casarse". Él les contestó: "No todos comprenden lo que acaban de decir, sino solamente los que reciben ese don. Hay hombres que nacen incapacitados para casarse. Hay otros que fueron mutilados por los hombres. Hay otros que por amor al Reino de los Cielos han renunciado a la posibilidad de casarse. ¡Entienda el que pueda!" (Mateo 19, 3-12).

Nuestros laboradores

El equipo de opinión de PRESENCIA, en esta oportunidad, se dedica a analizar la reflexión social y a formular cuestiones que nos concierne en el ámbito laboral.

En este sentido, el equipo de colaboradores las invita a reflexionar sobre los derechos de los trabajadores en el ámbito laboral.

El equipo de colaboradores las invita a reflexionar sobre los derechos de los trabajadores en el ámbito laboral.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Los derechos de la mujer

Fresia de Mendoza

La Comisión Nacional Preparatoria de la Cuarta Conferencia Mundial de la Mujer llamó a un Concurso para la elaboración de consignas sobre los derechos de la mujer.

El concurso tendrá una nueva convocatoria, el 30 de septiembre del año en curso.

El concurso tiene como objetivo llamar la atención de las mujeres para que expresen su opinión sobre los derechos de la mujer y se constituyan en voz de aquellas que no pueden hacerlo.

El concurso se realizará en todas las ciudades, en todas las lenguas, en todas las culturas, en todas las edades. Aunque es difícil resumir las ideas, se pueden mencionar algunas, que podrían expresarse en lemas o consignas de las mujeres sobre sus derechos.

Al agua, como fuente de vida y salud.

A la educación, para ellas y sus hijos.

A la electricidad y medios de comunicación.

A la atención primaria de la salud.

A la atención primaria de la salud.

Si todos participamos con ideas, es posible que el esfuerzo conjunto logre que en esta Conferencia se inicie un trabajo solidario, mancomunado y constante, para conseguir mejores condiciones de vida para las mujeres, principalmente para aquellas que habitan en las zonas rurales y urbanas marginales.

Fresia de Mendoza es secretaria ejecutiva. La Paz.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El voto joven a la izquierda. ¿A cuál?

Un amigo me preguntó cuál era lo que yo consideraba más importante de las últimas reformas constitucionales. El opinaba que el voto a los 18 años. De este tema me ocupé parcialmente en mi artículo de ayer y arriesgué la previsión de que el voto de esos jóvenes traía a quienes les ofrecían perspectivas de trabajo y capacitación para el mismo. Mi interlocutor opinaba que ese nuevo contingente electoral fortalecería a los partidos de izquierda.

Coincido en forma genérica con tal criterio porque ésta es la tendencia de la juventud. Ser candidato de "derecha" está muy mal visto. Pero le respondí: ¿A qué izquierda votarán los dieciochoañeros? Porque muchos de los universitarios que no hace mucho enarbolaban las banderas más rojinegras del espectro ideológico-político, hoy prefieren organizar "brillantes" desfiles coreográficos por calles y plazas. Reconozco que todavía quedan encendidas brasas de trotskismo y otros ardientes tizones entre el estudiantado, y que se hacen sentir. Aunque más por el grito que por su buen razonamiento. Incluso que por su número. Pero ¿qué tiempos aquellos! Las cosas han cambiado y hoy vemos más

diabladas que verdaderos diablitos. ¿Indiferencia frente a idealismo? ¿Fracaso de los envejecidos mecanísmos radicales y triunfo del pragmatismo?

Vuelvo a preguntarme: ¿por qué izquierda optarán esos chicos? No lo sé. Pero se me antoja que esa izquierda está aún por reinventar. En otros países en donde los problemas socio-económicos de las grandes mayorías están relativamente solventados, la izquierda tradicional que era la abanderada de aquellas reivindicaciones, ha tenido que buscar otras causas por las que luchar: la paz, la calidad de vida, el ecologismo, el antirracismo, la liberación de la mujer, y -por ahí iba mi tesis- el pleno empleo.

Lo paradójico es que en Bolivia estamos muy lejos de haber satisfecho ni las mínimas necesidades de las grandes masas ni un adecuado respeto a los más elementales derechos humanos y la izquierda tradicional ha perdido su prístina energía movilizadora, sobre todo, de los jóvenes. ¿Por qué izquierda optarán esos 400.000 nuevos votantes? ¿Pueda pues en el año la gente incógnita.

Porque lo que está muy cerca de lo razonablemente previsible es que la mayoría de ellos no

escojan la papeleta de cualquiera de los partidos representativos del "establishment". Sería contradecir el espíritu contestatario, disconforme y el "vamos a cambiar el mundo" que siempre ha sido la ilusión de los jóvenes. Esta es la racionalidad de la edad primaveral. Y si no, que cada uno recuerde sus 18 años. El izquierdismo que pretenda capturar esa fuerza tiene que apresurarse para no defraudarla.

Y ahora, mi respuesta al amigo: ¿Cuáles son las reformas constitucionales que considero más importantes? Para mí, las referidas al Poder Judicial: el Ministerio Público, el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura, el Defensor del Pueblo. ¿Será también una reacción vinculada con la juventud del que así opina; amarrada a los resabios jurídicos familiares y universitarios? Nadie está libre de condicionamientos pasados, pero mantengo mi respuesta, más por madura convicción que por nostalgias.

Si una organización judicial moderna, ilustrada en la ciencia, el arte y la "ingeniería" del Derecho, honrada a carta cabal y eficiente, la sociedad está librada a los instintos y a sus violencias, siempre malos consejeros.

Los 100 días de Mandela: Un milagro y un desafío

Por Terry Bell

Cien días después de que el gobierno de unidad nacional de Sudafrica tomó el control del país comienzan a apreciarse ciertas tensiones. Pero esta singular creación política -hija de un acuerdo previo para compartir el poder entre exacérrimos enemigos, uno de los cuales era el carcelero y el otro el prisionero político, ahora integrantes del mismo gabinete ministerial- sigue en vida.

De lo que muchos no se han dado cuenta aún es de que este gobierno de unidad nacional no es una coalición y no es dirigido exclusivamente por el Congreso Nacional Africano (CNA), el movimiento antipartidista que triunfó ampliamente en las elecciones. Se trata, en cambio, de una predefinida fusión entre el CNA, el Partido Nacional (PN), que fue su encarnizado y a menudo brutal adversario durante más de 30 años de proscripción y exilio, y el Inkatha, un partido sobre bases étnicas en parte respaldado por el PN.

El CNA es, por supuesto, el integrante más importante de este original gobierno de unidad nacional (comúnmente nombrado con la Sigla GNU), ya que obtuvo el 62,5 por ciento de los votos en las elecciones del 27 de abril último, pero el GNU no podría funcionar sin el consenso.

No obstante su aplastante victoria electoral, el CNA no se limitó a invitar a los miembros de otros partidos a unirse en el gobierno, sino que celebró con el PN y el Inkatha un acuerdo para compartir con ellos el poder sin tener en cuenta cuántos votos habían sacado. Sin embargo, los principales puestos en el gabinete y el gobierno han sido distribuidos en buena parte proporcionalmente al número de votos obtenido por cada partido.

Aunque ésta parecería una receta capaz de provocar la parálisis del gobierno, la realidad es que hasta ahora todo funciona y sigue funcionando. Pero debe de-

cirse que ello se debe gracias al esfuerzo de un solo hombre, el presidente Nelson Rolihlahla Mandela.

El CNA domina numéricamente en la Asamblea Nacional y en el Senado, pero a su vez es Mandela quien domina sobre los parlamentarios del CNA. Al final de cuentas, lo que Mandela dice es lo que el parlamento decide.

Este estilo patriarcal de gobierno no es lo que cuadre muy bien con el modo de actuar de muchos de los parlamentarios del ANC, que proceden de movimientos antipartidista, cívicos y sindicales de funcionamiento intensamente democrático.

Los allegados de Mandela, quien explica que la puesta en marcha de tales mejoras en la calidad de la vida llevará necesariamente tiempo, han sido generalmente atendidos por los sindicatos y los funcionarios regionales del CNA, a quienes, sin embargo, les cuesta mucho trabajo convencer a la base para que no emprenda acciones tendientes a forzar el ritmo.

El día en el que se cumplieron los 100 días del gobierno de unidad nacional, la industria sudafricana de montaje de autos estaba paralizada dado que los 25.000 miembros del Sindicato Nacional de Metalmeccánicos (NUMSA) se rehusaban a volver al trabajo si no se les aumentaba el salario en un 12 por ciento.

Entretanto, miles de emigrantes sin tacho continuaban a desplazarse hacia los centros urbanos mientras el ministro de Vivienda, Joe Slovo, del CNA y comunista, ordenaba las primeras demoliciones de chozas construidas ilegalmente en las orillas de las atestadas ciudades.

Aunque este gobierno tiene muy firmemente el control del país no hay ninguna fuerza extraparlamentaria que represente un desafío real a la intranquilidad sindical y la inestabilidad social causadas por

la migración rural, la superpoblación de los alrededores de las ciudades y la pobreza han resultado un freno para las inversiones.

El problema es que sin inversiones en escala sustancial Sudafrica no será capaz de alcanzar y sostener los niveles de crecimiento imprescindibles para realizar las mejoras económicas y sociales requeridas.

En los 100 días de vida del primer gobierno sudafricano elegido democráticamente y bajo la presidencia de Nelson Mandela, no obstante todos los problemas, se ha concretado una destacada proeza, la de mantener unido y en funcionamiento a un equipo gubernamental formado por las principales fuerzas políticas del país, que son profundamente diversas entre sí.

Esa es la obra de Mandela, quien es ahora a menudo visto por sus ex enemigos con inculcable admiración. Sin embargo, por el momento Mandela no ha podido conseguir que un milagro similar se produzca en la base popular.

Las masas sindicales y la gente pobre de las ciudades, cuyas rebeliones en la década de los años 90 impulsaron el cambio hacia las reformas democráticas, siguen impacientes e inquietantes, aunque en general continúan respaldando a Mandela y al CNA.

La cuestión es cómo hacer para que se mantenga ese apoyo cuando no es posible satisfacer de inmediato las grandes expectativas de esas mayorías. Ese es el mayor desafío que enfrentan Mandela y el CNA cuando ya han pasado los primeros e históricos 100 días del gobierno de unidad nacional.

Terry Bell es el editor de las publicaciones The Southern Africa Exclusive y Africa Analysis, con sede en Ciudad del Cabo. (Inter Press Service)



Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

La época de los dulces

"Estaba pensando en los dulces de la escuela", me escribe una lectora desde Santa Cruz, "y me puse a pensar, ¿qué se puede hacer? y llegué a una triste conclusión: 'Porque estamos viviendo la época de los dulces. En el kinder yo veo cómo se consume dulces, a mi hija yo le llevo frutas o galletas y también le llevo dulces'".

"Si, yo me pongo a observar en la escuela, parece todo un acto social el hecho de ir y decir, ¿me vendes? Y así es como yo me quedo con el dulce y le doy el quinto (la moneda) para que ella vaya y se compre... otro dulce. Y miro las caritas de los que no van a comprarse y parecen tristes".

Primera reflexión, casi autocrítica y una cosa es escribir desde un escritorio donde con toda facilidad puede uno afirmar que los dulces son dañinos para la salud, y en especial para el crecimiento de los niños, y otra cosa es conocer un caso con toda su sencillez y complejidad dentro de las costumbres y los "actos sociales" y los sentimientos huma-

nos de una niña, de una madre... Segunda reflexión. "Estamos viviendo la época de los dulces". He ahí una clara y triste definición de nuestro orgulloso siglo que ya acaba. Se habrá ido a la luna, avanzará la ciencia en un rápido que las revoluciones tecnológicas son cosa de cada año. Miles de aviones surcan los aires relativizando los conceptos de día, noche, lejos, cerca. Maravillas de la ingeniería, guerras por televisión en vivo y en directo; sin embargo, esta época, ¿por qué no?, pasará como la triste "época de los dulces".

¿De qué nos enorgullecemos? No somos de la "edad de piedra" cuando los humanos no se asustaban ante un simple resirio y el soñar no era mal visto. Ni de la edad del bronce o del hierro cuando las guerras podían tener el aditamento del heroísmo o del amor. ¿Y dónde quedaría la edad de oro? Tal vez fue la culminación del desarrollo de cierto tipo de hombre occidental-para luego caer en las tristezas del dulce.

para volverlo indefenso ante su ambiente por la adicción a un blanquismo, artificial, suave producto llamado azúcar, químicamente elaborado.

¿Y después qué vendrá? ¿Podremos en el siglo XXI, es decir mañana, volver a ser fuertes, simplemente como nuestros abuelos que comían tostado y mote? ¿Cuál es el camino que soñamos para nuestros hijos? Ya hace rato que acabó la idea del progreso continuo, o de que todo lo nuevo es siempre mejor, porque en realidad, muchas veces ocurre todo lo contrario. Las culturas avanzadas dicen, y saben, que el futuro está en el pasado, porque nuestro pasado está adelante... Y no me diga que comprender esto es complicado, sólo se necesita cerrar los ojos para ver.

Lo dejo, querido lector, con la última frase de mi lectora oriental: "Y miro las caritas de los que no van a comprarse y parecen tristes". A buen entender... Y no se olvide de nuestra casilla: # 5742, La Paz.

Directora:
María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatlher
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Viera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de Área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Cajilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Economista chileno

Bolivia: De un caso perdido al país a punto de despegar

Hasta 1985 el país era considerado un "caso perdido", como consecuencia de la hiperinflación desbordada y de la inestabilidad política. Desde entonces Bolivia ha registrado un enorme progreso, que fue destacado ayer por el economista chileno y profesor de la Pontificia Universidad Católica, Felipe Larraín, quien intervino como expositor en el seminario "La inserción internacional y la integración subregional en América Latina: Aplicaciones para Bolivia".

En declaraciones a PRESENCIA, el ex-consultor de Naciones Unidas, Banco Mundial y el BID, expresó su optimismo y confianza en el modelo boliviano. Uno de los primeros aspectos que reconoció como positivo en ese nuevo contexto, fue el cuarto cambio de gobierno en democracia, porque la política no puede marchar separada de la economía. Si hay inestabilidad no llegan las inversiones y tampoco se puede esperar el crecimiento económico.

Según la percepción del analista, las reformas que encara el gobierno boliviano traerán aparejado el despegue económico. La capitalización de las empresas públicas será complementada con la privatización, así como la Participación Popular tendrá en la Reforma Educativa un pilar fundamental.

CRECIMIENTO SALUDABLE PERO INSUFICIENTE

La tasa anual de crecimiento prevista para el presente año (4%) es "razonable, saludable", aunque "insuficiente", si se toma en cuenta el potencial de la economía boliviana y las necesidades reflejadas en bolsones de pobreza.

Implantadas las reformas estructurales, la tasa de crecimiento del país podría alcanzar a un 6%; un verdadero salto que no se puede minimizar, tanto más si se repara en que en el periodo comprendido entre los años 80-85, el producto "per cápita" cayó en un 30%.

No obstante del "shock" que ha significado para la economía boliviana la caída de las exportaciones bolivianas (minerales y gas natural), el país crece a un ritmo de 3,5 a 4% anual, relevó el profesor de la Universidad Católica de Chile.

*** Felipe Larraín confía en las reformas del país y propone un compás de espera mientras se ponen en práctica**

*** Una tasa de crecimiento del 4% anual es razonable, saludable, pero insuficiente porque el potencial de la economía es mayor**

UN NECESARIO COMPAS DE ESPERA

La aprobación y aplicación de las reformas estructurales ha abierto un compás de espera, de acuerdo con la tesis particular del experto, quien recomendó a los bolivianos "paciencia", convencido de que una vez que se pongan en marcha las reformas, "habrá un cambio importante para este país".

Ese cambio se traducirá en una gran actividad, que generará un polo dinámico de desarrollo muy importante para Bolivia.

Al margen del efecto e impacto de las reformas en progreso, Larraín destacó otros proyectos de trascendencia, como los gasoductos proyectados al Brasil y norte chileno. Según los cálculos del economista, la ejecución del primero añadirá un punto en el crecimiento anual de la economía boliviana.

EL SISTEMA DE PENSIONES: UN NEXO CON LA CAPITALIZACION

La reforma previsional en Chile ha demostrado que el sistema funciona bien y que las pensiones otorgadas son superiores en un 50% con respecto al anterior.

La aplicación de la reforma del sistema de pensiones en Bolivia -que toma algunos elementos y principios del modelo chileno- tendrá un efecto importante en el desarrollo del mercado de capitales y de las acciones resultantes de las empresas capitalizadas. Será manejo profesionalmente por las administradoras privadas, aventuró Larraín.

INTEGRACION ECONOMICA CON CHILE

Aunque se ha iniciado un proceso incipiente de integración comercial con el país trasandino, basado en un acuerdo comercial que involucra sólo unos cuantos productos, el experto chileno entrevistó un flujo mayor de inversiones cruzadas. Las eventuales y potenciales chilenas, atraídas por la capitalización y privatización de las empresas públicas bolivianas. A la postre, ello permitirá que se limen desconfianzas históricas y se conozcan mejor los hombres de negocio de ambos países, señaló el economista chileno.

Brasil-Bolivia

Brasil espera a presidente boliviano para tratar tema del gas

RIO DE JANEIRO

Ap

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, es esperado en Brasilia el próximo miércoles para discutir directamente con el presidente Itamar Franco las divergencias aún pendientes entre ambos países respecto al proyecto de construcción del gasoducto que unirá Santa Cruz de la Sierra con San Pablo.

La fecha del encuentro coincide con el plazo final previsto para la definición de la composición accionaria de la empresa que operará la parte brasileña del proyecto.

Durante su visita que a fines de julio hiciera a La Paz, el ministro brasileño de Minas y Energía, Alexis Stepanenko, llegó a proponer la postergación del plazo para definición de los socios de la petrolífera estatal brasileña (Petrobras) en la nueva empresa que construirá el gasoducto en territorio brasileño.

Las autoridades bolivianas no aceptaron la demora y hasta admitieron que la propia Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) aumentase su participación accionaria a 39 por ciento en vez de los previstos 4 por ciento (del acuerdo firmado con la Petrobras en febrero de 1993), participación que podría llegar hasta el 49 por ciento, en última instancia.

Ese porcentaje, por otra parte, coincide con el total destinado por la Petrobras a la empresa que presente la mejor propuesta para asociarse a la estatal brasileña (que posee el monopolio y deberá quedar con 51 por ciento del nuevo emprendimiento). Según las intencio-

*** Brasil teme que Bolivia conceda excesiva injerencia a la empresa Enron, a la cual la YPFB ya definió como socio único**

*** Bolivia exige participación accionaria equitativa**

nes brasileñas, cerca del ciento correspondiente a las empresas nacionales.

Brasil teme que Bolivia conceda excesiva injerencia a la empresa Enron, a la cual la YPFB ya definió como socio único (60 por ciento la empresa boliviana y 40 por ciento la norteamericana) en la construcción del gasoducto del lado boliviano, que mide casi 400 millones de kilómetros de tubería.

También deberá verse antes del 17 de agosto, en vista para el ajuste fiscal de los dos países -el tema de la venta del gas, por el 0,90 centavos de dólar por BTU en boca de pozo.

La Petrobras se resistió a la BOLIVIA EXIGE PARTICIPACION EQUITATIVA

Fuentes oficiales consultadas por PRESENCIA ayer que Bolivia exige una participación equitativa en la construcción del gasoducto, en tanto y cuanto en el contrato con la estatal Petrobras no se definen los porcentajes de participación de los dos compañías.

Las mismas fuentes afirmaron que el vertido e inversión significativas sumas en los campos gasíferos para cumplir y el compromiso de venta del energético al Brasil.

La visita del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Brasilia, en la que se apurará la concreción del financiamiento para este emprendimiento de complementación

Un vicio que se repite

En 1994 no se ejecutará 100% del Presupuesto

*** El Presupuesto General de la Nación - como todos los años - está sobredimensionado, tanto en sus ingresos, como en sus gastos**

*** El Ministerio de Comunicación es el que más gastó en el primer semestre. Se comió 78% de su presupuesto anual**

Como todos los años, el Presupuesto General de la Nación no se ejecutará totalmente en 1994. Su programación no responde -en absoluto- a la ejecución, puesto que

ANEXO No. 1			
ADMINISTRACION CENTRAL - EJECUCION PRESUPUESTARIA - A JUNIO DE 1994			
	Aprobado	Asignado	Disponible
			(En miles de Bs.)
Mín. de Hacienda y Des. Ext. U	3.271.918,50	3.121.728,20	1.019.817,00
Mín. de Desarrollo Humano	2.148.307,80	2.148.457,70	684.415,00
Mín. de Gobierno U	919.533,30	919.533,20	178.208,00
Mín. de Defensa Natl.	105.082,30	105.082,30	213.472,00
Poder Judicial	126.093,40	126.093,40	30.243,00
Mín. de Relaciones Exteriores	80.832,95	80.832,95	30.075,00
Poder Legislativo	17.616,35	17.616,35	33.340,00
Mín. de Des. Sostenible y M.A.	66.559,40	66.559,40	3.351,00
Contratante General de la Rep.	29.869,10	29.869,10	8.890,00
Min. de Planificación Económica	25.712,30	25.712,30	7.260,00
Mín. de Trabajo	22.840,90	22.840,90	6.189,00
Presidencia General de la Rep.	16.106,60	16.106,60	4.578,00
Mín. de Comunicación Social	4.306,26	4.306,26	1.819,00
Mín. de la Presidencia	7.647,80	7.647,80	6.376,00
Mín. de Justicia	4.751,20	4.751,20	1.270,00
Pres. Presidencia de la Rep.	2.418,46	2.418,46	1.819,00
Tribunal Fiscal de la Nación	1.987,20	1.987,20	642,00
Consejo Nacional de Seguridad	251,30	251,30	116,00
TOTAL	1.389.096,70	1.389.096,70	1.182.752,11

U: Tercer modificación respecto al presupuesto aprobado.

FUENTE: Centro de Investigación del Congreso Nacional - Oficina Técnica del Presupuesto.

Bolivia No. 2 de Junio 1994.

ELABORACION: Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario (UASP).

AVISO DE REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Hace saber al público en general:

Que por Resolución No. 24/94 de fecha 28 de julio de 1994, se ha señalado para el día viernes 19 de agosto del año en curso a Hrs. 17:00 el verificativo del Primer Remate de:

"25.863.- KGS. DE COCOA MOLIDA, A \$US, 1,69 C/KG".

Constituidos en garantía Warrant por "OSCAR LANDIVAR ALAGA", en favor de DN. LUIS TORREJON VERA. Se establece la base total del Remate en \$us. 43.708,00 (CUARENTA Y TRES MIL SETECIENTOS OCHO 00/100 DOLARES AMERICANOS), puesto en depósitos de Alfa S.A. de la ciudad de El Alto.

Los interesados en dicho Remate, pueden inspeccionar la mercadería en depósitos de Almacenes Alfa ubicados en la carretera a Viacha Km. 3 1/2 de la ciudad de El Alto y concurrir el día y hora indicado para el remate, previo empuje del 5% de Ley.

Para tal efecto, se ha designado martillero público y se han cursado las respectivas notas de atención al Acreedor Prendario y al cliente.

El remate se llevará a cabo en los oficinas de Almacenes "ALFA" en la ciudad de La Paz, ubicadas en la calle Colombia No. 440, 2do piso en la fecha y hora arriba indicadas, todo de conformidad a lo previsto en los artículos 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de "ALFA".

La Paz, agosto 11 de 1994

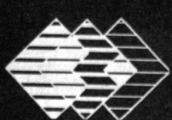
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

DEL CONSTITUCIONALISMO LIBERAL AL CONSTITUCIONALISMO SOCIAL,

libro del Dr. Alcides Alvarado dedicado a la Universidad Mayor de "San Andrés" impreso en la editorial de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, será presentado el día lunes 15 del presente a horas 18 y 30, en el Salón de Honor de la Universidad.

La Paz, agosto de 1994

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PÚBLICA N° C3D/019/94 SEGUNDA CONVOCATORIA

C3D, a nombre y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. "ENDE"

Invita públicamente a las empresas aseguradoras a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DE SEGUROS DE INCENDIO / ALIADOS Y AVERIA DE MAQUINARIA

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad.

Sistema de Calificación:

- 1) Antecedentes Asegurador y Reasegurador..... 20 %
- 2) Cotización..... 80 %

Plazo de presentación de propuestas

2 de septiembre 1994 a Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas

2 de septiembre 1994 a Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 12 de agosto de 1994.

A solicitud se podrá efectuar envíos del Documento de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 300.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428

364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614

La Paz - Bolivia



FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 Horas

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE SUCRE - BOLIVIA

Telfs. 31061 - 31062

Casilla Correo 213

Fax (064) 21074

INVITACION A PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO

Dando cumplimiento a la Resolución del Honorable Consejo Municipal de Sucre No. 64/94 de 23 de junio, la Honorable Comuna invita a las personas interesadas a presentar propuestas en sobre cerrado y lacrado a Oficialía Mayor Administrativa de la ciudad de Sucre, hasta horas 18:00 del día 20 del mes en curso, para intervenir en la adjudicación de 1.500 cueros frescos de res en promedio, pudiendo de acuerdo a la producción mensual ser mayor o menor, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- La base de la oferta es de \$US 17.- (Diecisiete dólares) la unidad.
- 2.- Los interesados deben realizar previamente el empuje del 5% de Ley en el Tesoro Municipal.
- 3.- El 21 de agosto de este año se procederá a la apertura de sobres con intervención de Autoridades competentes. Se adjudicará la mejor propuesta.
- 4.- El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el 25 del mes en curso, debiendo proceder a las entregas, a partir del 1ro. de septiembre de este año.
- 5.- Tratándose de cueros frescos el interesado debe recoger la producción en forma diaria hasta completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro Municipal de la ciudad de Sucre.
- 6.- La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación pública, por infracciones de carácter legal o por ser contraria a los intereses económicos municipales.
- 7.- Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a casilla de correo No. 213.

Sucre, agosto 11 de 1994

RELACIONES PUBLICAS HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

C3D

Senador Capra habla sobre la nueva Constitución

Una reforma "sin sabor" para el MNR

"El MNR no logró lo que quería de las reformas" dijo.

"El MNR no logró lo que quería de las reformas" dijo el senador Guido Capra, sujeto de bancada del MNR, reconociendo que el proyecto con un sabor "sin sabor" para su partido, toda vez que no se modificaron los artículos que eran de capital importancia para el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Aunque el senador aseguró que las reformas fueron un paso importante para el país, reconoció que el proyecto con un sabor "sin sabor" para su partido, toda vez que no se modificaron los artículos que eran de capital importancia para el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Capra, lamentó que el artículo 230 que establece los poderes más rígidos, según el MNR, para modificar la Constitución, "porque se cerró el libro de las grandes transformaciones en el país".

Capra también que el artículo 110 haya sido modificado parcialmente y que la mayoría de los comités cívicos sectores, haya obli-

gado el tratamiento de los temas más álgidos del problema en traslados a la descentralización. "El problema es que la descentralización administrativa con un proceso de descentralización de recursos económicos", afirmó.

INCIDENTALES ESPECIALES
Capra permitió la aprobación de las reformas, sin quitarle los partidos y de la mayoría, es que durante el proceso se dieron condiciones especiales", manifestó.

En condiciones o circunstancias que se produjeron a que se cumpliera la aprobación de la reforma de esa manera que el partido bogan viable la nueva constitución.

Capra el senador, la primer "presidencia" es que Acción Nacionalista está en las próximas elecciones internas. "Actualmente de ADN Landívar, encontró una solución que le permitió mostrar una imagen amplia y positiva", afirmó.

Capra, explicó, "el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) necesitaba mostrar una imagen clara y positiva, porque la reforma se encontraba en un momento crítico, con una serie de acusaciones", dijo.

Capra, dijo, la reforma a la Constitución fue producto de una serie de circunstancias y aunque lo que se caracterizó por reflexiones que importó es que con la reforma se incluyó a la mayoría fundamental del acuerdo político", concluyó.

Comienzan las pugnas

Kieffer y Fortún los primeros candidatos a la jefatura de ADN

La lucha por la jefatura de la Acción Democrática Nacionalista (ADN) comenzó y tres son los candidatos: Fernando Kieffer, Guillermo Fortún y el actual jefe en funciones, Jorge Landívar. Aunque los dirigentes de ADN, los partidos aún no han iniciado el proceso de democratización interna que requiere la reestructuración interna de la dirección del sucesor de Banzo, se prevé que la campaña electoral comience en los próximos días.

Las candidaturas de Kieffer y Fortún fueron anunciadas por Landívar como "una consulta para el partido hecha en la intimidad", sin embargo, Kieffer y Fortún son los otros dos dirigentes de ADN que se han caracterizado por ser renovadores y cambio de su partido y la democratización interna "ya se ganó la mayoría", declaró el partido recuperando los derechos de los dirigentes medios de



Paz Zamora



Richard Bowers

Richard Bowers:

"Si Paz Zamora tiene narcovínculos no será bienvenido a los EE.UU."

Santa Cruz (ANF). El embajador norteamericano en el país, Richard Bowers afirmó ayer que el ex-Presidente Jaime Paz Zamora resulta culpable en el caso de los "narcovínculos", este "no será bienvenido en los Estados Unidos".

Bowers durante los actos de aniversario del grupo de la Fuerza Aérea "Diablos Rojos" en Santa Cruz advirtió: "Toda persona que tenga relación con actividades ilícitas de narcotráfico, jamás tendrá ingreso a mi país, pues las leyes son estrictas en esta materia, y todo el mundo sabe que somos muy exigentes en el ingreso de hechos que está relacionada con hechos delictivos".

Por otro lado, dijo desconocer que el ex-mandatario haya solicitado recientemente una visa de ingreso a los Estados Unidos, pues Paz Zamora cuenta con ese documento. Al ser consultado acerca de la lucha contra el narcotráfico que se viene desarrollando en el país con la ayuda de su gobierno, dijo que esta labor se cumple "a pasos agigantados", pues se puede evidenciar su eficacia en las denominadas "zonas rojas".

CABO RICO TORO
Bowers declaró no compartir las aseveraciones del Fiscal General de la Nación, quien sostiene que no existen pruebas suficientes para autorizar la extradición del Cnl. (R) Faustino Rico Toro, acusado por delitos de narcotráfico.

El vocero estadounidense señaló que existen suficientes pruebas para insistir en este pedido de extradición. Indicó, por ello, que su gobierno tiene la firme intención de continuar en el trámite para la firma de un nuevo tratado de extradición entre ambas naciones, para que se puedan agilizar casos como el presente u otros futuros.

"Lo único que queremos es que los criminales que cometen sus delitos aquí o en los Estados Unidos, puedan ser llevados al país de origen para que respondan ante la justicia por las violaciones a las leyes; por eso es que insistimos en que sean renovados los convenios vigentes en cuanto a extradición ya fue redactado por el gobierno boliviano a través de sus organizaciones pertinentes, que aún no fue entregado a la contraparte norteamericana. Pero expresé estar confiado en que los trámites serán agilizados en las próximas semanas."



Advierten diputados:

Intromisión de la FELCN en "narcovínculos" puede considerarse "sedición"

La intervención de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) en el caso "narcovínculos" puede considerarse y sancionarse como un delito de "sedición", manifestaron ayer los constitucionales Benjamín Magari y el hasta hace poco presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Edil Sandoval. "La FELCN es solamente un organismo que se dedica a la investigación en el tema puede ser considerada como un caso de sedición y una especie de desobediencia administrativa", subrayó Miguel Harb.

Agregó que el Legislativo puede poner a la FELCN "en su lugar" e insistir que la sedición sea sancionada con

destituciones y multas, tal como prevé el Código Penal.

Sandoval acotó que una vez que la Cámara de Diputados encomendó a la Comisión de Constitución la apertura de una investigación sobre el caso "narcovínculos", correspondió que esta emita el respectivo informe o que el plenario se pronuncie sobre el tema, como únicas instancias en las que deberá tratarse el tema. "La FELCN al igual que otros está descansando su ineficiencia sobre la comisión. Lo que no está claro es que la FELCN no hizo ninguna investigación y que abrió el requerimiento de acusación contra los dirigentes del MIR por exigencias del juez, tal como declaró el Fiscal de Sustancias Controladas Leopoldo Ramos", recordó. Asimismo, dijo que en caso de que la FELCN haya investigado el caso, deberá responder a la comisión, porque "ocultó información".

Diputado Sandoval se destapó

MBL sabotó comisión y pretende aprovecharse del MNR

Sostiene que los "enemigos" del MNR son los "protegidos" del Presidente Sánchez de Lozada.

El diputado Juan del Granado (MBL) sabotó las tareas de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y el MBL pretende aprovecharse de su situación de aliado del MNR para catapultarse al gobierno, afirmó ayer el presidente de esa instancia cameral, Edil Sandoval (MNR).

Añadió que tanto Del Granado como el jefe en ejercicio del MBL, Miguel Urioste, utilizaron los casos de la Comisión como banderas políticas, para conseguir no sólo la jefatura interna de ese partido, sino para tener en sus manos la conducción de la Comisión.

Ante las declaraciones que hizo Juan del Granado, señalando que Sandoval "desacreditó" el trabajo de la Comisión en el tratamiento del caso "narcovínculos", Sandoval replicó que los ataques a dirigentes del MNR tienen mucho que ver con la "pretendida ilusión" de que el actual canciller, Antonio Araníbar, sea el próximo candidato a la Presidencia de la República, "en nombre de la actual coalición de gobierno".

"A pesar de que ellos (el MBL) saben que no gozan de la simpatía movimientista y que, por el contrario, como partido rechazaremos firmemente cualquier tramoya que se pretenda montar en tal sentido", afirmó.

Añadió que "no importa" que los embelistas "sean los protegidos de nuestro jefe y Presidente", porque el MNR "conoce a sus enemigos" y estará "al frente de ellos, ahora y cuantas veces sea necesario".

Sandoval sostuvo haber hecho esas declaraciones para no convertirse en "cómplice de la impunidad" y para "desenmascarar a la causal".

CONFABULACION Y SABOTAJE
Denunció ser víctima de una confabulación política por parte de algunos dirigentes del MBL de la manera "más insidiosa y perversa", y sin considerar para nada la condición de aliados en un mismo gobierno, "que si bien ganó el MNR, uno de sus principales y gratuitos beneficiarios es precisamente el pequeño MBL".

"Ustedes (la los periodistas) recordarán que fue la bancada de diputados del MNR, no yo, que cerró el paso a las pretensiones del diputado Juan del Granado, de ejercer la presidencia de la Comisión de Constitución. Y naturalmente que ahora, que lo conocemos mejor que antes, no me queda la menor duda de que el MNR volverá a oponerse a tan inadecuada aspiración", observó.

Afirmó que fue a partir de ese hecho, que Del Granado se propuso desprestigiar a la Comisión de manera "sistemática y premeditada". "Y así lo ha hecho, sabotó a nuestra comisión de la manera más vil, intentando hacerla fracasar en los asuntos más importantes que tuvo a su cargo, me refiero al Juicio de Responsabilidades en contra de dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia y la investigación a los dirigentes del MIR por supuesta vinculación con el narcotráfico", añadió.

Ante las aseveraciones que hizo contra Sandoval el diputado Del Granado, el constitucionista Benjamín Miguel (PDC) opinó que el trabajo desempeñado por el presidente de la Comisión sobre el caso "narcovínculos" fue "ecuaníme". "Sandoval actuó con ecuanimidad tratando de que haya un informe en mayoría. No creo que Edil Sandoval haya incurrido en una situación que lo descalifique", afirmó.



Cosas de aliados

MNR no quiere a "Toño" para su candidato presidencial

(ANF). El Movimiento Nacionalista Revolucionario cerró ayer el paso a las presuntas aspiraciones del Canciller y presidente del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, de ser candidato a la presidencia por la coalición MNR-MBL, en las elecciones nacionales de 1997.

El presidente del Senado y sujeto del MNR, Juan Carlos Durán, afirmó que su partido nunca concurrió a comicios con candidatos de otros partidos. "Normalmente el partido no toma candidatos, no hay necesidad, tenemos muchos", acotó.

El influente dirigente emmerista hizo ese comentario, consultado sobre las declaraciones de su correligionario Edil Sandoval Morón, quien dijo que Araníbar desea ser postulado a la presidencia en 1997, a la cabeza de la coalición MNR-MBL.

Durán insistió que como es tradición en el MNR no se recurrirá a candidatos de otras tendencias políticas, porque "no ha sido del partido o en última instancia independiente".

El dirigente recordó que las dos únicas veces que participaron en elecciones con militantes de otros partidos fueron en 1980, con Luis Ocasio Santibáñez del PDC, como candidato a la vicepresidencia y en 1993, con Víctor Hugo Cárdenas del MRTK, en el mismo cargo. Esas postulaciones fueron en el marco de acuerdos partidarios y políticos. COALICION MNR-MBL.

Consultado si el conflicto Edil Sandoval-MBL distanciaría las relaciones entre las dos fuerzas cogobernantes, Durán expresó sus dudas que esto ocurra, por cuanto cada partido sabe el rol que juega. "Tenemos un buen relacionamento con el MBL, no da razón para que haya distanciamiento", agregó.

Sobre las declaraciones de Edil Sandoval, quien dijo que los embelistas son "protegidos" del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el sujeto del MNR dijo desconocer a qué se refería su correligionario de Diputados. "No sé de qué se tratará el tema exactamente, pero lo que yo creo que al país le va a sentir bien, es que nos pongamos a trabajar y no pelear", concluyó el presidente del Senado.

Ante las aseveraciones que hizo contra Sandoval el diputado Del Granado, el constitucionista Benjamín Miguel (PDC) opinó que el trabajo desempeñado por el presidente de la Comisión sobre el caso "narcovínculos" fue "ecuaníme". "Sandoval actuó con ecuanimidad tratando de que haya un informe en mayoría. No creo que Edil Sandoval haya incurrido en una situación que lo descalifique", afirmó.



El diputado Sandoval parece festejar el revuelo que provocó ayer cuando agitó las tranquilas aguas sobre la iba el barco MNR-MBL. Se estrelló contra el diputado Del Granado y el presidente embelista.

EN EL JUICIO A MAGISTRADOS

De acuerdo con Sandoval, Del Granado se opuso en forma "tenaz y maliciosa" a la acusación en contra de los magistrados, argumentando que no existía ningún indicio en contra de ellos y que eran inocentes.

"Más adelante, por una razón que me imagino le llegó a través de la Cancillería, modificó su criterio anterior a cambio de que la acusación se la haga sobre la base de la teoría de la 'coautoría'. Definición esta que debilitó notoriamente la acusación aprobada por la Cámara de Diputados y que sirvió para que la defensa de los magistrados en el Senado utilizara esa ventajilla, hasta destruir la famosa teoría de la coautoría", señaló.

Observó que siempre en la línea de "desprestigiar" la Comisión, el diputado aludido trató de empujando el juicio contra los magistrados, renunciando a su calidad de miembro de la Comisión Fiscal, para que esta instancia quede inhabilitada por falta de quórum.

EN EL CASO "NARCOVINCULOS"

En este caso, que involucra presuntamente a seis dirigentes del MIR con narcotraficantes, Sandoval sostuvo que desde el inicio de la investigación fue notoria e "incuestionable" la actitud de Del Granado, orientada "a saldar viejas cuentas con sus ex-compañeros del MIR, cuentas que se rumorea vienen desde la época de la guerrilla en Teoponte y pasan por la época de resistencia a la dictadura garcemicista".

Aseguró que con ese horizonte, Del Granado nunca estuvo interesado en un informe de consenso, sino en la difusión de sus propios puntos de vista y a producir un estado de confusión, justo cuando la Comisión analizaba la posibilidad de emitir un informe en mayoría.

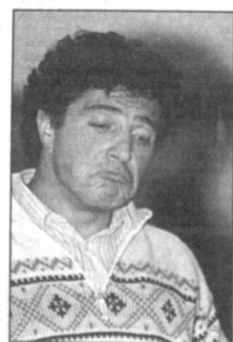
"Dijo que existía un informe de consenso que nunca se firmó ni conoció y me acusó de haberlo obstaculizado, sin que yo lo hubiese siquiera visto. De tal manera que el Sr. Del Granado carece en absoluto de autoridad moral para referirse a mi persona. Le niego ese derecho y le exijo el mismo respeto que dispense a su persona", concluyó.

El MBL responde: "Toño no quiere ser candidato del MNR"

(ANF). El Movimiento Bolivia Libre rechazó ayer las "deleznables, infames y despreciables" declaraciones del diputado del MNR, Edil Sandoval Morón, contra el diputado Juan del Granado, acusado de "sabotear" las labores investigativas de la Comisión de Constitución. El dirigente embelista, Alfonso Alem Rojo, afirmó que su partido respalda a Del Granado, en toda su labor legislativa realizada en el último año y que las afirmaciones del emmerista Sandoval Morón no tienen fundamento ni sentido.

Sandoval sindicó al parlamentario embelista de haber sabotado las investigaciones sobre los llamados narcovínculos y la acusación contra los ex magistrados Edgar Obillas Fernández y Ernesto Poppe Subieta.

Alem manifestó que tampoco el presidente de su partido y Canciller, Antonio Araníbar Quiroga, tiene la aspiración de ser candidato a la presidencia por la coalición MNR-MBL.



Alfonso Alem

pasado y seguirán en ese ambiente de respeto, consideración y respaldo a las medidas de cambio de las estructuras nacionales.

Japón inaugurará un núcleo escolar en Yucumo, Beni

El gobierno del Japón a través de su Programa de Cooperación Económica no Reembolsable en Escala Pequeña entregará hoy al servicio de la población de Yucumo, la infraestructura de la Escuela Mixta, que demandó una inversión de 41 mil dólares.

La obra fue ejecutada en coordinación con CARITAS-BOLIVIA, con la finalidad de facilitar la enseñanza a la población de las comunidades circundantes como San Borja y Rurrenabake.

Las autoridades y población de Yucumo, en la Provincia Ballivián del Departamento de Beni, prepararon un acto que contará con la asistencia del obispo del Vicariato de Reyes, monseñor Roger Aubri, representantes de Caritas Bolivia, autoridades políticas y cívicas de la región, así como representantes de la misión diplomática del Japón acreditada ante el gobierno boliviano.

La infraestructura escolar consiste en aulas para los ciclos pre-básico, básico e intermedio, también contará con biblioteca, áreas para administración, baños higiénicos, hogar estudiantil y servicios básicos complementarios, que posibilitarán la matrícula de 500 niños y jóvenes en los tres ciclos, según informe de la embajada, suscrito por el agregado de área de Asuntos Económicos y de Cooperación, Lic. Ami Tokuda.

La cooperación japonesa no reembolsable brindará también atención sanitaria especialmente en el tratamiento de la leishmaniasis. Se desarrollarán programas complementarios como el aprendizaje de labores productivas.

El gobierno japonés justifica su asistencia para responder a las amplias necesidades socio-económicas de los países de desarrollo y busca extender esta cooperación financiera principalmente a organizaciones no gubernamentales, institutos de investigación, hospitales y a las autoridades locales para que éstas puedan realizar proyectos prioritarios para su región.

APUNTES

CONFLICTIVAS ELECCIONES FABRILES

Las elecciones en la Federación de Fabriles de La Paz se realizaron desde ayer en un ambiente de conflicto interno, porque el frente "Unidad de Lucha Fabril", encabezado por Pastor Quispe, se autoproclamó y empezó a boicotear las votaciones. Luego de acusar al Comité Electoral de estar parcializado con el Frente de Unidad Sindical Fabril, que postula la reelección del dirigente Eduardo Calderón.

Por su parte, el presidente del Comité Electoral y secretario ejecutivo de la Confederación de Fabriles de Bolivia, Daniel Chipana, aclaró que el conflicto surgió luego de que Quispe solicitó una nueva convocatoria a elecciones, a que éstas se enunciaran retrasadas desde enero de 1994, razón por la cual ese pedido fue rechazado por el ampliado departamental fabril.

Trabajadores de 18 sindicatos laborales de los 80 existentes, votaron hasta anoche y sólo hubo conflicto en la fábrica IUSA. Hoy se votará en 45 sindicatos y mañana en los restantes 16.

REFORMAS A LA SEGURIDAD SOCIAL

La Secretaría Nacional de Pensiones (SNP) y la Central Obrera Boliviana (COB) volvieron a reunirse ayer, para acordar el cumplimiento del convenio del punto 7 de mayo en el tema referente a los seguros de largo plazo.

A la conclusión de la reunión, el subsecretario de Pensiones, Rubén Ferrufino, dijo que los representantes de la COB, encabezados por el secretario de Seguridad Social, David Olivares, mostraron su firme disposición a que el tema sea abordado luego de agotar los puntos sobre "cuestiones inmediatas".

En la SNP hay preocupación porque ese análisis conjunto sea por la brevedad posible, ya que "tenemos la firme convicción de que el proyecto que estamos preparando sea remitido al Congreso Nacional, es muy importante que todos los sectores involucrados y afectados por la reforma emitan su criterio al respecto", concluyó la autoridad.

SEGURIDAD SOCIAL EN ESPAÑA

La Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS) y el Instituto Nacional de Seguridad y Salud organizarán una conferencia sobre "El Sistema de Seguridad Social en España", que será dictada por el secretario general de la Seguridad Social Española y secretario general de la OISS, Adolfo Jiménez.

La conferencia se realizará en el salón "Illimani" del Hotel "Radisson Plaza", el día 15 de agosto.

Durante la jornada, Jiménez presentará el tema "Visión general del sistema de seguridad social y el régimen de subsidio familiar". Otro de los temas, que encará el profesional español, será "vinculación con el sistema nacional de salud y los riesgos profesionales".



Monseñor Luis Sainz

Conmemorando 800 años de su nacimiento, Arzobispo convoca a la juventud a seguir ejemplo de Santa Clara

En solemne eucaristía celebrada en la Basílica Menor de San Francisco con motivo de cumplirse los 800 años del nacimiento de Santa Clara de Asís, el arzobispo de La Paz Monseñor Luis Sainz dijo que su ejemplo y sus ideas habían vencido al tiempo.

"En un mundo como el que hoy vivimos, donde la economía vale más que el hombre, el ejemplo de Santa Clara de Asís cobra plena vigencia", afirmó.

Sainz destacó las virtudes de Santa Clara, una mujer que renunció a su condición de nobleza y a las riquezas de su familia para optar por la pobreza evangélica, el amor a sus semejantes y a la naturaleza.

Dirigiéndose a los estudiantes presentes en la misa, les invitó a no dejarse llevar por los falsos valores y tratar de seguir el ejemplo de esa mujer que no quiso vivir en el egoísmo sino que se identificó con sus hermanos cristianos.

"Hablar de Clara es hablar de una mujer valiente, íntegra, por todo el sentido de la palabra, liberada, que se sintió realizada de entregarse al Creador y autor del amor. Esta es sin duda, una vida que atrae a muchas

mujeres, que ven en ella un digno a imitar, mujeres que quieren liberarse de los materiales y seguir su ejemplo", manifestó Monseñor Sainz.

"A ustedes, jóvenes, que están a punto de terminar sus estudios como bachilleres, les pido que busquen una profesión, de dinero, los invito a Clara, que no se incluyó dinero, las fiestas o confort", afirmó el prelado.

En referencia a la eucaristía, Sainz dijo que eran mensajes fundamentales para el mundo actual, un profundo compromiso con la paz y la verdad, así como la oración.

"Francisco de Asís nos enseña a vivir en la paz y el bien. Clara lo hizo por sus hermanos. Ese mensaje que nos deja hoy, un testimonio que tendrá su vigencia en el tiempo", agregó.

Finalmente Sainz invitó a los jóvenes a buscar modelos de vida espiritual y moral, se aconseja mismos hoy, ruidos que no invade todo

Compromiso de productores de sal yodo. Se impulsará lucha contra las deficiencias de yodo

Con el objetivo de formar una Asociación nacional que contribuya a fortalecer la lucha contra los desórdenes por deficiencia de yodo (DDI), los productores de sal yodada del país realizan desde ayer un seminario en la ciudad de La Paz, con el apoyo de la Unidad de Políticas de Seguridad Alimentaria Nutricional-Componente de Micronutrientes (PRONALCOBO).

El jefe nacional de esa institución, dependiente de la Secretaría Nacional de Salud (SNS), José Rivero, detalló que ese primer seminario busca también el establecimiento de mecanismos eficaces para la venta de yodo de potasio a los productores de sal, el fortalecimiento del control de calidad de la yodación de sal en los lugares de producción y la toma de muestras semanales, entre otras medidas, para cumplir con la meta de "sal yodada para todos" hasta el año 2000.

El seminario promoverá la participación activa de quienes yodan la sal de consumo humano y animal, para la consolidación y sostenimiento de los logros alcanzados en la lucha contra el DDI. Al respecto, Rivero puntualizó que al presente más del 80% del total de la población boliviana consume sal yodada, que es elaborada por 35 empresas del país.

LOGROS ALCANZADOS

A tiempo de valorar la vital actividad que realizan los productores de sal yodada, organizaciones en cooperativas o pequeñas empresas que funcionan sobre la base del trabajo familiar, el jefe de PRONALCOBO recordó que en 1982, cuando empezó el Programa Nacional Contra el Bocio, sólo existían dos empresas productoras de sal yodada (la Uyünense y Sal Adita).

Entonces, menos del 5% de la población consumía sal yodada y el 85% de los bolivianos padecía en algún grado los DDI.

Al presente, con la yodación en gran escala, se logró eliminar la deficiencia de ese elemento en la alimentación, por lo que "es difícil que los menores de 10 años de edad tengan DDI, salvo excepciones en alguna población alejada de los centros urbanos", agregó.

Según la autoridad, "ya elimi-

Con apoyo de PRONALCOBO productores realizan seminario nacional para constituir una asociación para canalizar créditos. meta para el año 2000 es que el 100% de la población boliviana consuma ese producto.

El 95% de la población urdida consume sal yodada en 35 marcas distintas. Hoy al área rural, índice de proporción considerable de pesinos aún consumen sal que, por lo que también se la yodación de ésta.

ACTORES SILENCIOSOS

Los productores de sal yodada son los principales, pero también actores en el proceso de yodación de los DDI, por lo que merecen un mayor apoyo que dejen la permanente dependencia de organismos internacionales y mediante su capacitación logren cambiar las condiciones de vida.

Rivero dijo que con la creación de la "Asociación Nacional Productores de Sal Yodada" obtención de su personería jurídica, ese sector, que produce yodada en los departamentos de Potosí, Oruro, Cochabamba y La Paz, podría acceder a créditos blandos.

Los productores, que se alcanzan a 10.000, en el mercado boliviano 28.000 toneladas de sal yodada por año, se está estudiando la forma de ser permanentemente la fuente de recursos de este sector, que actualmente adolece de deficiencias para atender a los pacientes, por falta de personal, medicamentos y otros.

En Sucre

Hospital Psiquiátrico no pasará al municipio

El hospital psiquiátrico Gregorio Pacheco, con sede en la ciudad de Sucre, no será transferido al gobierno municipal de esa jurisdicción y seguirá bajo la responsabilidad del Estado, confirmó el secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina.

Explicó que el reglamento de transferencia de infraestructura física de la Ley de Participación Popular, establece claramente que este centro hospitalario, considerado como institución de atención especializada y el único en su género a nivel nacional, forma parte de las instituciones que seguirán bajo la administración del gobierno y por lo tanto no ingresa a la competencia de los gobiernos municipales, preci-

samente porque es una institución especializada.

Sin embargo, afirmó que el secretario Nacional de Salud se está estudiando la forma de ser permanentemente la fuente de recursos de este sector, que actualmente adolece de deficiencias para atender a los pacientes, por falta de personal, medicamentos y otros.

Por coparticipación tributaria

Municipios recibieron en un mes más que en la gestión 1993

Existe avance de 47% en la elaboración de los planes anuales operativos de los gobiernos municipales. Transferencia de infraestructura en educación y salud comenzará el 18.

CRONOGRAMA DE TRANSFERENCIAS DE INFRAESTRUCTURA FISICA DEL SECTOR EDUCACION

DEPARTAMENTO	AGOSTO	DIAS	SEPTIEMBRE	DIAS
Cochabamba	18-20	3		
Santa Cruz	19-21	3		
Trinidad	22-24	3		
Cobija	25-27	3		
Potosí	29-30	2		
Sucre	31		02	3
Oruro			05-06	2
Tarija			07-09	3
La Paz			12-14	3

Programa de transferencias de infraestructura física del sector educación.

En el primer mes de distribución de recursos por coparticipación tributaria, 276 municipios recibieron más que los ingresos percibidos en el año 1993, reveló ayer el secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina.

Afirmó que este hecho evidencia de que la participación marcha por buen camino y se están cumpliendo las etapas que establece la ley, especialmente en el caso de los municipios rurales.

Informó que hasta el momento existe un avance de 47% en la elaboración de los planes operativos de los gobiernos municipales. Los departamentos que han demostrado trabajar activamente en esta tarea son Tarija, La Paz y Potosí.

"Este hecho es significativo, frente al pesimismo de muchos sectores que dudaban que los gobiernos municipales de secciones no podrían cumplir con la exigencia de la ley de plantear en planes sus proyectos de desarrollo", señaló Molina.

TRANSFERENCIA DE INFRAESTRUCTURA
El programa de transferencia de infraestructura física se iniciará el 18 de agosto con el Departamento de Cochabamba y culminará con el Departamento de La Paz el 14 de septiembre.

Para ello, el secretario del sector informó que desde esta semana brigadas especiales viajarán a cada departamento para inventariar la infraestructura en educación y salud, y cruzar la información que posee cada secretaria (salud y educación) con la existente en cada gobierno municipal.

"Ni una ley ni un reglamento puede modificar la realidad de un día a otro. En esta materia no se va a hacer ni más ni menos de lo que se ha venido haciendo hasta ahora, hay que esperar resultados positivos de aquí en adelante porque el control municipal permitirá que los ingresos propios que los hospitales tienen y que mantienen en muchos casos sus servicios, va a ser mejor realizado, aseveró.

Por su parte, Mario Galindo, integrante del componente económico de la Secretaría de Parti-

cipación explicó que en el área de salud se transferirá los servicios del nivel primario, mientras que para los servicios de segundo y tercer nivel, que corresponde a los institutos especializados serán coordinados a través de convenios entre la Secretaría Regional de Salud y cada municipio.

"La Secretaría de Salud ha enviado a cada Subsecretaría Departamental un proyecto de convenio donde se establecen los temas de alimentación, medicinas, insumos y mantenimiento del equipo que existe actualmente en los centros hospitalarios", explicó Galindo.

Señaló que hay gobiernos municipales que ya están negociando las condiciones de los convenios, como en el caso de Cobija, y Tarija y Oruro que están a punto de suscribir sus convenios.

En el tema de medicamentos, Galindo anunció que se ha establecido un plan nacional que será financiado con el aporte de donaciones y que permitirá, en una primera etapa, arrancar sin complicaciones a los gobiernos municipales, en esta primera etapa de transición.

CUADRO COMPARATIVO DE ELABORACION DE PLANES ANUALES OPERATIVOS Y PRESUPUESTOS DE LOS MUNICIPIOS SECCIONALES

DEPARTAMENTO	No TOTAL DE PAOS A ELABORAR	No DE PAOS CONCLUIDOS	PORCENTAJE DE AVANCE
La Paz	72	56	77
Cochabamba	46	5	11
Santa Cruz	44	7	15
Oruro	38	18	47
Potosí	12	4	33
Chuquisaca	25	4	16
Tarija	19	10	53
Beni	11	8	73
Pando	4	3	75
TOTAL	265**	124	47

Cuadro comparativo de planes operativos y presupuestos de los municipios seccionales.

Gobierno convoca a concurso de méritos en el área educativa

El Ministerio de Desarrollo Humano lanzó una convocatoria nacional a concurso de méritos y examen de competencia, para optar cargos jerárquicos en la nueva estructura de administración curricular del sistema educativo.

En esta convocatoria, que se enmarca dentro de los cambios de la reforma educativa, se abre la posibilidad de ingreso a profesionales universitarios con experiencia en el área educativa.

El concurso de méritos es para ocupar los cargos de director general, directores departamentales, distritales y subdistritales de educación.

Según los términos de la convocatoria, tienen opción a participar en el concurso los maestros

normalistas con título en provisión nacional y profesionales universitarios con experiencia en actividades vinculadas a la educación.

Los postulantes deberán presentarse antes del 27 de agosto a una corte de presentación dirigida al secretario nacional de Educación, especificando a qué cargo postula, currículum vitae y un perfil del Proyecto de Aplicación de la Ley de Reforma Educativa, en la jurisdicción correspondiente al cargo que se postula.

El examen de competencia consistirá en la defensa del perfil del proyecto, al que serán convocados aquellos concursantes que hubiesen sido seleccionados previamente en la calificación de requisitos, de acuerdo con un reglamento especial.

Según productores de coca

Marcha campesina hacia La Paz debe empezar en septiembre

La marcha nacional de campesinos y representantes de las naciones originarias de todo el país hacia la sede de gobierno, denominada "por tierra, poder, territorio y coca" deberá iniciarse en septiembre para concluir el 12 de octubre con la constitución de la Asamblea de las Naciones Originarias, anunció el secretario ejecutivo de la Federación Especial de Productores Agropecuarios de Carrasco, Néstor Bravo.

El dirigente campesino ratificó que el sábado 13, el ampliado conjunto en Villa Tunari de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia (CSCB).

Ante la previsión de que el 15 de agosto concluya el plazo de las fuerzas de coca para que las Patrullas Rurales (UMOPAR) abandonen el Chapare, el ampliado conjunto al que también asistirán la Central Obrera Boliviana (COB) y organizaciones de las naciones originarias, definirá la fecha y otros detalles de la anunciada marcha.

INMEDIATA REALIZACION

Bravo dijo que es inminente la realización de la marcha que significará que todas las comunidades campesinas y originarias, marchen desde sus lugares de origen por todos los caminos del país hacia La Paz, porque el gobierno no resolvió sus demandas prioritarias, pese a que "se le dio oportunidades para que cumpla

los convenios suscritos".

Aclaró también que el problema de la coca no sólo incumbe a los productores del Chapare, sino a todo el país, además que existen otras demandas prioritarias que se resumen en la consigna de "tierra, poder, territorio y coca", como fue expresado recientemente en una concentración de campesinos de Norte Potosí, quienes anunciaron su voluntad de realizar la marcha hacia La Paz.

Consideró que la marcha será histórica porque no tendrá antecedentes en la historia republicana y por la pretensión del gobierno de hacer desaparecer a las naciones originarias, considerándolas como simples etnias".

SITUACION TENSAS

Refiriéndose a la situación que se vive en el Chapare, el dirigente cocalero indicó que después del ampliado nacional realizado el lunes 8, continúan la tensión y los abusos de las fuerzas de UMOPAR.

Refirió que el sentimiento generalizado de los campesinos de la región es que el operativo "Nuevo Amanecer" está dirigido a los campesinos, porque hasta la fecha "no existe ninguna lista de detenidos que correspondan a peces gordos, medianos o chicos del narcotráfico".

Reiteró que sigue en pie la exigencia de la salida del Chapare de las fuerzas de UMOPAR, de la renuncia del ministro Germán Quiroga y la demanda de que se constituya en el lugar del conflicto una comisión de Amnistía Internacional.

Justicia criminaliza la pobreza ampara la corrupción



Una tarea difícil. Oscar Crespo Solís juró ayer como nuevo Fiscal General de la República, superar las injusticias y terminar con los privilegios de los poderosos, una difícil tarea.

El nuevo Fiscal General de la República, Oscar Crespo Solís, juró ayer como nuevo Fiscal General de la República, superar las injusticias y terminar con los privilegios de los poderosos, una difícil tarea.

Investigación del crimen, para que la inculpación no se base exclusivamente en declaraciones del encausado, cuyas confesiones suelen ser obtenidas sobre la base de abusos y coacciones.

El Poder Judicial demandó la tarea de hacer a la ciudadanía en la justicia, puesto que es imposible construir una democracia si se cumple un papel protagonista.

Nuevos votantes mayores de 18 años llegarán a 700 mil

De acuerdo con el censo de 1992 del Instituto Nacional de Estadística, el número de nuevos potenciales votantes mayores de 18 años es de 700 mil, afirmó el vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte.

A tiempo de lamentar la especulación que algunos miembros de la corte realizan con datos que van de 700 mil a 2 millones, el vocal aseguró que se trata de una "cifra aproximada" que se confirmará cuando los vocales responsables entreguen su informe a la sala plena del órgano electoral.

La cifra no cuenta los jóvenes que pasaron o pasarán a mejor vida durante los años 93, 94 y 95 y tampoco los que viajaron al exterior a proseguir sus estudios o a cualquier otra cosa.

"Por eso es importante subrayar que no se trata de un dato oficial, es sólo una cifra aproximada que puede variar después del informe de los vocales", reiteró Lazarte.

Empero, manifestó, haciendo un análisis a grosso modo y sobre la base de los datos del INE de 1992, podemos decir que el contingente de nuevos votantes ascenderá a 700 mil.

"Es necesario aclarar, sumar el total de jóvenes que se encuentran en la corte de edad habilitada para votar y el número de jóvenes que a partir del próximo año estarán en condiciones de emitir su voto".

Añadió que también hay que tomar en cuenta que se trata de "potenciales" votantes ya que no todos votarán, algunos pueden abstenerse.

MAS PRESUPUESTO
El vocal también anunció que la Corte Nacional Electoral se verá obligada a solicitar un mayor presupuesto al Congreso Nacional.

Explicó que los nuevos votantes y lo complicado de la elección de los diputados uninominales dificultarán un poco el trabajo del órgano electoral, lo que incidirá en los gastos estatales.

"Hay que hacer una evaluación de los efectos legales, técnicos y financieros de las reformas constitucionales, lo que nos obligará a solicitar un presupuesto adicional para garantizar un desenvolvimiento normal de la corte", dijo Lazarte.

Anticipó que la Ley de Participación Popular y la de Reformas a la Constitución obligarán a los vocales a elaborar un nuevo "Código Electoral" que tome en cuenta la redistribución de los distritos electorales y la regulación de la elección de los diputados uninominales.

Hoy entra en vigencia Constitución reformada

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pondrá en vigor este viernes la nueva Constitución, en un acto solemne a celebrarse en el Palacio de Gobierno, anunció ayer el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

El Jefe de Estado entregará el primer texto con las enmiendas aprobadas por el Congreso Nacional y pronunciará un discurso. A la ceremonia asistirán invitados los jefes del Poder Legislativo y Judicial, jefes políticos del oficialismo y la oposición, diputados y senadores, embajadores, Alto Mando Militar, jefes de la Policía, ministros de Estado y representantes de instituciones nacionales.

Se esperaba la promulgación de las reformas para el 6 de agosto, pero el Presidente de la República quiso tomarse un tiempo para estudiar las enmiendas y editar la ley con las modificaciones.

Las modificaciones centrales tienen que ver con el régimen político institucional. Entre las más importantes están la mayoría de edad a partir de los 18 años, ampliación del mandato presidencial a cinco años, al igual que para los alcaldes, y la creación de nuevas instituciones, como el Tribunal Constitucional y el Defensor del Pueblo.

El portavoz gubernamental dijo que no se ha previsto una ceremonia de juramento a la nueva Constitución por parte del Presidente Sánchez de Lozada, como sugirieron algunos parlamentarios, "porque se trata de reformas parciales y no de un texto nuevo".

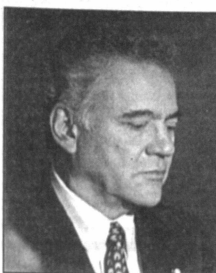
Del mismo modo, el ministro Carlos Sánchez declaró ayer que no habría problema en jurar cada día a la Carta Magna, "un como no tiene problema en rezar necesario".

Sin embargo, algunos senadores del MNR sostienen que si juramento a las reformas no es necesario.

El juramento de fidelidad a la Constitución debería efectuarse el día del juramento de fidelidad a la Constitución reformada. Al parecer, el "impasse" será solucionado realizando una "ceremonia solemne", como recomendó el presidente del Senado Juan Carlos Durán.

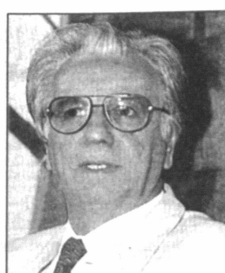
El gobierno niega que haya complicaciones

Sánchez de Lozada y Franco en la recta final del gasoducto



Sánchez de Lozada

- Las negociaciones han llegado a un punto en que se precisa de la participación directa de los presidentes de Bolivia y Brasil, dice canciller Aranibar.



Itamar Franco

Las negociaciones con Brasil para la construcción de un gasoducto hasta São Paulo han llegado a un punto en que requiere de la intervención de los presidentes de ese país y Bolivia, para allanar dificultades que han surgido al final de las conversaciones, reconocieron ayer autoridades de gobierno.

De una manera imprevista, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha tomado la decisión de viajar a Brasilia para sostener una reunión con los presidentes de ese país y Brasil, para allanar dificultades que han surgido al final de las conversaciones, reconocieron ayer autoridades de gobierno.

Las autoridades de gobierno han soslayado referirse a las supuestas desacuerdos que han surgido, particularmente en el tema de la participación de los dos países.

"Las negociaciones han llegado a una fase crucial, que requiere de una intervención al más alto nivel, no estoy en condiciones de calificar la situación concreta del estado de la negociación, pero lo evidente es que para concretar el proyecto se precisa de la intervención de los presidentes", dijo el canciller Antonio Aranibar sin dar más detalles.

Sánchez de Lozada viajará acompañado del canciller Aranibar y del ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Cossio.

Por su parte, el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao, señaló que el gasoducto es el centro de interés del país y del gobierno, y que el plazo de 18 meses, que ambos gobiernos se han dado para concluir las negociaciones, están llegando a su término y precisan de la intervención de los jefes de Estado.

Soslayó referirse al tema de las coparticipaciones, que al parecer han bloqueado las negociaciones, pero dijo que el Primer Mandatario está interesado en que el contrato final sea el más ventajoso para el país.

La exportación de gas natural hasta São Paulo, el centro industrial más grande del continente, es un viejo proyecto de bolivianos y brasileños que se remonta a la década de los años sesenta. Nunca como ahora se avanzó tanto. Bolivia y Brasil han escogido a sus socios extranjeros para la construcción del gasoducto y están definiendo los puntos más cruciales, como la participación en las inversiones.

Bolivia tiene centradas sus esperanzas en ese proyecto, que no sólo significará un importante flujo de ingresos, sino que convertirá al país en el centro de distribución energética en la subregión.

Según subsecretario de Relaciones Exteriores chileno

Relaciones entre Chile y Bolivia se profundizan

El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, José Miguel Insulza, luego de una reunión de trabajo realizada ayer en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra con su colega boliviano, Jaime Aparicio, afirmó que se está "iniciando un diálogo que conduce a la profundización sustantiva de las relaciones entre los dos países" y que la voluntad de su gobierno es seguir adelante.

El representante chileno expresó su esperanza en que las actuales conversaciones bilaterales conduzcan al restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países. "Yo espero que así ocurra, pero no hago predicciones al respecto", previno.

Luego dijo que "las condiciones son buenas para ampliar las relaciones. Ahora sí en un momento determinado eso deriva en reanudación de relaciones diplomáticas, será una decisión política de los jefes de Estado".

DEFINICIÓN DE AGENDA
En oportunidad de la reunión entre los subsecretarios de Relaciones Exteriores se definió una agenda para el próximo encuentro de los presidentes de Bolivia y Chile, Gonzalo Sánchez de Lozada y Eduardo Frei, respectivamente, el mismo que se realizará el 10 de septiembre en Río de Janeiro, Brasil.

Al respecto, el subsecretario boliviano, Jaime Aparicio, indicó que la agenda que será elevada a los dos presidentes incluyen temas económicos, de integración física, cooperación, libre tránsito, gas y acapio de minerales.

También se acordó restablecer un acuerdo anterior referido al mecanismo de consulta a nivel de viceministros para abordar temas políticos de interés común.

TEMA MARÍTIMO
Consultado sobre el tema marítimo y si el mismo debía incluirse en las negociaciones entre ambos países, Insulza reconoció que es "difícil de enfocar el tema, pero entre países hermanos debe tratarse todo en este diálogo".

Visas a chinos al rojo vivo
Ex subsecretario de migración acusado de "corrupto y antipatria"

El nuevo escándalo de visas, aparentemente ilegales, otorgadas por el ex director de Migración José Luis Paredes a varios ciudadanos chinos, tomó un nuevo rumbo ayer cuando éste acusó a la actual autoridad de esa repartición estatal, Victoria Baldivieso, de actuar de manera deshonestas en la administración de Migración.

"Ella ha otorgado más de 100 visas de permanencia indefinida desde que asumió su cargo, muchos de los beneficiados ya no se encuentran en el país y todo lo que ella denuncia no tiene base legal", aseveró la ex-autoridad.

No obstante, esas acusaciones provocaron una dura respuesta de la acusada, quien señaló que Paredes "es un corrupto y antipatria, porque las permisos que otorgó son absolutamente ilegales, ya que no existen registros de esos trámites".

Asimismo, señaló que durante la anterior gestión gubernamental, los trámites para obtener una visa de permanencia indefinida costaban 720 bolivianos y denunció que gran parte de los recursos que se generaron "nunca ingresaron al fisco".

Reiteró también que se tiene firmes evidencias de la irregular otorgación de visas a ciudadanos chinos, las que tenían un costo estimado de 1.300 a 1.500 dólares y puso nuevamente en duda la honestidad de las tres administraciones que tuvo el extinto Acuerdo Patriótico, en la entonces Dirección Nacional de Migraciones.

No obstante, Paredes volvió a negar las acusaciones al señalar que durante su gestión "la otorgación de visas de permanencia no fue ilegal, ya que se podía otorgar el beneficio a las personas interesadas en corto tiempo y me extraña que los registros no estén en Migración".

Ministro de Gobierno
"Narcos" escogieron a Pando como base para exportar droga a Brasil y Europa

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, advirtió ayer que el departamento de Pando fue escogido por las bandas del narcotráfico como base para la exportación de droga a Brasil y Europa, y admitió el incremento de efectivos antidroga en aquella región para contrarrestar la ilícita actividad.

Señaló que el pedido fue efectuado por las autoridades departamentales, quienes constataron la presencia en Pando de bandas del narcotráfico, que ponen en serio peligro la seguridad de aquella región.

Asimismo, negó que la Drug Enforcement Administration (DEA) se encuentre construyendo una base militar destinada a efectivos extranjeros, al revelar que los agentes de la agencia antidroga de Estados Unidos en Bolivia no llegan a 20 personas.

"En este momento la DEA debe tener en todo el país alrededor de

15 agentes nada más, incluyendo personal administrativo, de modo que no es evidente aquello", afirmó Quiroga consultado por PRESENCIA.

EMBAJADA
Por su parte, la Embajada de Estados Unidos en Bolivia, mediante un comunicado público, desmintió que los miembros de esa nacionalidad que se encuentran en Cobija, sean parte de un plan para acrecentar su presencia en la zona.

Indica que el próximo 12 de agosto se comenzará con la construcción de una moderna clínica, dentro del programa de asistencia humanitaria, cuyos trabajos concluirán el 24 de septiembre próximo.

DESPLIEGUE DE EFECTIVOS
Consultado respecto al despliegue de efectivos de la FELCN, el ministro confirmó la versión divulgada por PRESENCIA el pasado miércoles, al señalar que efectivamente se trasladaron hacia

aquella región en aviones que presumiblemente despegaron de Chimore, en el Chapare cochabambino.

"Tanto el comandante de la FELCN en Cobija como el prefecto de Pando han pedido un refuerzo de la lucha contra el narcotráfico, porque se ha visto que se está considerando ese lugar como un importante centro de exportación de drogas hacia Brasil y Europa", reveló.

Esa acción fue posible una vez que la operación "Nuevo Amanecer" retomó el control de la región del trópico cochabambino, dijo.

En realidad son desplazamientos habituales, porque como ya hemos retomado el control que constitucionalmente debe tener el Poder Ejecutivo respecto de cualquier región del país; entonces, gran parte de ese personal va a otros lugares, donde la lucha contra las drogas así lo requiera", insistió.



INVITACION RELIGIOSA

Teresa Zeballos vda. de Ameller esposa; Julia vda. de Ameller madre; Varinia, Fernando, Mauricio, Gustavo, Gabriela (ausente) hijos; Enrique, Darío, Rodolfo, Fernando, Nancy, Hortencia, Mercedes, Alfredo, Rosa, María, José, hermanos; y demás familiares, invitan al señor Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, a la H. Cámara de Diputados, Movimiento Nacionalista Revolucionario, a la Universidad Técnica de Oruro, a la Prom. 58 del Colegio Casimiro Olañeta; Escuela República Argentina (Cbba.) y a todas las instituciones, familiares, amigos y demás personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento del que en vida fue:

DR. AGUSTIN AMELLER GATICA EX-DIPUTADO NACIONAL Q.E.P.D.

Se mandará oficiar en el templo de La Catedral (Cbba.) el día sábado 13 de agosto a Hrs. 12:30. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Cochabamba, agosto de 1994



LA SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE EXPRESA SU PROFUNDO DOLOR POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUIEN VIDA FUE

SR. JUAN HAUS SOLIS Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

ABUELO DE NUESTRO SUBSECRETARIO DE INFRAESTRUCTURA DEPORTIVA, PIDIENDO A DIOS EL CONSUELO Y RESIGNACION PARA SUS FAMILIARES.

La Paz, 11 de agosto de 1994



El Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (CELCIT-BOLIVIA) tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del niño:

TADEO FERNANDO ARTEAGA GUTIERREZ Q.E.P.D.

Hijo de su compañero de trabajo, Fernando Arteaga. Sus restos son velados en los salones de Funeraria "Valdivia", calle Panamá esq. Plaza Uyuni. El cortejo fúnebre partirá a hrs. 11:00 a.m.

La Paz, agosto de 1994



La Academia Boliviana de la Lengua, hace llegar su sentido pésame a la Familia del Ilustre Escritor:

Don Humberto Guzmán Arce

Miembro de Número de nuestra Corporación y se adhiere al dolor de su familia por tan irreparable pérdida para la Literatura Boliviana.

La Paz, 11 de agosto de 1994



En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, ejemplar padre y abuelo. Benemérito de la Patria. Dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Prefecto del Departamento de Tarija. Diplomático y Asesor del Parlamento Nacional:

Dr. JORGE HUMBERTO BALDIVIESO MEALLA (Q.E.P.D.)

Luzmila Medina de Baldivieso, esposa; Victoria Baldivieso de Shepard, Jorge Baldivieso, José Baldivieso, Miguel Baldivieso, Javier Baldivieso, Humberto Baldivieso, hijos; nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares. Invitan al velatorio de sus restos en la Prefectura del Departamento de La Paz y al traslado de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 12 del presente a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la Prefectura del Departamento. La familia doliente agradecerá profundamente por su asistencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, agosto de 1994



EL MINISTRO DE GOBIERNO, SECRETARIOS NACIONALES DE REGIMEN INTERIOR Y POLICIA, DEFENSA, AERONAUTICA, SUBSECRETARIOS, DIRECTOR ADMINISTRATIVO, PERSONAL, se adhieren al dolor que embarga a la familia del en vida fue:

DR. JORGE HUMBERTO BALDIVIESO MEALLA Q.E.P.D.

Padre de la Subsecretaría de Migración, Lic. Victoria Baldivieso

La Paz, agosto de 1994



EL PRESIDENTE DE LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA, WALTER CUMUCU SUAREZ, LOS GERENTES DE AREA Y PERSONAL EN GENERAL HACEN LLEGAR SU MAS SENTIDO PESAME POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL SEÑOR:

JORGE BALDIVIESO Q.E.P.D.

PADRE DE LA COMPAÑERA Y SUBSECRETARIA DE MIGRACION VICTORIA BALDIVIESO



INVITACION RELIGIOSA

EN LA PAZ DEL SEÑOR, HA ENTREGADO SU ALMA A DIOS. NUESTRO QUERIDO HERMANO AMIGO, CUÑADO, ESPOSO Y PADRE EJEMPLAR:

SR. J. CHRISTIAN ESPINOZA TERAN Q.D.D.G.

E. IMELDA DROGUETT VDA. DE ESPINOZA, ESPOSA; JOSE LUISITO, HIJO; LOS PADRES, HERMANOS, LA FAMILIA POLITICA, MADRE POLITICA, HERMANOS POLITICOS, TIOS, SOBRINOS Y DEMAS AMIGOS DES INVITAN A: AGENCIAS GENERALES, FEDERACION BOLIVIANA DE BASQUET, ASOCIACION BASQUET ORURO, EMPRESA INTERNACIONAL ASOTRANS, MOVIMIENTO CALAMA, ASOTRANS CLUB, CONSTRUCTORA SICEPT; ASISTIR A LA MISA RECORDANDO LOS 9 DIAS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, SE OFICIARA EL DIA 12 DEL PRESENTE MES EN EL TEMPLO DE LA IGLESIA CORAZONISTAS A HORAS 12 A.M. FAVOR QUE COMPROMETE EL AGRADECIMIENTO DE LA FAMILIA DOLIENTE. EL DUELO SE DESPIDE EN LA PUERTA DEL TEMPLO.

COCHABAMBA, AGOSTO DE 1994



EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONDOLENCIA

EL PRESIDENTE EJECUTIVO, EL GERENTE GENERAL, DIRECTORES GERENTES DE AREA, PERSONAL TECNICO, ADMINISTRATIVO Y TRABAJADORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES (ENFER) TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE QUIEN EN VIDA FUE:

DR. JORGE BALDIVIESO MEALLA (Q.E.P.D.)

PADRE DEL SEÑOR ING. JOSE BALDIVIESO HIGAZY, GERENTE GENERAL DE LA RED ORIENTAL, (SANTA CRUZ), Y SE ADHIEREN AL SENTIMIENTO DE DOLOR QUE EMBARGA A SU ATRIBULADA FAMILIA POR ESTA IRREPARABLE PERDIDA.

La Paz, agosto 11 de 1994

comandante emite un mensaje en video

Fidel Castro promete dar solución política a salida de ciudadanos

MICCO, D.F. (Sini)

El gobierno de Cuba dará una respuesta política y no militar al problema que enfrenta la isla con la salida de sus ciudadanos. El comandante Fidel Castro, en un mensaje video-grafado que se difundió hoy la mañana cubana en México, dijo que en el fondo de la crisis se encuentra Estados Unidos, cuyo gobierno intenta forzar la salida de la isla en contra de las necesidades humanas.

Castro denunció que la política imperialista es la que crea el conflicto y el derramamiento de sangre entre su población. Indicó que la política pretende utilizar los mensajes radionacionales en Florida, en un intento de atraer a los habitantes de la isla a participar en la subversión.

Además, en el mensaje video-grafado el embajador Abelardo Rodríguez, el presidente Fidel Castro, dijo que Estados Unidos se encuentra ante una crisis organizada entre la población, con un partido de gobierno dispuestos a hacer, pese a la realidad que atraviesa el país, lo que le conviene.

Castro a los disturbios que en La Habana el 2 de agosto, que provocó saldo varios heridos y un número indeterminado de detenidos, lo que aparenta ser una crisis entre civiles y militares, es en realidad una provocación fraguada por el gobierno de Estados Unidos contra el régimen de la Revolución.

Castro denunció que Estados Unidos se encuentra ante una crisis organizada entre la población, con un partido de gobierno dispuestos a hacer, pese a la realidad que atraviesa el país, lo que le conviene.

Además, el retrato de los oficiales de la policía que fue asesinado, de 18 años, y poste-

Carta del diario 'L'Unita'

"Querido Fidel, salga del laberinto"

ROMA Ansa

"Querido Fidel, salga del laberinto", es el título con el cual el diario 'L'Unita', portavoz de la política del Partido Democrático de la Izquierda, publica en primera página una carta de Salvatore Tutino -que desde hace años se ocupa de América Latina-, en que recuerda a Fidel Castro sus años de amistad y se dirige a él "en un momento tan duro, para ser útil a Cuba".

"Yo creo -escribe Tutino- que, poco a poco, usted se ha atado con cadenas, por sí mismo, en su sistema de poder personal absoluto, cerrándose en un callejón que retorna siempre hacia el mismo punto, sin salida. Ahora ha llegado el momento de hacer un esfuerzo y salir del laberinto".

Evocando el pasado y el mito que la isla de Cuba ha constituido para todos los revolucionarios, y para evitar que termine todo en una tragedia, Tutino propone, en su carta a Fidel, la creación de un "comité de crisis", compuesto por todas las fuerzas que contribuyen a la revolución.

"Usted es un hombre inteligente -afirma Tutino-, pero no tendrá una vida eterna. Tiene, por tanto, que preparar, a partir de hoy, una vida democrática y pacífica para lo que vendrá después de usted". "Haga esto, enseguida -prosigue la carta-, por su país, y su gloria volverá a ser reconocida incluso por muchos que hoy le obedecen todavía sólo por miedo a las consecuencias que tendría para ellos incluso una mínima forma de desobediencia".

Tras aconsejar a Fidel la humildad de los grandes hombres y una toma de conciencia de su sucesión, Tutino le sugiere ponerse en contacto con los revolucionarios de la primera hora, excluidos luego por el mismo Fidel. "Busque sobre todo -insiste Tutino- nuevos recursos humanos entre los jóvenes, para crear con ellos el 'Comité de crisis' que le permita afrontar con espíritu democrático y generosidad de propósitos políticos y de apertura el momento más difícil de la historia de Cuba. Y que le permitirá salir al encuentro de los exiliados y abrirles las puertas de un país pacificado".

Me he permitido dirigirse a esta carta abierta -concluye Tutino- también porque desde hace muchos años he prometido a mi hija Elisabetta, nacida de una madre cubana, hacer algo para que ella pueda conocer una patria que le es desconocida, sin temer, para sí, su madre y su padre y todos sus compatriotas, un porvenir de sangre y división".



El comandante aún no está dispuesto a ceder.

tormente su padre hace algunas declaraciones y condena lo sucedido; compañeros del policía muerto, encuestados, se suman al rechazo y reconocen que sus vidas corren peli-

gro en La Habana

Posteriormente aparece la imagen del presidente Fidel Castro, quien durante una breve intervención detalla el punto de vista de su gobierno ante los hechos registrados recientemente en la capital.

Por su parte, Curbelo, en conferencia de prensa al término del video, advirtió que de continuar adelante los intentos de Estados Unidos para crear desestabilidad al interior de la isla, el gobierno de su país permitirá que los ciudadanos que así lo deseen abandonen Cuba para reunirse con sus familiares en el exilio con total libertad, y que entren cuando quieran.

ONU prepara nueva misión para Haití

NACIONES UNIDAS Efe

El secretario general de la ONU, Butros Gali, estudia una serie de alternativas para el cumplimiento de la resolución 940 del Consejo de Seguridad. Incluido el envío de una misión a Haití, aunque la partida de esta "no es inminente".

La declaración fue formulada por el peruano Alvaro de Soto, asesor del Secretario General de la Organización, en un intento de calmar crecientes rumores de que la misión, que estaría encabezada por el ex canciller argentino Dante Caputo, representante especial para Haití, o el subsecretario general Marrack Goulding, estaba a punto de partir.

De Soto negó dicha presunción, pero reconoció que los países que apoyaron la resolución 940 (EE.UU., Argentina, Francia y Canadá), por la que se autorizaba el uso de "todos los medios necesarios" para devolver la democracia constitucional a Haití, se reunieron ayer, jueves con el Secretario General.

Fuentes diplomáticas del grupo declararon anteriormente que solicitaron a Gali que examinara la posibilidad de enviar un emisario a Puerto Príncipe, para persuadir a los jefes militares de que si no cumplen el Acuerdo de la Isla del Gobernador y dejan ya el Gobierno, será inevitable una intervención militar con ese propósito.

Las mismas fuentes informaron que posteriormente la ONU formularía un anuncio formal sobre la misión, pero reconocieron que antes habría que resolver varios problemas, entre ellos recibir de las autoridades "de facto" en Haití la garantía de que el emisario sería recibido al más alto nivel, o sea por el jefe de las Fuerzas Armadas general Raoul Cédras, y escuchado sin que dicha reunión se considere una negociación.

Y para que no queden dudas de la seriedad y urgencia del mensaje, se informó por otra parte de que la embajadora de EE.UU. ante la ONU, Madeleine Albright, y el jefe del Estado Mayor Conjunto, el general John Shalikashvili, presenciarán durante el fin de semana maniobras de fuerzas de paz norteamericanas en Port-au-Prince, Louisiana.

EE.UU envía doce buques para disuadir emigración cubana

MIAMI Efe

El Gobierno de Washington parece dispuesto a impedir que las costas de Florida se llenen de refugiados cubanos, como ocurrió con el éxodo del "Fuente del Mariel" en 1980, y para ello ha enviado doce embarcaciones que interceptarán a los "balseros", si es necesario. Entre mayo y junio de 1980, unas 125.000 personas salieron del puerto de la localidad cubana de Mariel, con el visto bueno del régimen de La Habana, hacia las costas del sureste de Estados Unidos.

Una información publicada ayer, jueves, por el periódico "The Miami Herald", fechada en Washington, recoge declaraciones de varios legisladores del Congreso que han estudiado el caso tras las advertencias del presidente cubano, Fidel Castro, de permitir una nueva salida de emigrantes. "Los (doce) barcos, cuya ubicación precisa no fue revelada el miércoles, fueron enviados a las aguas entre Estados Unidos y Cuba como parte de un esfuerzo por demostrarle a La Habana la decisión del Gobierno estadounidense de no permitir otro éxodo masivo y disuadir a los cubanoamericanos de que zarpen rumbo a Cuba para recoger a sus familiares", señala el diario.

El senador demócrata Bob Graham, de Florida, declaró que "el primer bloqueo será de Norte a Sur", en el primer indicio de que el Gobierno del presidente de EE.UU., Bill Clinton, puede estar dispuesto a reparar a los refugiados cubanos si llegara a producirse el temido éxodo.

Tal decisión puede motivar debates entre la comunidad cubana en el exilio, lo mismo que sucedió entre los exiliados haitianos con esa política aplicada a sus compatriotas.

Washington intenta evitar que otros 125.000 cubanos lleguen casi de golpe a la Florida -como en 1980- y se repitan las situaciones de emergencia relacionadas con su atención y alojamiento en un estado al que ha ido llegando un millón de exiliados cubanos desde que hace 34 años triunfó la revolución castrista.

La Guardia Costera de EE.UU. informó de que en las últimas horas llegaron a Florida 75 inmigrantes cubanos, lo que eleva la cifra en lo que va de año a 5.435 refugiados.

El PRI se perfila como ganador de elecciones en México

MEXICO Efe

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder en México, vence por dos a uno a su rival más inmediato en las preferencias electorales de los mexicanos para los comicios del próximo día 21, según la última encuesta divulgada ayer, jueves. De acuerdo con el sondeo, el aspirante del PRI, Ernesto Zedillo, reúne el 54,7 por ciento de las preferencias, seguido por el candidato del Partido Acción Nacional (PAN), de centro-derecha, Diego Fernández de Cevallos, que cuenta con el 26,9 por ciento.

En tercer lugar figura Cuauhtémoc Cárdenas, del Partido de la Revolución Mexicana (PRD), el principal grupo de la oposición de izquierdas, que cuenta con el 14,5 por ciento de las preferencias, muy por delante del resto de los candidatos, que logran el 3,78 por ciento.

La encuesta, realizada por la compañía "Indemec/Luova Harris" (apoyada por otras dos empresas de opinión) para la Cámara de la Industria de Radio y

Televisión (CIRT), fue dada a conocer ayer, jueves, en una rueda de prensa.

Según Humphrey Taylor, presidente de la firma "Louis Harris", con sede en Nueva York, es muy posible que, de acuerdo con la tendencia, Zedillo baje en las preferencias electorales, e incluso puede llegar a estar por debajo del 50 por ciento, pero tiene prácticamente asegurada su victoria. "El PRI ganará a menos que suceda algo muy dramático", afirmó Taylor.

Las entrevistas fueron realizadas entre el 30 de julio y el 6 de agosto, con una muestra de 2.550 personas de 92 poblaciones distribuidas por todo el país, y tiene un margen de error del tres por ciento. Esta es la última encuesta sobre las preferencias electorales que realizará dicha empresa antes de los comicios del día 21, ya que la legislación electoral mexicana prohíbe la difusión de sondeos una semana antes del día de las votaciones. Entre los habitantes de las ciudades, Zedillo cuenta con el 48 por ciento de las preferencias, Fernández de Cevallos el 31 por ciento y Cárdenas el 14 por ciento.

Pinochet, "el hombre negro", ya no quiere dar golpes de Estado

ROMA Ansa

"Entrevista al hombre negro", se titula una entrevista al general chileno Augusto Pinochet que, bajo forma de "documento", publica ayer, jueves el suplemento semanal de Corriere della Sera.

El general recibió al periodista en su casa de verano en Viña del Mar, mientras pasaba unos días con sus 20 nietos. Pinochet cumplirá 79 años en noviembre próximo, y conserva la comandancia en jefe del Ejército, después de haber sido presidente del régimen militar, tras derrocar en 1973 a Salvador Allende.

El periodista Marco Dolceitta recogió frases de Pinochet como estas: "En verdad, el golpe no volvería a darlo", "Demasiados muertos", "Como militar tenía la obligación de tutelar la soberanía de mi país a cualquier costo".

El militar relató que tomó la

decisión de actuar cuando escuchó un discurso de Allende en Moscú en el que dijo, según su afirmación: "Señores, nosotros somos súbditos de los rusos".

Pinochet opinó que "Allende atentaba a la soberanía de Chile, no yo". Tras referirse a la política y personalidad de Allende y a la ayuda que, consideró, dio Cuba a los revolucionarios chilenos, el periodista le preguntó: "¿La iglesia chilena fue dura con usted?", y Pinochet respondió: "Qué quiere, también los católicos sufrían la influencia comunista. No olvidemos que Stalin en 1932 ordenó proscribir a los católicos en el seno de la Iglesia".

En cuanto a su relación con el Papa, el general le expresó agradecimiento por haber intervenido, cuando Chile estaba a punto de entrar en guerra con Argentina, en 1978, por un diferendo sobre el austral canal de Beagle.

Recordó que en el período

culminante de la crisis, "hemos solicitado su intervención. Y el Papa envió inmediatamente al cardenal Samoré, que supo moverse tan bien que pacificó los ánimos". La entrevista concluyó con preguntas sobre la familia y los "hobbies" del general. En una columna colateral, con la firma de Michele Farina, se responde a la pregunta de "cuántos muertos" hubo por la represión del régimen militar.

Citando un documento del 4 de marzo de 1991, de 1.300 páginas, se señala que los asesinatos políticos documentados fueron 2.280, cometidos en 17 años de dictadura militar y 600 los casos en que se pedía una pesquisa complementaria. Se refiere al informe Raul Rettig solicitado por la Comisión Verdad y Reconciliación conformada durante la gestión del presidente Patricio Aylwin, tras la caída "morbida" de Pinochet, el 11 de marzo de 1990.

REQUERIMIENTO PERSONAL

Persona Privada sin fines de lucro, requiere contratar personal para capacitación en sexualidad humana, en los siguientes

-Coordinador de Proyecto

Experiencia en Ciencias Sociales
Experiencia en video presentaciones de trabajo, preferentemente en capacitación en sexualidad humana.
Capacitación y trabajo en equipo
Disponibilidad inmediata.

-Sociólogo

Experiencia en Sociología o Ciencias Sociales
Experiencia de trabajo, preferentemente en capacitación con grupos
Experiencia en aspectos relacionados.
Experiencia de paquetes de computación y base de datos.
Experiencia de trabajo en programas de educación no formal.
Disponibilidad inmediata.

Experto en Capacitación

Experiencia en Ciencias de la Educación o en Ciencias Sociales.
Experiencia de trabajo en capacitación de grupos juveniles en sexualidad humana.
Conocimiento de técnicas de enseñanza moderna en capacitación
Disponibilidad inmediata.

Consultor Psicólogo

Experiencia en Psicología o Ciencias Sociales
Experiencia de trabajo en programas de capacitación
Experiencia en sexualidad humana o en temas relacionados.
Conocimiento de técnicas de enseñanza moderna en capacitación en sexualidad humana.
Capacitación en equipo
Disponibilidad inmediata.

Consultor Médico

Experiencia en área de salud
Experiencia en la Provincia Nacional
Experiencia de trabajo en programas de capacitación
Experiencia en sexualidad humana o en temas relacionados.
Conocimiento de técnicas de enseñanza moderna en capacitación en sexualidad humana.
Capacitación en equipo
Disponibilidad inmediata.
Personas interesadas (os) deberán enviar su curriculum vitae y documentos (incluyendo documentación necesaria para acreditar su experiencia). Los documentos deben enviarse a la casilla 11138, Correo Postal de La Paz, hasta el día 15 de agosto de 1994.
Enviar fotos tamaño carnet, ya que los documentos no serán devueltos.

La Paz, agosto de 1994



Presidencia de la República

BOLIVIA

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. Sr. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa Ximena e hijos, se adhieren al dolor que embarga a la familia del señor

D. JUAN HAUS SOLIZ

(Q.E.P.D.)

antiguo y meritorio militante del M.N.R., y amigo personal de la familia.

La Paz, 11 de agosto de 1994

Ley liberal sobre abortos divide al gobierno italiano

El magistrado también dictó un auto de prisión contra tres argentinos por la supuesta falsificación de

atrat rechaza
declaración
sobre "fin del
estado israelí"

El líder de la OLP, Yasser Arafat, rechazó las afirmaciones de que el "fin del estado israelí" es el resultado de una "colérica reacción" del gobierno israelí. Yitzhak Rabin se encontró con el jefe

Kaddumi se atribuyeron de-
claraciones favor de continuar la
lucha. La destrucción del es-
tado israelí, que hoy el expondra-
do Kaddumi recorda, Kaddumi re-
corda que el PLO ha dejado de utilizar
armas semejantes.

El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Itzhak Mordechai, rechazó como
falso el fundamento las noti-
cias de acuerdo con las que Damas-
cus se comprometió a retirar a los israelíes
de la zona de Golan.

El secretario de Estado de Estados Unidos, Warren
Christopher, por su ayuda y espe-
ranza por su intermedio y por
la cooperación entre los
países se logre un día estipular
un "fin de paz", concluyó el vo-

ca en un discurso a los
miembros de la Academia militar, ju-
stamente en el día de la declaración
de la posibilidad, de llegar a acuer-
dos con el Líbano.

El acuerdo de Oslo y del
GOLP, recordó Kaddumi, se
legó a la declara-
ción diplomática, aña-
diendo la posibilidad, no la cer-
teza de llegar a acuerdos
entre Siria y El Líbano.

Uso del torio: Hacia una nueva era energética

LIMA
Ansa

El profesor italiano Carlo Rubbia, Premio Nobel de Física en 1984, ha desarrollado una novedosa teoría que permitiría a la humanidad contar con un nuevo tipo de energía, basada en el uso del torio, un mineral que se encuentra en grandes cantidades en distintas partes del mundo.

Rubbia está en el Perú por invitación de las principales universidades para dictar conferencias magistrales y recibir distinciones, como el título Honoris Causa, por su destacada labor científica.

El profesor Rubbia explicó que, con el desarrollo de su teoría, que consiste en bombardear con partículas aceleradas cantidades pequeñas de torio, se podrá generar enormes cantidades de energía sin residuos tóxicos o letales.

Dijo que hoy la humanidad enfrenta graves problemas para deshacerse de grandes cantidades de plutonio, lo que además constituye un altísimo riesgo para la contaminación del medio ambiente.

Detalló que con el bombardeo se logra fragmentar en muchas partes el torio, lográndose una importante liberación de energía al servicio de la humanidad.

Rubbia explicó su teoría a numerosos científicos peruanos, principalmente en la ciudad del Cusco, en el sur del Perú, donde participó en la "primera escuela internacional de invierno en física de altas energías", en el marco de los convenios del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología y la European

Organization for Nuclear Research (CERN), de la que fue su director.

Este convenio permite el

intercambio de experiencias científicas, el envío de consultores al Perú y la visita de ingenieros y técnicos peruanos a los laboratorios del CERN.

El acuerdo tiene como propósito "proporcionar un marco de referencia que permita a las partes desarrollar la cooperación científica y técnica partiendo de una base de reciprocidad, con la participación en proyectos de investigación y en programas de interés mutuo".

El profesor Rubbia dictó una conferencia en la Universidad San Antonio Abad del Cusco sobre la generación de energía nuclear sin residuos. También fue invitado a dictar una conferencia magistral en la recientemente creada Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas (UPC), que le otorgará el título de Profesor Fundador Honorario.

Rubbia ofreció, además, un coloquio sobre su especialidad en la embajada de Italia, donde es huésped del embajador Giulio Vinci Gigliucci, y al que asistieron el profesor peruano Modesto Montoya y Ansa.

Según el profesor Rubbia, la generación de un nuevo tipo de energía a partir del uso del torio, elimina los peligros en la destrucción de los desechos tóxicos y la eventual polución.

Destacó asimismo la importancia de una estrecha relación entre científicos europeos y latinoamericanos, y pronosticó grandes avances científicos para el siglo XXI.

Dijo sin embargo que, por razones políticas, hoy no se promueve o invierte en la investigación científica, lo que desde su punto de vista es un error porque Europa, a comienzos de este siglo, fue líder en ciencia y tecnología.

La población en debate

Musulmanes y Santa Sede preparan lucha contra conferencia de la ONU

EL CAIRO
Ansa

El-Azhar, el milenario centro teológico del Islam Sunnita, sumó su autorizada voz a la condena del Vaticano a la Conferencia de la ONU sobre Población y Desarrollo, por contemplar la posibilidad del aborto, las relaciones entre personas de un mismo sexo o libres y fuera del matrimonio.

La "Liga de Investigaciones Islámicas", presidida por el gran Imán de El-Azhar, Gad el-Haq Ali Gad el-Haq, pide la modificación del programa de acción de la conferencia, para eliminar "lo que contradice la ley islámica y las religiones celestes, judaísmo, cristianismo e islam".

Según El-Azhar, el documento de la Conferencia de la ONU somete a discusión "la autorización del aborto, las relaciones entre personas de un mismo sexo y libres relaciones entre sexos fuera del matrimonio", mientras para el Islam las relaciones sexuales son lícitas sólo en el matrimonio, y la homosexualidad es castigada severamente.

Con respecto al aborto, terminantemente rechazado por la Iglesia Católica, El-Azhar recuerda que el Islam lo prohíbe incluso "en caso de embarazo debido a prostitución o estupro", y sólo lo admite en caso de que la salud de la madre esté amenazada.

Sin embargo, el aborto, aunque con el pretexto de salvaguardar la salud de la madre, es ampliamente practicado en los países árabes e islámicos, cuyos gobiernos aplican desde hace tiempo campañas de planificación familiar con recurso a varios métodos contraceptivos.

Hasta ahora, la posición del Vaticano ha sido apoyada en el mundo árabe e islámico sólo por los ambientes integristas.

En Egipto, intelectuales y personalidades religiosas denuncian desde hace semanas en la prensa los "peligros" de la conferencia, que apunta a "promover lo que corrompe los valores morales e instiga a los jóvenes a la vida licenciosa". Los integristas ven en la conferencia connotaciones políticas, y denuncian un "complot de Occidente" para controlar el crecimiento del Tercer Mundo, y del islamismo en particular.

Intelectuales egipcios subrayan, por ejemplo, que el aumento demográfico "ayudó a los palestinos contra la ocupación israelí", y en las repúblicas islámicas de Asia central fue "una estrategia defensiva" contra los soviéticos.

Esos mismos intelectuales rechazan, por basarse en una "visión de un único sentido", el vínculo entre superpoblación y subdesarrollo, premisa principal de la conferencia, pensada desde un "enfoque laico", que valora a la humanidad sólo con "el cálculo racional".

En la conferencia de la ONU se esperan 120 mil personas.

El ministro de Población egipcio, Maher Mahran, trató hoy de reducir las polémicas, y recordó que varios países islámicos, como Indonesia "el más populoso estado musulmán", Bangladesh, Pakistán y Turquía, aplican planificación familiar.

Mahran subrayó que Estados Unidos enviará una delegación de 500 personas, de la que participará Jane Fonda, por "el gran interés" acordado al evento.

Burundi, nuevo foco explosivo en Africa

KIGALI-BUJUMBURA
Ansa

Mientras la ONU gestiona un rápido retorno a Ruanda de los refugiados acampados en los países limítrofes que huyeron de una catastrófica guerra, en el vecino Burundi los mismos grupos étnicos amenazan con más violencia, por ahora frenada por el Ejército, que controla la capital.

Naciones Unidas ha pedido a los representantes del depuesto régimen de Ruanda que cooperen con las nuevas autoridades. El regreso de los refugiados a sus casas "es esencial para normalizar la situación", dijo la ONU.

En tanto, informes llegados desde la frontera con Zaire hablan de matanzas y atrocidades cometidas por los soldados de ese país -que desde hace meses no reciben una paga regular- con los ruandeses que intentan cruzar la frontera.

No menos inquietante es la situación de siete campamentos de ruandeses en Goma (Zaire), donde los refugiados sufren amenazas o mueren por disentería o por tifus.

En Ginebra ha conmovido a la opinión pública la acusación hecha por el Consejo Mundial de las Iglesias (WCI), que ha señalado que sacerdotes católicos, al igual que pastores protestantes de Ruanda, han participado activamente en "las matanzas de tutsi planeadas por el ex régimen hutu".

El vicedirector del WWC, Samuel Isaac, al regresar de una misión en Ruanda, declaró ayer, jueves que "un sacerdote hutu de la iglesia católica romana mató personalmente a diez fieles tutsi que, en fuga de los milicianos del gobierno, habían tratado de refugiarse en su parroquia".

El mismo documento del WWC subraya que las iglesias cristianas han pagado un alto tributo de sangre y publicó una lista de 17 misioneros asesinados durante las matanzas.

El Vaticano, hasta el momento, no ha comentado las declaraciones contenidas en el documento del WWC en lo tocante a la participación de sacerdotes católicos en la matanza de tutsi.

La Iglesia, ha dicho Isaac, ha perdido credibilidad en Ruanda a causa de su estrecha relación con el ex gobierno dominado por los hutus. "Las Iglesias -concluyó- deberán comenzar de cero en Ruanda si quieren volver a tener una cierta influencia" este país africano.

En Burundi, el Ejército frena por ahora la latente tensión de la población y en particular de la clase estudiantil. Pese a ello hoy en Bujumbura, siete personas resultaron heridas -cinco de gravedad- al estallar una bomba en el mercado central de la capital de Burundi.

El autor del atentado fue capturado por la multitud, que extrañamente no lo ha linchado y lo ha entregado a las fuerzas del orden.

Aparentemente Bujumbura, a excepción de este atentado, ha vuelto a su vida normal, después de tres días de total parálisis, a causa de las manifestaciones estudiantiles y a los accidentes de violencia del domingo en el que fueron muertas 17 personas.

El Ejército vigila las calles y controla sobre todo el norte de la capital, donde el grupo étnico de los hutus es más numeroso y tiene fama de ser más violento, y en Mutanga donde se encuentra la universidad. Aquí los estudiantes son mantenidos en el campus y vigilados por las fuerzas de seguridad.

REPÚBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PÚBLICA NACIONAL (C.A. REF: 94/09637)

participantes, en representación y por cuenta de la:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO

DE TARIJA - CODETAR

Y

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y

SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION

AEREA -AASANA

Las empresas constructoras nacionales, a presentar ofertas para la ejecución de:

OBRAS CIVILES EN EL AEROPUERTO DE YACUIBA

según las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz, a partir del día 22 de agosto de 1994.

Presentación de ofertas: Fondos propios
Hasta Hrs. 12:00 del 26 de Sept. de 1994
Apertura de Ofertas: A Hrs. 17:00 del 26 de Sept. de 1994
Bs. 500.-

La Paz, 12 de agosto de 1994

Crown Agents

El 29 de Octubre # 2619 - Tel: (591) 2-364035 - FAX: (591) 2-372765 - TELEX: 3453 CABOL BV

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° 05-376-94

11 AGO. 1994

Y CONSIDERANDO:

La Resolución Administrativa No. 05-342-94 del 28 de julio de 1994, establece el 12 de agosto del presente año como fecha de vencimiento para la presentación y pago del impuesto de Presunta de las Empresas (I.P.E.), de las empresas industriales y constructoras dependiente a la gestión fiscal que feneció el 31-03-94, con dictamen de Auditoría Externa

La Dirección General de Impuestos Internos como las Administraciones Regionales de Impuestos han recibido de diferentes sectores de contribuyentes, solicitudes de prórroga para el cumplimiento de dicho impuesto.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

Por lo tanto, se decide atender por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que permitan el cumplimiento adecuado de esta obligación tributaria.

NUEVOS NÚMEROS TELEFÓNICOS A SU DISPOSICIÓN!!

CENTRAL PILOTO	315131
VICEPRESIDENCIA COMERCIAL	317229
VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES	317267
GERENCIA DE OPERACIONES	317348
GERENCIA DE COMPUTACION	317387
SUBGERENCIA DE OPERACIONES LA PAZ	317402
AGENCIA EL PATIO	433088
AGENCIA PEREZ VELASCO	317307
AGENCIA BALLIVIAN	317355

Comunicación Directa!!



Temor disipado

Gobierno no aceptará recomendación del FMI para modificar el RC-IVA

El gobierno no aceptará la sugerencia del Fondo Monetario Internacional (FMI) para modificar el sistema de créditos del Régimen Complementario del Impuesto al Valor Agregado (RC-IVA), garantizó ayer el subsecretario de Tributación, Gonzalo Alfcha.

Según la consultora Müller & Asociados, el Fondo Monetario Internacional (FMI) recomendó modificar el Régimen Complementario al IVA, de manera tal que el crédito sea únicamente de 50%, lo que en la práctica significaría un aumento de los impuestos que pagan las personas, y no obstante la promesa electoral de reducir dicho impuesto al 10%.

El subsecretario de Tributación, Gonzalo Alfcha, admitió que el FMI hizo recomendaciones para la modificación de la Ley Tributaria y el RC-IVA, sin embargo, aclaró que son simplemente bases para el estudio, que no necesariamente implica que sean aprobadas.

"Habría modificaciones a la Ley Tributaria, pero éstas no consignan al régimen complementario del IVA", dijo, al señalar que las reformas tampoco afectarían al Impuesto al Valor Agregado (IVA), que según la promesa gubernamental debió bajar de 13% a 10%.

CONTRADICCIONES

Las declaraciones formuladas por el subsecretario de Tributación, contradicen el informe de la secretaria de Hacienda, Gaby Candia, quien durante el seminario: "Participación de la Industria y el Comercio en el Desarrollo Nacional", adelantó que entre las seis enmiendas que se harán a la Ley 843, estará la modificación al Régimen Complementario al IVA y a las transferencias sobre bienes inmuebles.

¿QUE ES EL RC-IVA?

El RC-IVA es un impuesto que ayuda a complementar las recaudaciones; ese impuesto actualmente permite a los funcionarios de entidades públicas y privadas dependientes, a profesionales independientes y a todos los inscritos en el Registro Único de Contribuyentes (RUC), descontar con sus facturas el 100% del 13% del valor de sus facturas.

O sea que si un trabajador gana 1.000 bolivianos, tendrá que pagar 130 bolivianos o 13% por su RC-IVA. Pero si entrega a su empleador o la DGII facturas por el valor de 1.000 bolivianos no pagará nada, ya que se habrá acogido al crédito fiscal que le otorga la Ley 843.

Alfcha explicó que con la recomendación del FMI, lo que se haría es que las personas

El organismo recomendó modificar el sistema Régimen Complementario del IVA, para que el crédito sea descontado únicamente en 50%.

paguen en efectivo el 50% del IVA y el restante puedan deducirlo como parte del crédito fiscal.

Eso significa que si uno gana 1.000 bolivianos pagaría el 6,5% del RC-IVA en efectivo, o sea 65 bolivianos, y el otro 6,5% sería deducido con el crédito fiscal o entrega de facturas.

APORTE DEL IVA AL PIB

Actualmente las recaudaciones por el Impuesto al Valor Agregado representan para el país el 6% del total del Producto Interno Bruto.

A esa recaudación el RC-IVA ayuda con 0,7%. Si se introduce la variante recomendada por el Fondo Monetario Internacional, la incidencia del RC-IVA en el PIB será de 1,3%.

Pero, como el RC-IVA es un impuesto complementario que no sólo recauda sino que también ayuda a la fiscalización, la medida podría ser contraproducente para el Estado. "En vez de ganar con esa medida, podría sufrir pérdidas, porque no tendría como ahora las facturas del crédito, que dan a la DGII los elementos para ejecutar la fiscalización sobre el comercio", dijo Alfcha.

Si el empleado, en el descargo de su crédito fiscal entrega una factura de la empresa "X", la DGII, con la prueba exige que la empresa pague el 13% de impuestos sobre el total del valor de la compra. Pero con la recomendación del FMI, su mecanismo de fiscalización se reduciría al 50%, poniendo en peligro el aporte al PIB.

EN SEPTIEMBRE CONCLUIRÁ LA REFORMA

Señaló que en septiembre, el Poder Ejecutivo concluirá las reformas a la Ley Tributaria y en octubre será remitida al Congreso para su aprobación.

El nuevo régimen tributario que tendrá el país mantendrá el principio de no afectar a las inversiones, pero tampoco bajar las recaudaciones tributarias.

LAS MODIFICACIONES

La necesidad de modificar la Ley Tributaria, según Müller & Asociados, obedece a que el Tesoro necesita subir sus ingresos, porque no podrá por más tiempo seguir financiando su déficit fiscal con créditos externos.

Además, el gobierno tiene la necesidad de financiar los gastos de inversión en el área social, el costo fiscal de la capitalización y la reforma del sistema de seguridad social, lo que hace prever que el gasto público no será reducido y los impuestos tendrán que ayudar a mantener un equilibrio en los gastos.

Ejecutivo de la CEPAL:

América Latina debe tener posición unificada en sus planteamientos de acceso al NAFTA

LA PAZ

Lo peor para América Latina sería llegar a la cumbre presidencial de Miami con unos países que defiendan un acceso bilateral al NAFTA, mientras otros propugnen la modalidad multilateral, según opinó el Ejecutivo de la CEPAL, Gert Rosenthal. En su criterio, el camino de los acuerdos bilaterales para ese acceso es una mala ruta por lo que lo aconsejable sería establecer una opción multilateral para convertir a América Latina y el NAFTA en una gran zona de libre comercio.

Respecto a la vinculación de Bolivia a ese acuerdo, todos los expositores del seminario de integración consideran que es de gran importancia y que conlleva enormes ventajas en el futuro frente a la actual Ley de Preferencias Arancelarias Andinas.

Esta Ley bajo la cual Bolivia exporta actualmente una cuarta parte de sus bienes no tradicionales a los Estados Unidos puede ser revocada en cualquier momento y no tiene las perspectivas que presenta el Tratado de Libre Comercio.

Vittorio Corbo dijo que un reciente estudio internacional sitúa a Bolivia entre los principales países que cumplen casi a plenitud con los requisitos exigidos para vincularse a ese acuerdo.

Sobre un puntaje máximo de 5, la estabilidad monetaria fue calificada con 5 puntos, el uso de mecanismos de libre mercado con 5, el sistema tributario robusto con 4 puntos y la democracia también con 4 unidades. El único factor que se contabiliza con puntaje inferior es el de la deuda externa, pero este tema está siendo encarado apropiadamente por Bolivia.

El economista subraya que Bolivia "tiene mucho que ganar con un comercio mundial menos restringido y, por lo tanto, debería seguir trabajando al interior del GATT para lograr ese objetivo". En su criterio, tanto el MERCOSUR como el NAFTA le

abren a Bolivia la oportunidad de acceso a ambos mercados.

El NAFTA representa un mercado de 7.400 millones de dólares y cerca de 300 millones de personas. Es un mercado que el combinado del Mercado Común y la zona de libre comercio europeo. Comparado con el PIB del MERCOSUR es de 670 millones de dólares, vale decir un poco más que Canadá.

Corbo dice que la mejor forma de acceder al NAFTA es haciendo este acuerdo un tema que es poco menos que un tema de Clinton quiera volar el tema en el Congreso, porque, de cuestionamientos internos del Acuerdo, evitar a toda costa el mandatario sería el establecimiento de un acuerdo general y la definición de aspectos cada uno de los actuales integrantes (México y Canadá).

Al acceder Bolivia al NAFTA se haría de todas sus obligaciones, excepto las de su protocolo de acceso, el tema además el calendario para las regulaciones del acuerdo, las áreas de no se aplicaría y algunos detalles particulares que podría presentar Bolivia.

Para el experto Felipe Larraz, los macroeconómicos de la vinculación al NAFTA serían los siguientes: la recomposición en el comercio exterior hacia América Latina, permitiría el intercambio en términos de intercambio precio neto recibido por el producto afectaría a los distintos sectores y podría reducir el premio por riesgo percibido hacia Bolivia, lo que incrementa la inversión extranjera.

En La Paz

Industriales perjudicados por cortes en el suministro de gas

LA PAZ

Varias de las principales fábricas de la sede de Gobierno enfrentan una situación crítica a consecuencia de la disminución de la presión de gas que reciben a través de tubería y el corte en el suministro del energético.

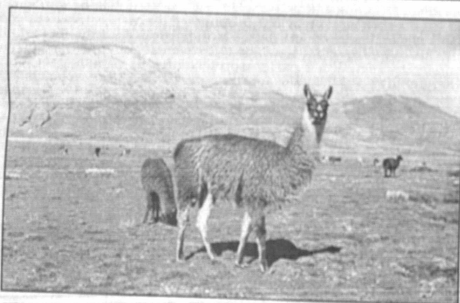
Esa reducción se ha ido experimentando desde varias semanas atrás, pero este jueves se agudizó tras el corte intempestivo en el suministro registrado durante la noche del miércoles.

Ejecutivos de la Cámara Nacional de Industrias iniciaron gestiones ante autoridades gubernamentales para que se supere este problema que no sólo causaría pérdidas económicas, sino también daños a la infraestructura productiva. Algunas fábricas corren el riesgo de tener que paralizar sus actividades.

Entre los principales afectados están la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE), la Sociedad Agrícola, Ganadera e Industrial de Cinti (SAGIC), la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) y la Fábrica de Vidrios. Integran la lista otras unidades productivas del rubro textil y alimenticio.

Los industriales piden a las autoridades y a los responsables de YPFB realizar los esfuerzos necesarios para dar inmediata solución al problema y regularizar la provisión de ese energético.

Se teme que varias de las industrias tengan que apagar sus hornos de altas temperaturas, los que no pueden volver a encenderse inmediatamente. Esto repercutiría en su productividad y consecuentemente en sus ventas, advirtieron.



Con apoyo internacional

Se ejecutará programa para el desarrollo de camélidos

Los países miembros del Programa de Apoyo al Desarrollo de Camélidos Sudamericanos resolvieron impulsar dicho proyecto en Bolivia con la participación de dos agencias internacionales de desarrollo, según las conclusiones a las que se llegó en la mesa redonda que sobre el tema se realizó en la ciudad de La Paz.

En la reunión que se llevó a cabo entre el 10 y 12 del presente mes, en la que participaron productores, artesanos, comerciantes y técnicos en la cría de camélidos, se presentó oficialmente el Programa de Apoyo al Desarrollo de Camélidos Sudamericanos en Bolivia estableciéndose que la oficina en nuestro país del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) será el centro de operaciones que coordinará las actividades de las unidades nacionales de los cuatro países miembros del programa: Argentina, Chile, Perú y Bolivia.

También se conoció que el programa recibirá un apoyo financiero de dos organismos internacionales de desarrollo, para su ejecución: el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

(FIDA) 800 mil dólares y de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (CECI) 500 mil dólares. Estos recursos estarán destinados a fomentar el desarrollo de este sector, el intercambio de tecnología, la comercialización de los productos derivados de camélidos y acceso a préstamos sin intereses.

El director ejecutivo de UNITAS, José Enrique Pinelo subrayó que Bolivia tiene un potencial grande para los productos derivados de camélidos, "motivo que -agregó- nos impulsa a aprovechar toda la riqueza de este patrimonio nacional".

La mesa redonda se realizó entre el 10 y 12 del presente mes en la casa de retiro "Padre Damiani", ubicada en la calle Murillo 1059, con la asistencia de 120 participantes de Potosí, Oruro, La Paz y Cochabamba, además de delegados de Perú y Chile que intervinieron como expositores.

El auspicio correspondió al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y como institución nacional de enlace participó la Unión Nacional de Instituciones de Acción Social (UNITAS).

Las autoridades deben estar legalmente obligadas a poner a disposición de los ciudadanos, en forma oportuna y equitativa, la información generada por el sector público. No podrá obligarse a ningún periodista a revelar sus fuentes de información.

Principios de la Declaración de Chapultepec

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Juana Callisaya Machaca de Huanca
Luis Condori Prado
Juan Agustín Mamani
Gladys Liendo de Dorla
Yola Limachi Vda. de Chuquimia
Ofelia Uriá Vda. de Salazar
Isidoro Romero Cruz
Rosalia Mamani Vda. Gutiérrez
Juan Yupanqui Gonzales
José Luis Mamani Lopez
Juan Haus Soliz



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



SORTEO DE UNA CASA

PRESENCIA y muchos valiosos premios

Recordando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeeles una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo obtendrá también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjeeles en nuestras oficinas de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 213, nuestra oficina en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Municipal) y en la MUTUAL DEL PUEBLO, oficina central Av. 6 de marzo 333 (Caja el Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

¡Así de fácil!



Con sólo \$us.82.50 llévase este TELECEL

¿Cuánto tiempo ha esperado por una oportunidad así?

No la deje pasar. A través de nuestro plan de crédito, con la primera cuota usted se lleva inmediatamente un TELECEL y paga cuotas iguales en 11 meses.

Ingresar al mundo mágico de la telefonía celular ahora es más fácil. Aproveche las rebajas del costo por minuto.



TELEFONIA CELULAR
Líderes en Comunicación

La Paz
Salcabaz Salinas 470 (Paseo Araya)
Tel. 392141-9 Fax 392150

Cochabamba
7420 Urbado Anze N-1281 (Recoleta)
Tel. 82384-9 Fax 82578

Santa Cruz
Av. 10 de Mayo 470 (Paseo Araya)
Tel. 392141-9 Fax 392150



BancoSur

En equipo con sus clientes

Intendencia hace cobros por decomiso de carritos ambulantes

Página 6



La Paz, Bolivia
viernes 12 de agosto
de 1994

PRESENCIA del PAIS

Cancillerías de Bolivia y Chile:

Preparan agenda a ser discutida en la próxima reunión del Grupo de Río

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Tal como estaba previsto, la agenda se dio inicio en el Hotel Los Tajillos de esta capital. La reunión prevista por las Cancillerías de Bolivia y Chile para discutir y aprobar la agenda que será abordada por los presidentes de ambos países el próximo mes en Río de Janeiro, donde se concentrarán para participar de la Reunión del Grupo de Río, Hermann Antelo, Consul de Bolivia en Santiago de Chile, y el chileno que la reunión obedece a una decisión tomada por los presidentes boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada y el chileno Aylwin, durante el encuentro de presidentes realizado en el mes de mayo en Cartagena, con el único propósito de seguir avanzando en la consolidación de las relaciones bilaterales. Antelo fue parco en sus declaraciones a la prensa sobre el tema de las agendas que serán abordadas en los dos días que durará el encuentro entre las delegaciones de las Cancillerías de Bolivia y Chile, asegurando no poder adelantar ningún aspecto particular, hasta que no se concluya el encuentro. Sin embargo, los periodistas que insistieron en conocer al tema marítimo, el cual está incluido en las discusiones previstas para hoy y mañana. Obviamente, los medios de comunicación tratan el tema de la interconexión como si fuera el único en importancia en las relaciones que puedan establecer los dos países, cuando en realidad es importante, es un tema más de los muchos que conforman la agenda de discusiones, manifestó. Antelo remarcó que la prensa nacional ha adoptado una posición obsesiva, monotématica e insistente (sobre el tema marítimo), lo que le estaría impidiendo ver que las relaciones con Chile tienen muchos campos, además del marítimo; además de haber provocado, según el consul, la tergiversación de sus declaraciones en la prensa. "Quiero abrir la mente para evitar seguir repitiendo lugares comunes, desde hace más de cien años que venimos diciendo frases, titulando las noticias de la misma manera, personas en un círculo que no nos permite avanzar", dijo aún en remarcar Hermann Antelo. Sin embargo, hizo inmediatamente incipiente en decir que "no estoy diciendo que el tema marítimo no es importante, pero hay otros temas más importantes; eso resalta el tema marítimo y que no es conveniente seguir repitiendo una y otra vez, lo que de verdad queremos seguir avanzando en las relaciones con Chile". Aunque la resistencia de Antelo para que adelante algunos temas de los temas que serán abordados estos dos días en Santa Cruz, no pudo ser quebrada por la prensa local. Se supo que las negociaciones de la Cancillería que el tema marítimo no está incluido definitivamente en la agenda, siendo los apartados

* El Cónsul de Bolivia en Santiago de Chile, Hermann Antelo, criticó la "posición obsesiva, monotématica e insistente" de los medios de comunicación nacional respecto al tema marítimo.

los referidos al intercambio comercial, interconexión vial y férrea, y transporte de pasajeros. La delegación chilena está presidida por el subsecretario de Relaciones Exteriores, José Miguel Insunza, quien tampoco adelantó detalles del encuentro, aunque si puso incipiente en manifestar su optimismo de que de esta reunión saldrán aspectos favorables para los dos países. Insunza llegó anoche a Santa Cruz de la Sierra, acompañado del director para América de la Cancillería chilena, Juan Martabitt, y del jefe de su gabinete, el embajador Emilio Ruiz-Tagle. La delegación boliviana la encabeza el Secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, y la integran también el subsecretario de Integración de la Cancillería, Víctor Rico, además de técnicos en los temas comerciales y de caminos que serán abordados en la oportunidad.



Déficit de la balanza comercial con Chile es de \$us 147 millones

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). La exportación de productos chilenos a Bolivia alcanzó los 160 millones de dólares en el año pasado y las de Bolivia a Chile a sólo 13 millones, lo que nuestro déficit comercial con Chile es de 147 millones de dólares. De acuerdo a datos proporcionados hoy por Martín Rivas, agregado comercial de Chile, esta diferencia se debe a varios factores, entre ellos, la vigencia del acuerdo comercial entre ambos países que da prioridad a las importaciones de productos chilenos y la sustitución de importaciones de otros países. Según el diplomático chileno, "un gran potencial" para la exportación y la importación de productos nacionales, sin embargo, no se explota, y, por tanto, sus ventas en el extranjero como el chileno son pocas. Sin embargo, el intercambio comercial entre ambas naciones llegó a los 400 millones de dólares anuales. El intercambio comercial alcanza a unos 250 millones, pero si se toma en cuenta otro tipo de comercio como la banca, negocios diversos, telecomunicaciones y mercadería en tránsito, la balanza comercial incrementa y asciende al monto citado. De acuerdo a la explicación, el gobierno

Intercambio económico entre Bolivia y Chile llega a \$us 400 millones/año. Empresarios chilenos estudian inversiones por \$us 50 millones en Bolivia.

chileno tiene proyectada la ejecución de una segunda etapa de relaciones comerciales con nuestro país que permita la aplicación de la experiencia de Chile en comercio y negocios en general, así como la transferencia de tecnología que posibilite incrementar la producción, por consecuencia, equilibrar la balanza comercial. A propósito, el presidente de la Cámara Departamental de Comercio, Eduardo Zegada, expresó su preocupación por la política comercial del gobierno y afirmó que es necesario adoptar las medidas que permitan aumentar las exportaciones a Chile mediante la creación de plataformas de exportación para cubrir la demanda. El agregado chileno en Bolivia, así como se estudia la posibilidad de traer capitales mediante bancos, productos de consumo masivo y tecnología. En dos o tres años se espera contar con inversiones por unos 50 millones de dólares y quizá más, una vez que se conozca el reglamento de la Ley de Capitalización. Martín Rivas reveló que empresarios chilenos tienen interés en proyectos de telefonía y otros rubros pues Bolivia ofrece facilidades, seguridad y somos países muy parecidos.

Sánchez de Lozada colocará piedra fundamental de Santuario Urkupiña

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). El presidente constitucional de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, será invitado para colocar la piedra fundamental para la construcción de un Santuario Mariano en honor de la Virgen María de Urkupiña que estará ubicado en la serranía de Cota, en la ciudad de Quillacollo, 15 kilómetros al suroeste. El arzobispo de esta arquidiócesis, Mons. René Fernández Apaza, dijo la fecha y hora de la ceremonia depende de la disponibilidad de tiempo del Jefe de Estado entre el 14 y 16 venideros, sin embargo, el Comité Pro Santuario, acordó que sea este quien inicie la ejecución del proyecto, "aunque en forma simbólica". Señaló que el sábado habrá una reunión general en la que se adoptará todas las medidas del caso para que el Primer Mandatario sea el encargado de "dar el primer impulso a este anhelo de todos los devotos de la Santísima Virgen de Urkupiña y de la Iglesia boliviana en general". Hoy se informó oficialmente que el Presidente estará en Quillacollo el domingo para asistir a la "entrada" folclórica de la Fiesta de la Virgen de Urkupiña. El prelado recordó que el proyecto ya fue presentado hace cuatro años por la empresa constructora Conazbol que dio a conocer la maqueta y los objetivos de este complejo con un costo de cuatro millones de dólares sin financiamiento. "Bueno, no fue posible conseguir dinero y el proyecto quedó estancado. Creemos que ahora podremos avanzar por el deseo, la voluntad que han mostrado las autoridades y personas particulares que quieren cooperar para tener el Santuario", dijo. Puntualizó que para ser Basílica requiere de un Decreto Pontificio. Explicó que la iglesia y la explanada destinada a la celebración de las Misas tendrían una capacidad de 5.000 personas y todo el complejo estaría edificado sobre 85 hectáreas en la parte alta del cerro. "Se ha cambiado la ubicación, primero debía edificarse donde está la capilla, pero ahora los técnicos han propuesto que sea en la cima, en la parte más alta de la colina", acotó. "Es el más difícil" se debe resolver aspectos de carácter legal como la transferencia de terrenos, algunos de los que pertenecen a las Fuerzas Armadas y a personas particulares. Mons. Fernández Apaza, asimismo, afirmó que "nuestro deseo es muy grande de seguir adelante" mediante una fundación que será creada y para esto será necesario realizar también gestiones legales de manera que "todo esté dentro de los marcos establecidos". De acuerdo a la información técnica, el complejo comprende, además de la iglesia-santuario central, otros ambientes como réplicas de otros santuarios del mundo, centros de esparcimiento, hoteles y servicios que puedan satisfacer las necesidades de más de las 300.000 a 400.000 personas que anualmente visitan a la Virgen los días 14, 15 y 16 de agosto. Se pretende que los fieles peregrinen al lugar durante los 365 días del año.

Se creará fundación para impulsar construcción de complejo turístico-religioso sobre serranía de Cota, en Quillacollo. Proyecto costará entre 2 y 4 millones de dólares. Arzobispo confía en que finalmente se concretará este anhelo.

El Papa otorga título de monseñor a cuatro sacerdotes de Chuquisaca

SUCRE, 11 (PRESENCIA). El Papa Juan Pablo II designó cuatro prelados honorarios, es decir sacerdotes con título de monseñor para la Iglesia Católica de Chuquisaca informó a este diario el arzobispo de Sucre Jesús Pérez Rodríguez. Se trata de los sacerdotes diocesanos René Poveda Noya, Edgar Torrello Villa, Aristides Espada Barrón y Walter Pérez Villamontes. Cada uno de ellos desde hoy serán llamados monseñores. El prelado chuquisaqueño explicó que Su Santidad suele elegir en todo el mundo a los sacerdotes más sobresalientes en el servicio a la Iglesia y en la siembra del evangelio. El título oficial y eclesástico que tendrá cada uno de los escogidos es: "Prelado Honorario del Papa". Si bien no tendrán jurisdicción como la tiene un obispo o un arzobispo, la designación les permitirá ampliar su labor pastoral. Mons. Pérez anunció que la entrega de los títulos a los cuatro sacerdotes se efectuará en un solemne acto programado para los próximos días. Tras haber proporcionado la noticia a PRESENCIA, el prelado hizo pública la información al final de una ceremonia que se efectuó hoy en la Catedral Metropolitana. Los fieles que concurrieron a la celebración del octavo centenario del nacimiento de San Clara, aplaudieron la elección de los cuatro sacerdotes para ser llamados monseñores. De acuerdo a una rápida investigación sobre los antecedentes de los cuatro nuevos prelados se conoce que durante varios años de su ministerio desplegaron una labor intensa en el campo y en la ciudad. Mons. René Poveda Noya es actual Vicario Pastoral de la arquidiócesis, Mons. Edgar Torrello Villa es capellán de la Capilla de la Virgen de Guadalupe, Mons. Aristides Espada Barrón es párroco del templo de San Lázaro, y Mons. Walter Pérez Villamontes es Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia con sede en La Paz.

En esta Sección

- Oruro**
Alcaldía aprobó rebaja de pago de impuestos
Pág. 2
- Oficial de UNIFEC:**
El sarampión ya está fuera de Bolivia
Pág. 2
- Potosí**
COD realizó sorpresiva manifestación contra reformas
Pág. 3
- Sucre**
Copropietarios de FANESA prometen invertir dinero recuperado de estafa en obras
Pág. 4

Ejército realiza trueque de armas por alimentos

LA PAZ, 11 (PRESENCIA). La Armada de Ejército inició el trueque de alimentos a cambio de armas, municiones y explosivos, a cambio de un acuerdo que declara el "cese de hostilidades" por los grupos que están con sus armas, además de instrumentos de labranza y herramientas. La gestión fue encabezada por el comandante de la Armada de Ejército, general Carlos Rodríguez, quien se comprometió a entregar en 5.000 kilos de alimentos a todas las zonas que quedan, fruto de los combates. En las zonas, en las armas, en las municiones y rifles, se entregó por auto-

riedades militares quienes mediaron en el conflicto, para evitar nuevos enfrentamientos que se sucedieron desde hace 60 años entre líderes y pobladores de ambas comunidades. La entrega de alimentos en compensación a las armas devueltas al Ejército, consistió en harina, arroz, azúcar y aceite, además de instrumentos de labranza y herramientas. De acuerdo al informe de Trifón Choque, asesor de la Federación de Ayllus del Sur de Oruro (FASOR) organización que media en el trueque de las armas por alimentos, cada campesino recibirá un valor aproximado a los 400 bolivianos, por cada fusil o rifle que entregue a las Fuerzas Armadas. En el ayllu de los Jucumanis se logró recuperar más de medio centenar de armas y aún se realizan entregas, debiendo cumplir similar

compromiso los pobladores del ayllu de los cacachas, para también ser acreedores a la distribución de alimentos. Choque ponderó el trabajo realizado por las autoridades militares y dijo que urge ahora apoyar a las comunidades para dotarles de medios de vida, sistemas de micro riego y ejecutar proyectos de ganadería. Lamentó que hasta ahora no se haya dotado a estas poblaciones de servicios de salud y educación, por lo que requieren la construcción de escuelas y postas sanitarias. Asimismo, manifestó que también asumieron autoridades en FASOR, habiendo sido designado presidente el Malleu Mayor, Ángel García y vicepresidente el Malleu Menor, Anselmo Choque.

Oruro

Gobierno municipal aprobó rebaja en pago de impuestos

ORURO, 11 (PRESENCIA). La Alcaldía Municipal confirmó hoy que está vigente la rebaja establecida en 25 por ciento para el pago de impuestos por inmuebles y automotores en la ciudad de Oruro, aplicando el establecido en el decreto supremo 21458.

La resolución fue aprobada por el alcalde Héctor Bustillos Toro, luego de reunirse con los dirigentes de la Liga de Propietarios de Inmuebles, Asociación de Jubilados y Rentistas de Oruro y de la Federación de Juntas Vecinales.

El burgomaestre reconoció que existe inadecuada aplica-

ción de la zonificación para el cobro de los impuestos, que "resulta ser arbitraria y elevada" por una mala categorización que ahora será modificada y clasificada correctamente.

Las organizaciones que lograron la rebaja instruyeron también la suspensión del pago de impuestos a sus afiliados, "hasta que el Concejo Municipal emita la resolución correspondiente y está sea enviada a la Dirección General de Impuestos Internos".

Los propietarios de inmuebles y vehículos que paguen al contado sus impuestos se beneficiarán también con otra

rebaja del 10% establecida por el municipio, llegando a sumar el 35% si se incluye el otro 25% que comprometió el alcalde municipal.

Quiénes paguen en plazos diferidos sólo se beneficiarán con el 25% de rebaja del pago de impuestos que corresponde a la pasada gestión 1993.

Los dirigentes de las juntas vecinales, propietarios de inmuebles, jubilados y rentistas demandaron de las autoridades municipales, la universalización del cobro de impuestos, para evitar estos incrementos que se registran cada año.

Oficial de UNICEF: El sarampión ya está fuera de Bolivia

SANTA CRUZ 11 (PRESENCIA). El oficial de UNICEF en Bolivia, Guido Cornalle afirmó que el sarampión ya está fuera de Bolivia tras la última campaña de vacunación que abarcó el 97 por ciento de la población boliviana menor de 15 años que representa casi 3 millones de habitantes.

Este virus ha dejado de circular en el territorio nacional, pero puede hacerlo nuevamente sino se vacunan a los niños de las nuevas generaciones que vendrán, sentenció Cornalle al subrayar que el país debe cerrar definitivamente las puertas al sarampión.

Quiero dar un mensaje claro: cada niño que venga al mundo tiene que recibir todas las vacunas. Agregó que Bolivia, gracias a una eficaz y sostenida campaña de vacunación, logró en 1989 la erradicación de la poliomielitis.

Cornalle, haciendo un breve repaso de su gestión, dijo que en los 4 años que está presente en el país ha podido constatar un progresivo mejoramiento en sus indicadores sociales. La mortalidad de los menores de 5 años sigue en curva descendente.

De cada 1000 nacidos vivos mueren entre 70 y 80 antes de cumplir dicha edad. El promedio, hasta hace unos 5 años, estaba por encima de 100 muertes por cada 1000 nacidos vivos.

10 MILLONES DE DÓLARES DE COOPERACIÓN
Explicó que la cooperación de UNICEF al país asciende anualmente a 10 millones de dólares para los componentes de salud, educación, nutrición, saneamiento básico, alfabetización.

Se contemplan también campañas de vacunación, programas de apoyo a la mujer, a las comunidades indígenas, programas de desarrollo integral en agua potable, seguridad alimentaria, programas de educación bilingüe en comunidades guaraníes de Sucre y Tarija, etc.

Referente al reciente convenio multi-institucional sobre alfabetización suscrito en nuestra ciudad, Cornalle indicó que UNICEF aportará con 10 mil cartillas y materiales de apoyo para las brigadas que tendrán a su cargo las tareas alfabetizadoras.

Sostuvo que si bien no cuenta con cifras exactas sobre el número de analfabetos, la misma está por encima del 30 por ciento de la población boliviana y afecta con mayor fuerza a las comunidades rurales y a la mujer que es víctima de la discriminación educativa y cultural dentro de la sociedad. Datos divulgados por el INE dan cuenta que 1 millón 364 mil bolivianos son analfabetos. De esa cantidad 129.538 son absolutos.

Pueden presentarse "excesos de autoridad" FELCN insiste en que no cometió violación a los derechos humanos

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). El comandante nacional de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Renato López Leytón, insistió hoy en sostener que su organismo no ha cometido "ninguna violación" a los derechos humanos durante la intervención en el Chapare, aunque no pudo dejar de reconocer que "si pueden presentarse algunos casos de exceso de autoridad".

López Leytón se resistió además a poner las manos al fuego por los hombres que conforman la FELCN, ya que dijo que éstos suman más de 2.000 y resulta difícil sostener, sin el temor a equivocarse, que todos actúan correctamente y que ninguno de ellos pudiera cometer algún exceso de autoridad.

"Pero eso es violación a los derechos humanos", insistió al rechazar las denuncias públicas de dirigentes campesinos, cocaleros y particulares que han sostenido que la FELCN violó los derechos fundamentales de las personas en su actuación en el Chapare, protagonizando además vejámenes a mujeres en el lugar bajo el pretexto de revisar si llevaban oculta hasta en la vagina.

López Leytón se resistió a aceptar esas denuncias y dijo que la FELCN sólo tomará cartas en el asunto cuando las mismas sean concretas, señalando con nombre y apellido a los supuestos violadores de los derechos humanos, así como el lugar, la hora en que se habrían cometido las violaciones.

El comandante de la FELCN también desvirtuó responsabilidades de sus funcionarios en los delitos de violación y denunciados por presos y familiares de los detenidos en Chacabuco. "La FELCN no tiene nada que hacer en Chacabuco, tenemos ninguna responsabilidad de lo que allí suceda", dijo.

Para López Leytón, el Chapare está tranquilo y la FELCN continuará "no contra los campesinos, sino contra quienes lucran con el negocio del narcotráfico, ya sea comercializando la droga o pasta base, así como los precursores que requieren para su cristalización".

EXPOCRUZ '94 pretende generar transacciones comerciales por más de 15 millones de dólares

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Transacciones comerciales por más de 15 millones de dólares, además de la consolidación de negociaciones por un total de 65 millones de dólares a lo largo del próximo año, son dos de los principales objetivos que pretende alcanzar este año la Feria Exposición Internacional que se realizará en nuestra capital del 14 al 27 de septiembre, afirmó su gerente Luis Alberto Pacheco.

Para ello los organizadores de la FEPO, que tienen el apoyo de las cámaras de Industria y Comercio de Santa Cruz y de la Agropecuaria del Oriente, están movilizándose para asegurar la mayor cantidad de expositores y las más variadas muestras de productos industriales, comerciales, agropecuarios, artesanales y de servicios.

Hasta la fecha han confirmado su asistencia 1.390 expositores, 600 de los cuales provienen de más de una veintena de países que estarán presentes con sus propios stands, y alrededor de 800 nacionales. La FEPO ha puesto a disposición de los expositores un total de 46.000 metros cuadrados, 22.500 en área cubierta y el saldo de 23.500 en área descubierta.

Pacheco dijo que cerca de 350.000 personas visitarán este año el campo ferial, que ha sido mejorado en su infraestructura y servicios, con la instalación de alcantarillado, mayor número de sanitarios, pavimentación de calles y rutas de paseo, además de la consolidación de

*240 policías y 150 uniformados privados serán movilizados para garantizar la seguridad de expositores y visitantes al campo ferial.

un área verde que también albergará al escenario donde presentarán las atracciones festivas.

"Por la tarea de los expositores no se limita solo a garantizar el espacio y el número de visitantes a la Feria, añadió Pacheco, al hacer saber que también se ha perdido a consolidar un Plan Operación Verde y Blanco coordinado con la Policía Departamental, para garantizar la seguridad de los expositores y de los visitantes.

La operación incluyó la movilización de efectivos policiales del Comando Departamental, además de otros uniformados del servicio privado, lo que permitirá cubrir toda el área interna y externa de la Feria Exposición, asegurando incluso la seguridad en las áreas de parking que han sido especialmente habilitadas por los organizadores de la FEPO.

GULA

PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor H. Clausen Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Neurología: Dr. Juan C. Glosnoche Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Endocrinología: Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Reumatología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Pediatría: Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379

Otorrinolaringología: Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

Traumatología: Dr. Luis Matute Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Cardiología: Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Ginecología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP

Oftalmología: Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Piso 4 Tel. 367418

Urología: Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Odontología: Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dermatología: Dr. Juan Burgua Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Cirugía Oral y Laparoscópica: Dr. Orlando Tortorelli Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374305

Psiquiatría: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1

Ecografía: Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Radiología: Dr. Elizabeth Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

Lab. Clínicos: Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1488 Tel. 369123

Fisioterapia: Dr. Emilio Loyza Ed. Cámara de Comercio

Proctología: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Farmacia-Enfermería: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. La Católica

Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.

Vejigas, problemas sexuales, Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er. Piso

Tel.: 326703 - domicilio Tel.: 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre

en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos

gástricos y duodenal, pruebas de embarazo

parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa

Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A"

2º piso Of. 201 entre Piazas San Francisco y

Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Tel. 321122 - Casilla 2665

FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 Horas

INVITACION PUBLICA

No: P-2644-2

SEGUNDA CONVOCATORIA
LA CORPORACION DE DESARROLLO DE
POTOSI
CORDEPOCON FINANCIAMIENTO DEL FONDO
DE INVERSION SOCIAL (FIS)Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar
propuestas para la:

PROVISION DE "MOBILIARIO ESCOLAR"

DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES
DEL DEPARTAMENTO DE POTOSILos pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de ASESORIA
LEGAL (CORDEPO) ubicada en Calle La Paz esq. Omiste s/n
por el precio de Bs 100.- cada uno.Estos documentos estarán dispuestos para su consulta en la
misma dirección.Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de
Asesoría Legal, hasta horas 11.00 del día 5 de septiembre de
1994.La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas
15.00 del mismo día en Sala de Reuniones de CORDEPO.NOTA: LA CALIFICACION Y ADJUDICACION SE EFECTUA
RA POR ITEM, NO ES NECESARIO OFERTAR TODO EL
CONTENIDO DE LA CONVOCATORIA.

Potosí, agosto de 1994

Prestigiosa emisora de la ciudad de La Paz, requiere:

SECRETARIA EJECUTIVA

Presentarse con curriculum en: Edif. 16 de Julio, piso 9, of. 902, "El

Prado".

A partir del 10 al 12 de agosto de hrs. 18:00 a 19:00.

PROBLEMAS CON SUS COMPRAS INTERNACIONALES

COMPANIA EXPORTADORA NORTEAMERICANA

Especializada en válvulas, tuberías, conexiones, aceros,
material eléctrico y afines para la industria petrolera minera y
en general, busca empresas bolivianas para realizar negocios
en común.Comunicarse con:
CRA INTERNATIONAL, INC.Att: Juan M. Rodríguez
Teléfonos: (713) 493.5540
Fax: (713) 493.6981
Fax: (713) 493.3645COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ S.A.

CORTE DE SERVICIO

ATENCION CIUDAD DE EL ALTO

COTEL, comunica a los señores socios y usuarios que
utilizan el servicio de LINEAS LTR's (oficinas del Alto
puerto, AASANA y otros), que debido a trabajos de mantenimiento
del cable multipar, será suspendido el servicio telefónico los días JUEVES 11 y VIERNES 12 de los corrientes.

La rehabilitación se realizará paulatinamente.

AGRADECIMOS SU COMPRENSION.

La Paz, agosto de 1994

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PUBLICAS

BOLIVIA

MUNDIAL 94

RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZON
compra tu PIN

Dirigete a las oficinas de PRESENCIA en todo el país.

Precio Bs. 8.-



Potosí

COD movilizó una sorpresiva manifestación contra reformas

-Trabajadores adoptaron todas las previsiones necesarias para no dañar estructura de la Catedral.- Mitin reunido en proximidades a la Plaza Principal protestó persistentemente contra el gobierno.

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental movilizó hoy una sorpresiva e imprevista manifestación de trabajadores que, acompañados por los representantes del sistema universitario nacional, protestaron contra la política neoliberal del gobierno y las reformas que afectan, severamente, a la economía de los trabajadores, especialmente, mineros y cooperativistas.

La manifestación recorrió al mediodía las principales arterias de la ciudad, paralizando al tráfico vehicular y el comercio ambulante, así como, las actividades administrativas de la ciudad.

Los miles de manifestantes se concentraron, posteriormente, en las proximidades de la plaza principal de Potosí, sin que se haya utilizado petardos y cachorros de dinamita, en cumplimiento a una decisión de evitar mayores deterioros en la estructura de la histórica Catedral Metropolitana de esta ciudad.

Mineros, maestros, amas de casa, comerciantes y gremiales, así como, los rectores, vicerrectores y estudiantes del sistema universitario asistieron a la manifestación y al mitin que se reunió en la plaza central.

Durante el acto público se escucharon varios discursos, entre los que se destacaron los pronunciados por el dirigente Rodrigo Ibañez, de la Confederación Universitaria Boliviana. El universitario Justo

durante la política de reformas que ha impuesto el gobierno con serias violaciones a la Constitución Política del Estado.

Mencionó entre las violaciones constitucionales, al incidir "gravemente" contra la autonomía universitaria y el sistema educativo nacional que está regido por la Carta Magna.

El dirigente de la COD, Héctor Hinojosa, condenó la política neoliberal que impulsa el gobierno, calificándola de severa incidencia contra la economía de los trabajadores, a quienes los convierte en más pobres de lo que eran, mientras que los ricos son cada vez más ricos.

Impugnó las reformas constitucionales, así como de la educación y la participación popular.

En opinión de varios dirigentes sindicales, la realización de elecciones sindicales en el magisterio urbano potosino, en cierto modo "eclipse" la atención del sector laboral de Potosí, mucho más si se toma en cuenta que, últimamente, los maestros tienen una influyente presencia en la Central Obrera Departamental, no solamente porque su principal dirigente, el profesor Héctor Hinojosa, ha sido en dos ocasiones Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí.

Después del denominado retiro voluntario de los mineros de la Empresa Unificada del Cerro de Potosí, atraídos por el pago del extra legal de mil dólares por año de servicio, la Central Obrera Departamental quedó un tanto disminuida porque además su principal dirigente, Alberto Choque Rollano, del Partido Comunista de Bolivia, tuvo que renunciar a la Secretaría Ejecutiva de la COD potosina al haber quedado cesante de la Empresa Unificada del Cerro de Potosí. Fue de esa manera que el profesor Héctor Hinojosa del Magisterio Urbano, accedió al principal cargo directivo de la Central Obrera Departamental de Potosí, donde además también están otros docentes dentro del Comité Ejecutivo de este organismo que aglutina a las diferentes organizaciones sindicales y laborales de la Villa Imperial.



Actualidad Departamental

Los tóxicos... ¿una nueva sicosis?

Y dale con el denominado "tren fantasma" que, esta vez, le tocó llegar a Potosí o más propiamente a la provincia Gujarraro, en proximidades de la ciudad de Uyuni.

La presencia de ese polémico material ha causado diversas reacciones en Potosí ya que, por una parte, hay quienes insisten en que se trata de desechos tóxicos con grave peligro para la salud de la población, en tanto que para otros, este asunto tiende a magnificarse con intenciones vedadas y totalmente distorsionadas de la realidad.

Independientemente del esclarecimiento reciente que hizo el Gobierno y otras instancias, inclusive extranjeras, para determinar de qué se trata de elementos tóxicos ni radiactivos sino de concentrados de antimonio, hay que admitir que, voluntaria o involuntariamente, se tiende a inferir un gran daño a la minería y la metalurgia y, en este rubro, Potosí tiene mucho que ver más que cualquier otro distrito del país.

La razón de la existencia de Potosí, desde hace más de cuatro siglos, en la minería y lo que es más importante aún: la creación de la República se ha sustentado en la minería potosina porque gracias a ella, se ha forjado y consolidado el Estado boliviano, por lo que en una otra ocasión, siempre se les recuerda a los gobiernos de turno la gran deuda histórica con este departamento.

En la actualidad, Potosí ciertamente sufre las consecuencias de la crisis minera, pero ¿qué así este rubro constituye el principal sustento de la mucha gente, más que todo por el efecto multiplicador de la actividad minero-metalúrgica.

Es cierto que existen otras alternativas de solución a la actual crisis, la recesión económica y la falta de fuentes de trabajo como por ejemplo, el turismo, pero es todavía a mediano o largo plazo porque prácticamente se tiene que trabajar mucho hasta consolidar ese proyecto alternativo que sea capaz de convertir nuevamente a Potosí en una región realmente próspera, con alto grado de progreso y desarrollo que esté a la par de otros distritos del país, porque las condiciones están dadas, especialmente, en el campo del turismo.

Mientras tanto, la minería y la metalurgia constituyen los principales sustentos regionales por lo que es ciertamente preocupante lo que está ocurriendo en las últimas semanas, con los supuestos desechos tóxicos que corresponden al rubro minero. Esto no significa de ninguna manera que la minería esté exenta de ocasionar daños irreparables a mucha gente como ocurre, por ejemplo, con centenares de familias campesinas afectadas por la producción minera que contaminan aguas, cultivos y esterilizan importantes zonas de producción agrícola y ganadera, lo que ha dado lugar a un elevado índice migratorio de campesinos a las ciudades o centros urbanos, así como a la república Argentina.

En todo caso, de lo que se trata ahora es que una especie de "sicosis", de que pronto ha empezado a surgir entre los pobladores de esta ciudad e igualmente de las provincias, en torno a los desechos que deja la producción minera, porque ahora resulta que mucha gente "ha comenzado a desconfor" de todo cuanto encuentra a su paso u observa algún residuo minero que en el caso de Potosí, abunda en diferentes lugares desde hace más de 400 años, especialmente, a lo largo de los varios kilómetros del legendario río de la Ribera.

Por este y otros antecedentes, es urgente plantear soluciones de carácter integral, en procura de lograr un adecuado EQUILIBRIO ECOLÓGICO más que todo en las operaciones mineras para evitar de ese modo cualquier posibilidad de contaminación del medio ambiente y evitar asimismo una nueva sicosis para o en contra de Potosí.



Guido Romay Romay



Octavo congreso universitario

Según exrector de la UMSA Gobierno introdujo puntos de choque en reforma educativa

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA). El ex-rector de la Universidad Mayor de San Andrés, y ex-candidato a la vicepresidencia de la República, Pablo Ramos que en las últimas horas ofreció una interesante conferencia en esta ciudad, sostuvo que es difícil que una reforma pueda marchar si antes no existe consenso y participación plena en la toma de decisiones, no solamente por parte de los gobernantes, sino también de los gobernados.

Al referirse a la Ley de Reforma Educativa opinó que el Gobierno ha introducido puntos conflictivos y puntos de choque y que en lugar de ir hacia el consenso, ha optado por el enfrentamiento y que, por lo tanto, nunca podrá prosperar una reforma educativa, en base al conflicto y que este problema, está en el propósito gubernamental, pretender destruir la economía universitaria, la carrera docente, el escalafón nacional del Magisterio, y también, la intención de destruir las organizaciones sindicales de este sector.

"El gobierno se está equivocando peligrosamente en este delicado problema y eso es porque no ha sabido aquilatar que una reforma educativa marcha en consenso, porque no es resultado de dos o tres factores, sino de cientos de miles de actores, que involucra a las autoridades del gobierno, a las instituciones de una u otra naturaleza, las organizaciones civiles-laborales, populares y el pueblo en su conjunto", declaró al ser entrevistado por PRESENCIA el Lic. Pablo Ramos.

Respecto a su parecer sobre la reforma universitaria de manera específica, dijo que una reforma para las casas superiores de estudios del país, debe proponerse transformarse de manera profunda los objetivos, contenidos y los métodos de la enseñanza superior en Bolivia. Explicó luego que la transformación de los objetivos debe basarse en la redefinición permanente del perfil del profesional boliviano; en los diferentes campos, así como, en la gran capacidad u decisión creadora de los mismos.

COD postergó Congreso Departamental Ordinario

COBILJA, 11 (PRESENCIA). El día de hoy se tenía prevista la inauguración del Congreso Departamental Ordinario de la Central Obrera Departamental, el cual se había programado hasta el 14, donde uno de los puntos importantes que se tiene que tratar es la renovación del Directorio de la institución sindical. El Secretario de Conflicto, Nilo Méndez, explicó que este Congreso se postergó, por la ausencia del secretario Ejecutivo Jorge Vega, quien se encuentra en una reunión en el interior de la República.

Se ha elaborado una convocatoria para que sea aprobada por todo el directorio en una próxima reunión, donde se ha fijado las fechas del Congreso Departamental. Existe consenso en la mayoría del Directorio de la C.O.D. que el congreso se inaugure el 21 de septiembre y pueda concluir con una marcha de protesta el 23, víspera de la fiesta departamental.

El secretario de conflicto de la Central Obrera Departamental indicó que está preocupado para que una vez se realice el congreso ordinario, "donde tratáramos de sacar una resolución repudiando la tala indiscriminada que se hace de la madera de Ley en todo el departamento Pando, en complicidad con algunas autoridades del lugar", afirmó. Por otro lado, Méndez explicaba que hace unas horas han recibido instrucciones de la Central Obrera Boliviana, a raíz del llamado nacional de emergencia, que decretan algunas movilizaciones y un paro nacional el 19 del presente mes. El Comité Ejecutivo se va a reunir para movilizarse junto a todos los sindicatos y éstos puedan cumplir en su amplitud estas disposiciones.

Se le consultó al miembro de la C.O.D. la opinión que tiene sobre el año de gobierno del partido gobernante, quien se refirió que en Cobija y todo el departamento ha sido una gestión completamente negativa. En los doce meses no se ha visto una sola obra, lo único que puede salvar, es el funcionamiento de la Universidad, gestión mancomunada que se ha hecho con la Prefectura y la C.O.D. por lo demás que la corrupción ha continuado con sus tentáculos, señaló el secretario de conflicto de la C.O.D.



Cobija abandonada

Las múltiples necesidades de la capital de Pando no encuentran soluciones debido a la falta de recursos que respalden, con soluciones en la ejecución de proyectos específicos para atender urgencias en la materia de salud y educación. No están lejos de esta realidad, los problemas de vinculación caminera interna, así como con el resto del país. Su situación geográfica, como ciudad alejada del centro de la actividad económica nacional, perjudica a Pando.

Instituciones de Catavi anuncian defensa de su patrimonio minero

LLALLAGUA 30 (PRESENCIA). Las autoridades municipales y representantes cívicos de Uncia y de esta ciudad, en reunión realizada hoy determinaron ratificar la ordenanza municipal emitida conjuntamente, el pasado primero de junio en las pampas de María Barzola, declarando patrimonio propietario regional los recursos mineralógicos y los bienes e inmuebles de Empresa Minera Catavi.

Una concentración masiva apoyó la determinación en contra de cualquier intento de privatización de Catavi o entrega de los recursos mineros a empresas extranjeras.

COMIBOL frente a esa situación decidió realizar un proceso judicial a ambas alcaldías exigiendo la derogatoria de la ley calificada por las autoridades de COMIBOL como ilegal.

Las autoridades municipales y los comités cívicos de ambas ciudades norpotosinas por su parte rechazan cualquier intento de intimidación en contra de la ordenanza municipal que señalan las autoridades municipales y cívicas en defensa al derecho de trabajo, salud, educación y derecho a la vida. La reunión, luego de un amplio análisis y evaluación de los últimos acontecimientos que se vienen suscitando en esferas gubernamentales, en relación a las acciones de los pobladores municipales que mantienen su posición de defender sus recursos naturales, determinó ratificar la Ordenanza del pasado primero de junio.

La medida recoge la decisión y voluntad de toda la región y afirma que nadie puede atribuirse el derecho de pretender anularla.

POTOSÍ PATRIMONIAL

La Basílica - Catedral

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA - ESPECIAL). El desmoronamiento de los adornos de una de las naves de la Basílica-Catedral ha constituido una dura llamada de atención para los encargados municipales y religiosos de conservar y restaurar las joyas arquitectónicas de la Villa Imperial de Potosí.

De los 32 templos y 10 conventos que ostentaba la villa potosina en la época de esplendor que le dio la plata del Cerro Rico por tres siglos, en la actualidad se mantienen imponentes, entre otros, San Francisco, San Lorenzo, Santa Mónica, Santo Domingo, Jerusalén, San Martín, Copacabana, Santa Teresa, San Agustín, La Merced, la Torre de la Compañía de Jesús, San Juan de Dios, San Pedro, San Benito, la Concepción, San Cristóbal, San Roque... Este admirable archipiélago de iglesias es un invaluable bien patrimonial que debe ser cuidado y restaurado con perseverancia y tenacidad tanto por la colectividad potosina cuanto por los organismos oficiales del Estado.

El deterioro de la majestuosa construcción de la Catedral, si bien no es de gravedad, pero tiene que preocupar a la ciudadanía y las autoridades pertinentes. El edificio de la Basílica, que debía ser levantado en las épocas de apogeo del mineral argentino, fue iniciado en 1808 en los albores de la Guerra de la Independencia. Su conclusión tuvo lugar en 1836 en la primera década de vida republicana de la nación. Su consagración se realizó el 4 de abril del mencionado año teniendo como padrino al entonces Presidente Mariscal Andrés de Santa Cruz.

Esta joya arquitectónica, según los entendidos "ofrece un parentesco cercano con la Catedral de la ciudad de La paz por su fastuoso estilo decorativo y por su estructura de tres naves a igual altura, que resucita en época avanzada la tradición de las plantas de mezzanina que se advierte en San Francisco o San Benito.

Como en todas las iglesias regionales intervinieron numerosos maestros y arquitectos. Pedro Gutiérrez,



Alonso de la Plaza, Juan Bautista Lucana, Francisco Sandoval, Juan Rodríguez Terro y por último, el conocido Arq. Fray Manuel de Sanahuja que inició las obras en 1808, utilizando piedra y ladrillo. Presenta una gran cúpula central y dos torres gemelas de estilo neoclásico en el corazón de la ciudad colonial.

Chuquisaca

Cochabamba

Promesa de entidades copropietarias

El dinero recuperado de la estafa a FANCESA será invertido en obras

SUCRE, 11 (PRESENCIA). El dinero recuperado de la estafa millonaria a la Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA) servirá para la ejecución de obras en los barrios más pobres de esta capital promuevan, hoy, el alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier y el presidente de CORDECH, Franz Barrios Villegas.

De esa manera, esas autoridades que representan a dos de las tres copropietarias de la industria, reaccionaron luego de que la Corte Suprema dictó sentencia la noche del miércoles dando luz verde para que la Contraloría General empiece a cobrar \$us 1.233.000 estafados a FANCESA.

En conferencia de prensa los portavoces de CORDECH y de la alcaldía, aplaudieron la decisión de los magistrados que pusieron fin a más de un año de "congelamiento" del juicio coactivo contra una decena de presuntos implicados en este caso calificado como el negocio más millonario en Chuquisaca.

Barrios Villegas sostuvo que el fallo dictado por los ministros de la Corte Suprema devuelve la confianza al pueblo y sus instituciones en la administración de justicia.

"CORDECH como copropietaria está de acuerdo con esa sentencia. Y es más. Vamos a constituirnos en parte civil para recuperar el dinero estafado", sostuvo al negar que FANCESA sea transferida a "manos privadas".

El alcalde expresó -en nombre de una de las copropietarias- su satisfacción por el fallo supremo. Felicitó al diputado denunciante de este caso de corrupción, Miguel Urioste. Y al igual de Barrios Villegas, prometió constituir a la alcaldía en parte civil.

Gutiérrez Gantier no descartó que detrás de este negocio estén "altos dirigentes políticos" que es-

CORDECH, la alcaldía, el Comité Cívico, juristas, organizaciones cívicas califican de "histórico" el fallo de la Corte Suprema. - No se descarta que detrás del millonario negociado hay políticos del gobierno del AP.- Siles Salinas sostiene que ha cumplido con el país.

tuvieron en el gobierno del Acuerdo Patriótico.

Las dos autoridades prometieron que los \$us 1.233.000 a ser recuperados por la Contraloría General, servirán para construir obras en los barrios periféricos. De ser así, será la primera vez que se invertirá más de un millón de dólares en trabajos urbanos.

El Fiscal General Angel Baldovino Echazú -que hoy reasumió sus funciones y que los magistrados no tomaron en cuenta su requerimiento en este caso- declaró que se debe acatar la sentencia de la Corte Suprema.

Curiosamente, el rector de San Francisco Xavier, Enrique Azurduy que perdió la demanda en el "Caso FANCESA" manifestó su "satisfacción" por el fallo de la Suprema. La oficina de relaciones públicas de la

Universidad emitió un documento contradictorio y sin sentido.

El exmagistrado y actual conjuce de la Suprema, Hugo Poppe sostuvo que "los ministros" del tribunal "no se equivocaron" al dictar la sentencia.

El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Fernando Rodríguez afirmó que la sentencia contraria a los involucrados en la estafa a FANCESA, "es una respuesta justa a lo que el pueblo estaba esperando porque no podía continuar la impunidad de los corruptos".

Gabriel Pelaez, uno de los principales analistas de la situación jurídica de FANCESA dijo que el tiempo le ha dado la razón porque los ejecutivos de la industria no podían seguir creyendo "tortuosamente" en la llamada "sociedad anónima".

La gerente de auditoría de la Contraloría Departamental, Gina Romay explicó que aún falta que la Corte Superior de La Paz defina un Recurso Directo de Nulidad interpuesto por el propietario de la consultora estafadora, Rodolfo Villarreal Silva.

Empero aclaró que después del fallo emitido por la Corte Suprema, la Contraloría General proseguirá con la fiscalización a FANCESA.

El expresidente Constitucional de la República y magistrado renunciante, Luis Adolfo Siles Salinas declaró desde La Paz a radio "Loyola", su alegría porque el proyecto de sentencia redactado por su persona, tuvo el respaldo unánime de sus colegas.

Dijo que siente una doble satisfacción porque ninguno de los magistrados le negaron su confianza en la aplicación de la ley dentro del "Caso FANCESA" y porque respondió al país que está cansado de la corrupción.

"Ya era hora que los ricos también conozcan la cárcel y no sólo los pobres", sostuvo.

Parroquias de Cochabamba visitan a Virgen de Urkupiña

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). Los fieles de 14 parroquias de esta ciudad efectúan romerías hacia la iglesia de San Ildefonso para visitar a la Virgen María de Urkupiña en la denominada "quincena" que se lleva a cabo bajo el lema "Con María de Urkupiña somos la gran familia de Dios".

Las peregrinaciones fueron organizadas, como todos los años, por el Equipo Sacerdotal y el Equipo Pastoral de la Parroquia Santuario de Quillacollo que elaboró un programa general y sugirió temáticas para los quince días de predicción que posibiliten "una secuencia lógica en el desarrollo de la Quincena de Preparación para la Fiesta de la Asunción de la Virgen María" que se celebra el 15 de agosto. De acuerdo a la información proporcionada, hasta la fecha visitaron a la imagen los formadores y estudiantes del Seminario Mayor San José con el tema "El Matrimonio llamado de Dios"; la parroquia Santa Ana de Cala Cala, con el tema "El matrimonio alianza de fe y amor"; la Compañía de Jesús, la parroquia San Juan de Dios y la parroquia Santo Domingo, con el tema "Los Grandes Desafíos de la Familia"; las parroquias San Antonio, Cristo Rey y Pio X, con el tema "La Familia camina unida".

De la misma manera, participaron en la peregrina-

ción las parroquias de San Lorenzo de Coloma, Casa del Catquista con el tema "La Familia da"; las parroquias de Condebarbana, Santa Nuestra Señora de La Paz, con el tema "La primera escuela"; la parroquia Madre del Viento de Sarco, con el tema "La Vida, don de los derechos"; y la parroquia Santa Evangelizadora.

El martes visitaron a la Virgen de Urkupiña miembros de las parroquias Santa María de Carlos y San Juan Bautista, con el tema "La comunidad que dialoga". Hoy lo hicieron las parroquias El Hospicio y la Recoleta, con el tema "La familia célula vital de la sociedad".

Los tres días próximos se programó la celebración de otras tres parroquias. El jueves 11, el Corazón de María de los Cordimarianos, el 12, Todos formamos la gran familia de Dios, y el 13, la parroquia María Auxiliadora, con el tema "La familia Santa María".

UDATEL inicia programa de capacitación laboral gratuito

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). La Unidad de Asesoría Técnica Laboral (UDATEL), dependiente del Ministerio de Trabajo, iniciará este mes un programa de capacitación laboral en esta ciudad al que los trabajadores podrán acceder sin costo alguno.

Con este programa la clase trabajadora va a tener acceso a la capacitación gratuita y de alto nivel, afirmó la coordinadora departamental de la Unidad, Cinthya Barrientos Sánchez, quien informó que éste es un proyecto financiado por el Banco Mundial.

Explicó que el principal objetivo es fortalecer el mercado laboral para lo que se trabaja en tres áreas, es decir, la bolsa de trabajo en la que se inscribe a las personas desocupadas para reincorporarlas en el mercado de trabajo y regular la oferta y

demanda mediante un instrumento que es el Banco de Datos y que funciona en todo el país. Otras áreas son la formación de unidades productivas, o sea, la elaboración de proyectos tanto en el área urbana como rural; y la capacitación.

El programa de capacitación se llevará a cabo con la participación de entidades calificadas como Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL). "Así los trabajadores podrán tener acceso a mejores fuentes de trabajo. También esto es favorable para la industria porque ésta podrá contar con un mercado laboral y mano de obra calificada", insistió.

La señora Barrientos Sánchez explicó que la capacitación se dará en varias especialidades, entre ellas, metalmeccánica, electricidad, carpintería, construcción, dibujo,

mecánica automotriz y

tección.

"Es la primera vez que se da este tipo de capacitación laboral", manifestó de informar que cuando los inscritos en la Bolsa de Trabajo del programa estarán de acuerdo a la demanda laboral y se les darán horarios especiales, de lunes a viernes, de las 18:30 a las 22 horas. La duración de los cursos de capacitación no tiene que ser mayor ni menor a tres meses, dependiendo del área, según manifestó.

Según manifestó, el medio de alguno será de viáticos por trimestre para permitir las prácticas de adecuación. El único requisito que el trabajador debe tener es puntualidad.

INVITACION

La Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos de América, conjuntamente con el Departamento de Comercio en Washington, se complacen en invitar a usted, a visitar la exposición de catálogos que presentarán en el siguiente rubro:

"INDUSTRIAS EMERGENTES USA"

la misma que se llevará a cabo los días jueves 11 y viernes 12 de agosto de 1994, en el horario de 9:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:30.

En este evento se contará con catálogos de más de 100 firmas que muestran adelantos en los sectores de la construcción, telecomunicaciones, construcción de caminos, madera trabajada, transporte, seguridad, minería, equipo médico y cuidado de la salud, y muchos otros más.

Las firmas que se presentan están buscando agentes o distribuidores, así como incrementar ventas en el mercado local.

Dicho evento tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cámara Nacional de Comercio, Edif. Cámara de Comercio, Avda. Mcal. Santa Cruz.

La Paz - Bolivia

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO

INVITACION PUBLICA

La Corte Superior del Distrito de Santa Cruz en conformidad a lo dispuesto por el Respetable Corte Suprema de Justicia, mediante oficio Nro. Cite Of. Nro. 872/94, invita a las empresas legalmente establecidas a la provisión de equipos de computación para ampliar los servicios de Derechos Reales.

El Pliego de Especificaciones, podrá ser adquirido en la Oficina de Finanzas de esta Corte Superior a partir de la fecha y con carácter gratuito.

El plazo de presentación de las propuestas se fija hasta horas 11:00 del día 31 de agosto de 1994, en la oficina anteriormente mencionada.

Santa Cruz, 10 de agosto de 1994

Av. Uruguay esq. Beni, Telf. 34-4223, Telf-Fax. 34-7711. Santa Cruz.



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA PROISS

La Paz - Cochabamba - Santa Cruz

INVITACION PUBLICA Nro. 002/94

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD LA PAZ PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD

La Secretaría Regional de Salud - La Paz - invita a las empresas Constructoras o Arquitectos independientes a presentar propuestas para la Elaboración de la Carpeta de Proyecto del C.S. MATERNAL "VICTORIA", en la ciudad de La Paz.

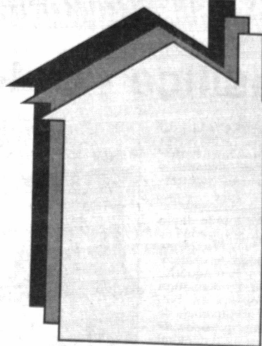
Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de la Secretaría Regional de Salud - La Paz, a partir del 15 de agosto de 1994, ubicados en Mcal. Santa Cruz esquina Cochabamba Edificio de la Lotería pública Sección Caja, previo pago de Bs. 50.

Las propuestas deberán ser presentadas, con las formalidades establecidas en los pliegos, en las mismas oficinas el día 19 de agosto de a hrs. 18:00 pm. en un sobre lacrado.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a Hrs. 8:30 am el día 22 de agosto en las mismas oficinas.

La Paz, agosto de 1994

¡AHORA SI!



EL 25 DE DICIEMBRE UD, PUEDE SER DUEÑO DE UNA HERMOSA CASA DE DOS PLANTAS EN LA CIUDAD DEL ALTO COMO?

- Abriendo su libreta de Ahorros.
- Incrementando sus ahorros.
- Y con depósitos a plazo fijo (5 cupones) en **MUTUAL DEL PUEBLO**
- Por cada depósito exija su boleto que le da derecho a participar del **SORTEO de la VIVIENDA del AÑO** y muchos premios más.
- Por cada 10 cupones que se publican en **PRESENCIA**, canjéelos por un boleto numerado en nuestras oficinas, de la ciudad de La Paz y El Alto.

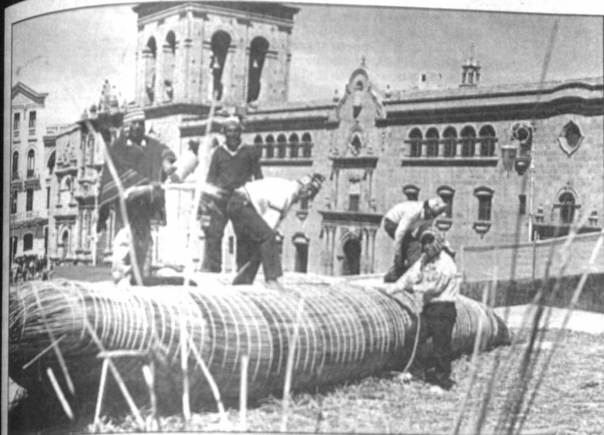


MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA

Le harán Feliz en Navidad

puertA abierta

La Paz, Bolivia, viernes 12 de agosto de 1994



El nacimiento de Uru y Suri

Manos hábiles trabajando la totora en plena Plaza de los Héroes. Tal el evento que no puede perderse y que es posible gracias a la Feria de Turismo y Cultura que se desarrolla en el centro de la ciudad de La Paz. Dos balsas transoceánicas están en pleno proceso de construcción, habiendo logrado hasta ahora un 40% de avance. Una vez terminadas serán lanzadas a las aguas del lago Titicaca en el puerto de Watajata, partiendo a la isla de Pake (Suri), lugar de origen de este tipo de embarcaciones.

Para el trabajo de ambas naves -que se llamarán Uru (en homenaje a la cultura que se desarrolló en el lago Titicaca) y Suri (naves andino que moraba en la isla de Suri)- se han traído 1.000 amarros de totora de las orillas del Lago.

La nave Uru la construyen Paulino y Fermín Esteban, Braulio Corani y Celso Arratia (foto). La Suri es de Feliciano Poma, Félix Suño, Clemente Quispe, Mariano Arratia, Rufino Suño, Néstor Salas, Demetrio Limachi y Celestino Suño.

La Feria, que está organizada por la Secretaría Nacional de Turismo, tiene el objetivo de mostrar el patrimonio cultural y el uso turístico del mismo como alternativa económica.

Sobre la fotografía no se puede evitar el comparar las grandes obras de grandes artistas; al fondo se aprecie San Francisco, el templo de estilo mestizo levantado por manos indígenas ayer, y las excelentes embarcaciones que aún hoy se construyen para desafiar a la naturaleza.

Las partituras de Villalpando

El día miércoles 11 a las 19:30 horas se presentaron en el auditorio del Palacio de Comunicaciones la obra "Música para piano", una colección de partituras de Alberto Villalpando.

Las partituras fueron editadas por "Ediciones el Hombrecito sentado", una austera edición que apenas alcanzó los trescientos ejemplares.

Villalpando es, sin muchas dudas, el compositor de mayor prestigio y genio en el actual panorama musical de Bolivia. Sus largos años de trabajo en este ámbito dan fe de un indiscutido magisterio y de una influencia evidente en los jóvenes músicos nacionales.

Al momento de la presentación Cergio Prudencio leyó un texto en el que reconocía el invalorable aporte de Alberto Villalpando a la música, no sólo nacional, sino también latinoamericana.

En su discurso, reconoció a Villalpando como un gran maestro de las jóvenes generaciones de músicos nacionales y resaltó la erudición y también el espíritu irreverente con que villalpando enjuició la música; denotando en esto una clara intención crítica y cuestionadora de los esquemas incipientes y reaccionarios que ostentaba hasta hace un tiempo la música culta boliviana.

Mediante el trabajo de Villalpando, dijo Cergio Prudencio, Bolivia se conecta musicalmente con

latinoamérica y el mundo; diálogo de igual a igual; puesto que sus propuestas se han caracterizado por captar el espíritu immanente en las vanguardias musicales; así este músico ha logrado imponer algunas composiciones incluso en forma adelantada a las corrientes musicales imperantes actualmente.

Tal vez lo más importante que haya señalado Cergio Prudencio en torno a la obra presentada se resume en el hecho de que la música de Villalpando conjuga con inteligente dialéctica lo uno y lo otro, lo nuestro y lo ajeno; aportando al país una valiosa comprensión de sí mismo que sobrepasa lo estrictamente musical.

Dentro de su cálido discurso, Cergio Prudencio también resaltó la valentía y el desprendimiento de Alberto Villalpando que decidió quedarse en el país para desarrollar una obra que recuperara el sentir de nuestro entorno, pero que su realización es realmente difícil debido a las diversas condiciones que dificultan el desarrollo artístico. Así -expresó Prudencio- la soledad o la omisión que ren hegemonizarse en el destino de Alberto Villalpando. Sin embargo, el acto de presentación de estas partituras tal vez sea un indicativo de que la obra de este gran maestro empieza a reconocerse en una dimensión más amplia, algo que, obviamente, es muy justo.



El compositor Alberto Villalpando aparece junto a los pianistas Juan Antonio Maldonado y Mónica Reichik, quienes interpretaron algunas de las piezas incluidas en el Album que ayer entregó el músico boliviano.

Reunión Mundial de Bibliotecarios en La Habana

José R. Savall

La Habana Prensa Latina

La 60ª conferencia general de los bibliotecarios afiliados a IFLA, que sesionará en La Habana del 21 al 27 próximos, mostrará por primera vez a Latinoamérica en sede de ese foro que debatirá sobre el desarrollo social y el trabajo con libros.

Esa reunión de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecas e Instituciones (IFLA) permitirá que expertos de todo el orbe analicen las actividades de las diferentes modalidades de ese servicio cultural, dijo a Prensa Latina la doctora Marta Terry.

La doctora Terry, directora de la Biblioteca Nacional "José Martí" y presidente de la Asociación Cubana de Bibliotecarios, ocupa la vicepresidencia del comité organizador de la conferencia.

Importantes figuras de la bibliotecología mundial concurrirán a esta cita en el Palacio de las Convenciones de La Habana, que precisamente cumplirá 15 años de establecido en esa fecha, comentó la funcionaria.

IFLA es una entidad independiente no gubernamental fundada en 1927 y reconocida por la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), cuyo cuerpo lo integran asociaciones de bibliotecarios y bibliotecas, así como de otras instituciones afines, de 135 países.

Con sede permanente en La Haya, Holanda, promueve la cooperación, discusión, investigación y desarrollo de la actividad bibliotecaria y de información a nivel internacional, además de ser el medio mediante el cual la bibliotecología está representada en asuntos de interés nacional.

Su estructura organizativa se basa en cinco programas básicos: control bibliográfico universal, transferencia internacional de datos y comunicaciones, preservación y conservación, acceso mundial a publicaciones y desarrollo de la bibliotecología del Tercer Mundo.

Respecto a este último aspecto, Terry apuntó que IFLA ha tenido hasta ahora un pobre trabajo en América Latina acorde con la situación de las bibliotecas en la mayoría de los países del área.

En cuanto al papel de las bibliotecas en el desarrollo social indicó que se considerará la influencia de ese sector en el avance del mundo desde distintos puntos de vista.

Las ponencias versarán sobre bibliotecas, familia y sociedad, políticas bibliotecarias nacionales, nuevas tecnologías, investigación, capacitación, cooperación institucional, servicios bibliotecarios para personas en condiciones ventajosas y las bibliotecas en la conservación del medio ambiente.

Las intervenciones sobre el tema contribuirán a aplicar los objetivos básicos referentes a la comprensión y cooperación internacional y a la superación del personal bibliotecario, expresa la invitación de la conferencia que incluirá talleres y seminarios por secciones, esperándose la participación de más de mil delegados.

Se trata de una oportunidad para el intercambio de experiencias sobre las funciones y el papel de las bibliotecas en tareas que contribuyen al mejoramiento de las condiciones de vida y para conocer las perspectivas de este trabajo. El tema -concluyó Terry- es relevante para todos los países, independientemente del nivel de desarrollo que tengan, puesto que en todo el mundo se hace cada vez más profunda la convicción de que las bibliotecas son agentes activos del desarrollo social.

No hay Reglamento para la Ley de Derechos de Autor

La Ley de Derechos de Autor todavía no tiene el Reglamento correspondiente, pese a que fue promulgada hace dos años. Julio Bracamonte, director general de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (SOBODAYCOM), dijo a PRESENCIA que la falta de la firma de un ministro, perjudicó su aprobación durante la gestión de Jaime Paz Zamora.

"Como SOBODAYCOM no hemos dejado de hacer el seguimiento, actualizando el proyecto de Reglamento a las reformas del Estado vigentes ahora", dijo Bracamonte.

Hace 15 días le informaron en Palacio de Gobierno que ningún Reglamento puede aprobarse si no lleva la firma del Ministro de Justicia, indicando que el documento correspondiente a la Ley de Derechos de Autor está en ese despacho y que seguramente pronto será derivado al Ejecutivo.

Le dijimos que según algunos parlamentarios, no existe un grupo de presión que acelere los trámites ante las autoridades. Nos respondió que si bien la presión no es visible -como lo fue para el proyecto de Ley-, nunca se ha dejado de insistir.

Claro que de todas formas -en la práctica- ha pasado mucho tiempo sin que exista la respuesta positiva.

La Ley 1.322 que protege los derechos intelectuales es de gran importancia, por lo que no deja de sorprender este retraso cuando la Ley General del Cine -aprobada con posterioridad- sí cuenta con el Reglamento.

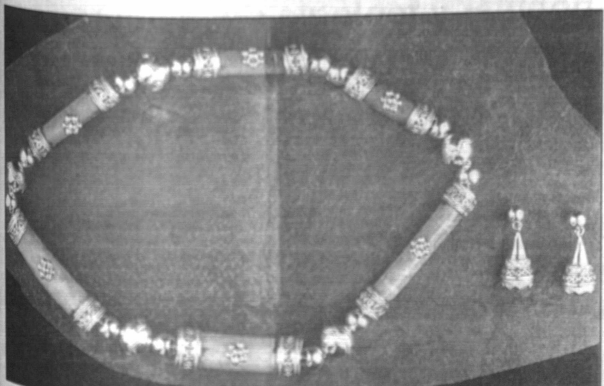
Según Bracamonte, hacer cumplir la Ley en su totalidad -por lo menos en cuanto hace a la actividad musical- es un trabajo que exigirá mucho tiempo y esfuerzo. Y es que salvo el uso de la música en el hogar, cualquier otro medio que recurra a ésta debe pagar regalías: productoras, medios de comunicación (cine, video, radio, televisión), discotecas y otros negocios. Crear las bases y la infraestructura que facilite el control de uso y el cobro de regalías implica de por sí bastante trabajo.

SOBODAYCOM ha convocado a otras instituciones como la Asociación Boliviana de Artistas Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) y la asociación de los productores de fonogramas, para unir esfuerzos en el afán de exigir el cumplimiento de las obligaciones de diversas empresas, nos explicó Bracamonte.

Para la parte de registro y administración, la Ley contempla la creación de la Dirección Nacional del Derecho de Autor. A la fecha no se ha cumplido, aunque para el próximo año se espera que este proyecto tenga el presupuesto asignado y comience a trabajar.

Por lo pronto, la Secretaría Nacional de Cultura tiene una oficina encargada del Registro. Allí pueden acudir quienes deseen proteger su creación en cualquier campo de actividad.

Sin el Reglamento y sin la debida difusión de la Ley -que también es responsabilidad de los intelectuales y artistas-, es inútil tener un instrumento legal que todos reconocen como importante, pero que parece cuesta mucho llevar a la práctica.



JOYAS.- Hermosos trabajos en plata, diseñados por Maya Mac Lean, serán presentados en una muestra el próximo martes 16. El auditorio de la Alianza Francesa, acogerá esta exposición de joyas de plata combinadas con piedras preciosas, piezas precolombinas y republicanas.

▼ Bolivian Jazz hoy en el Tambo Quirquincho

p.2

▼ Manuel Monroy anuncia nueva grabación

p.3

▼ Poesía, música y teatro mañana en el Municipal

p.3

▼ La Caja de Resonancia nos habla de "Coppelia"

p.3



Murió maestro del terror Peter Cushing

LONDRES
Ansa

JAZZ DESDE FRANCIA. "Band de Nimes", grupo francés, ofrecerá hoy a las 19:00 un concierto en el colegio Franco-Boliviano.

ANGEL CAMACHO. Hoy a las 21:30, el cantante Angel Camacho ofrecerá temas de Pablo Milanes, Serrat, Silvio Rodríguez y Víctor Jara en AveSol (Gottia 155-B).

LUANOVA. Georgina Camacho y Lina Nova actúan hoy y mañana a las 22:00 en el Restaurant Sopochi (Fernando Guachalla 319).

BOLIVIAN JAZZ. Jazz andino a cargo de "Bolivian Jazz" se escuchará el fin de semana, con el auspicio del Instituto Goethe. La entrada es libre hoy a las 19:00 en Museo Tambo Quirquincho.

"DESAPARICIONES EN COCHABAMBA." La nueva obra de Edmundo Paz Soldán, "Desapariciones", será presentada hoy a las 19:00 en el Centro Simón I. Patiño (Potosí 1450). La obra fue finalista del concurso de Letras de Oro de la Universidad de Miami en 1994.

"LOS CONQUISTADOS." Conferencia a cargo del historiador Javier Saravia, que se desarrollará mañana en Café Semilla Juvenil (Almirante Grau N° 443) a las 18:30.

"LA AGRICULTURA EN BOLIVIA." Libro de Gualberto Tapia Vargas será presentado por la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia y Editorial "Los Amigos del Libro", hoy a las 19:00 en salones de la Academia (Av. 16 de Julio 1732).

BIBLIOTECA GOETHE. El horario de atención en la Biblioteca del Instituto Goethe se amplió: lunes, miércoles y viernes de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00; martes y jueves de 15:00 a 20:00. Hay libros en español y alemán, revistas y periódicos, videos, cassette, CDs y discos de música y material para niños. Avenida 6 de Agosto 2118.

SALON DE GRABADO. La galería Emusa comunica que el 13 de agosto, a las 12:00 horas, vence el plazo para la entrega de trabajos al Primer Salón de Grabado "Ricardo Cruz".

CURSOS DE FOLKLORE. Hasta el 13 de agosto estarán abiertas las inscripciones para la Escuela Nacional de Folklore "Mauricio Núñez Cáceres" en el horario de 19:00 a 21:00 horas. La Escuela está en la avenida 6 de agosto 2336. Las clases se iniciarán el 15 de agosto.

PLATERIA ARTISTICA. Una muestra de platería artística boliviana se presenta en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí) con el auspicio de la Asociación de Ex-becarios en Bélgica y la Secretaría Nacional de Cultura. Hasta el 31 de agosto.

ARTISTAS ALEMANES. Detlef Henze, Gert Bader y Michael Maier exponen en la galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296, El Zócalo) hasta el 30 de agosto.

CERAMICA ESCULTORICA. Rodolfo Rocha, Ruby Ruiz, Pascual Cory y Ramón Arias exponen sus obras en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (Calle Colón casi esq. Camacho).

"EL MATRIQUI DE LA IMILLA." El elenco teatral dirigido por David Santalla ofrece estos días la obra que tiene como personaje central a Salustiana, quien está a punto de casarse. En el cine La Paz.

FERNANDO MONTES. La galería Arte Unico muestra la obra del artista Fernando Montes Colque. La exposición estará abierta hasta el 17 del presente mes.

OBRA DE JUAN RODRIGUEZ. La Casa de la Cultura de Sucre ofrece las creaciones del pintor Juan Rodríguez hasta el 14 de agosto.

JORGE VALDIVIA ARANIBAR. Muestra de acrílicos de este artista en Espacio Portales (Ed. Alameda PI). Permanecerá abierta hasta el 19 de agosto.

VIDEO EN SUCRE. Imágenes en video, culturas, ficciones, mundos diversos tanto nacionales como extranjeros, se muestran en las sesiones de video que organiza la Casa Municipal de Cultura de Sucre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

TURISMO. Están abiertas las inscripciones para la carrera de Administración Turística. Dura tres semestres. Inscripciones llamando a la Escuela Hotelera a los teléfonos 323194 o al 357540.

KEIKO GONZALES. "Contra natura", es el nombre de la muestra que este artista en la Galería BHN (Calle Delisario Salinas N° 516).

TURISMO Y CULTURA. Una feria especial, en la cual se exhiben artesanías de las distintas provincias paceñas y se conocen las ofertas de las empresas dedicadas al turismo, se realiza en la Plaza de los Héroes. Hasta el 21 de agosto.

EBANISTERIA. Exposición de trabajos del maestro ebanista Juan Alberto Estrada Ortega, con el auspicio de la Embajada del Perú y la Secretaría Nacional de Cultura. En el Museo de Arqueología (Twanaku 93 esq. Federico Zuazo).

GUERRA DEL CHACO. "Homenaje a los combatientes de la Guerra del Chaco", es la exposición bibliográfica y de piezas bélicas en el Museo Tambo Quirquincho (Plaza Alonso de Mendoza).

"DESCORRIENDO LA CORTINA VERDE." Muestra ecológica en el Museo Nacional de Historia Natural (Calle 26 de Cota Cota). Es una exhibición del Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales de Panamá.

PINTURA HOLANDESA. Heleen Wolbert y Jacqueline Van Oothen exponen en el Restaurant Sopochi.

FERNANDO ANTEZANA. Expone óleos y acuarelas en la galería de arte "Victor Handal" (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1112).

LOS CHICOS DE LA REFORMA. El IBCH y la Galería de Arte Iberoamérica (Av. 20 de Octubre 2223), celebran los 20 años de actividad artística de José Bedoya Sáenz, con una muestra denominada "Los chicos de la reforma".

SILENCIO. El lunes 15 a las 19:00 se inaugurará una exposición que une el dibujo y la pintura con la música y el teatro. Danilo Gallardo, Paola Rojo, Rodrigo Patiño y Bernardo Rojo son los responsables y estarán hasta el 27 de agosto en la Casa de la Cultura.

FERNANDO RODRIGUEZ CASAS. Una exposición de este excelente artista se presentará en la galería Emusa a partir del martes 16 a las 19:00 horas.

AMARAL VIEIRA. El pianista y compositor brasileño Amaral Vieira estará en La Paz para ofrecer un concierto único el 16 de agosto en el Teatro Municipal, a las 19:30 horas.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tándas Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30. EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tándas Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30. CUANDO UN HOMBRE AMA A UNA MUJER (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 y Tándas Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30. MAVERICK (14 años).

SCALA

Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30. Tándas Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30. CON LA VIDA EN UN HILO (mayores 14 años).

UNIVERSO

Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30. Tándas Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:15. LOCADEMIA DE POLICIA MISION A MOSCÚ y El Mundo al instante.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tándas Hs. 19:30. EL JOVEN MANOS DE TIJERA y El Mundo al instante.

LA PAZ

Tel. 325533
Tándas 19:00 David Santalla: "EL MATRIQUI DE LA IMILLA".

MIRAFLORES

Tel. 353842
Matinée 14:45 y Tándas 18:30 VI-
VEN Y EL PEQUEÑO TRAVIESO II.

MEXICO

Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tándas Hs. 18:45. SAN MIGUEL EL ALTO y EL COYOTE EMPLUMADO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée 15:30 Tándas 18:45 y No-
che 21:00. TERRENO SALVAJE.

ESMERALDA

Programa continuado desde 14:30.
EL REY DE LOS KICKBOXERS -
LEON. PELEADOR SIN LEY y EL
REGRESO DEL DRAGON.

LIBERTAD

El Alto
Funciones continuadas a partir de
Hs. 14:30. SOMBRESY EL RE-
GRESO DE UN EXTRAÑO.
SUCSESTRADORES DE CUERPOS
Y TERRENO SALVAJE.

ROXY

Funciones continuadas desde ho-
ras 14:30. RAPIDO CON EL GATI-
LLO Y CUATRO MUJERES Y UN
DESTINO.

PLAZA

Funciones continuadas desde ho-
ras 14:30. LOS BEVERLY RICOS y
PULGARITA.

MADRID

Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45. LOS PEQUE-
ÑOS KARATECAS 2 y KID EL CAM-
PEON. Tándas Hs. 18:45. LOS PE-
QUEÑOS KARATECAS 1 - LOS
PEQUEÑOS KARATECAS 2 y KID
EL CAMPEON.

IMPERIO

Matinée Hs. 14:30 y Tándas Hs.
18:30. GERONIMO - ACERO DE
ACERO III y EL GLADIADOR.

Este viernes, en el Colegio Fran-
co-Boliviano, se realizará un
desfile-concierto junto a la
estilista Celine Sananes y el jazz
Band de Nimes. Será a las 19:30.
Sananes presentará en la opor-
tunidad 25 modelos exclusivos
de moda francesa para mujer y
niños. Luego, y durante una hora
y media, los sets músicos del
Jazz Band de Nimes, ofrecerán
lo mejor de su repertorio.



REVISTAS FOLLETOS

EL CARASPAS

N° 13

La Paz, agosto 1994

El número de "El Caraspas" coincide con el primer aniversario de esta publicación mensual que edita un grupo de jóvenes universitarios, utilizando un lenguaje coloquial para analizar temas de actualidad.

Siendo un número especial por el significado que tiene la permanencia en una actividad que suele ser efímera, los responsables dedican su atención

a las actuaciones públicas de Max Fernández, preguntándose qué pasa con el narcocassette. Hay también una referencia a la Feria del Libro que se realizó hace poco en el Prado.

Las páginas centrales hablan de "Un gaucha que viaja en minibús", recuerdan al gran poeta japonés Yukio Mishima, publican poesía, un artículo sobre orgía y abstinencia y otro "sin título".

Un reportaje fotográfico muestra a "Cuba siempre libre" y otro más de los artículos trata del "rollo ambientalista".

Está en circulación y vale un boliviano.



Procampo

CID, junio-julio, 1994

Teniendo como portada el Mapa de Ayllus de Potosí, ha llegado al público el número 53 de Procampo, la revista boliviana que aparece mensualmente trayendo información especializada pertinente al ámbito rural.

En este número se da cobertura especial al acto de presentación del mencionado Mapa de Ayllus, en virtud a que el Centro de Información para el Desarrollo fue la entidad encargada de realizar la edición de este Mapa. Así, Ricardo Calla explica el contenido y los alcances del proyecto que

Procampo

CID, junio-julio, 1994

hizo posible este Mapa. Victor Hugo Cárdenas, verdadero alcancista, tiene el Mapa de Ayllus comunidades originarias. Debemos resaltar el amplio informe Procampo de la realidad XIII Congreso Ordinario de la Cámara Agropecuaria que eligió como presidente a Erwin Reck López. Otro artículo importante aquel que informa sobre Ley de Desarrollo Agrario, de este modo Procampo acerca al conocimiento de la tierra y el noamericano! Sin duda, resante número.

EL ABORTO

Ruth Maldonado

Ballón

Fascículo 20

La serie de fascículos editados por la Dra. Ruth Maldonado Ballón para facilitar la consulta de la Enciclopedia "Sexualidad y reproducción humana: visión médica", trae en el número 20 el tema del aborto.

El texto no sólo aborda la cuestión médica-clasificación, tipos de aborto, complicaciones, sino que además orienta en torno a la situación legal inter-

nacional y nacional, dejando claramente establecido que en Bolivia es ilegal la práctica del aborto provocado, mencionando las sanciones que corresponden.

Se contempla también la posición de instituciones como la Iglesia Católica Boliviana y las conclusiones del IX Congreso Boliviano de Ginecología y Obstetricia.

Un capítulo aparte se dedica a las reflexiones sobre la prevención del aborto en los jóvenes.

Finalmente, la guía didáctica para educadores y el vocabulario completan este fascículo de 32 en total editados a la fecha.

ACTUALIDAD AERONAUTICA

Julio de 1994

Número 81

Actualidad Aeronáutica es una revista editada por la Fuerza Aérea Boliviana y está destinada a hacer públicos los principales acontecimientos que tienen lugar al interior de esta institución. En este número dan cobertura especial al primer paso que se ha emprendido para recuperar y modernizar la flota de transporte Aéreo Militar.

También podemos encontrar en este número un interesante artículo firmado por el General

de Brigada Aérea Ramón Pacheco sobre competencias de transporte aéreo mundial. El articulista analiza las necesidades cambiantes en las grandes potencias y el transporte comercial. Actualidad Aeronáutica contiene amplia información sobre datos recordatorios y conclusiones al interior de la revista número interesante por su contenido y por su buena presentación.

Presentarán el libro "Educación popular y teología de la liberación"

El Departamento Ecueménico de Investigaciones de San José de Costa Rica y el Seminario Bíblico Latinoamericano, presentarán el próximo miércoles 17 el libro "Educación Popular y Teología de la Liberación" de Matthias Freiswerk.

El libro parte de una investigación en ciencias sociales sobre cuatro experiencias de educación popular en Bolivia: la Radio Pío XII en siglo XX, el Colegio Juan XXIII en Cochabamba, un trabajo popular en un barrio de La Paz y el Seminario por extensión de la Iglesia Metodista en el Altiplano.

El autor analiza los aportes recíprocos de dos movimientos que han caminado juntos en América Latina en treinta años: la Educación popular y la Teología de la liberación.

De acuerdo a los editores, este libro es un aporte valioso para buscar, recordar, documentar, analizar y sistematizar las prácticas educativas de los sectores populares bolivianos, excluidos de la escuela pero no de la producción del

saber. "Dentro de la crisis de la educación popular, este libro propone nuevos paradigmas de acción y de interpretación, rescatando en particular la importancia de lo religioso y de lo cultural para los sectores populares", afirman.

Matthias Freiswerk es pastor metodista nacido en Suiza. Desde 1976 radica en Bolivia donde trabaja en el campo educativo y teológico. Ha sido fundador y director del Centro de Teología Popular y de la revista Fe y Pueblo. Actualmente enseña Teología en la Facultad Ecueménica de Teología en La Paz, así como en el Seminario Bíblico Latinoamericano de San José de Costa Rica. Freiswerk es doctor en teología de la Universidad de Lausanne (Suiza) y autor de numerosos artículos, textos didácticos para enseñanza de la religión, entre otros.

La presentación del libro se realizará en auditorio de Khana, Landacta esquina 23 marzo N° 1791.



Ana María Vargas encarnó en 1984 "La historia de una birlocha de buen corazón que por admirar a los ricos casi comete una traición". Obra adaptada por Luis Bredow sobre original de Jean Paul Sartre, "La mujerzneta respetuosa". Actuaban además completando el elenco del Teatro del Umbral: María Teresa Sierra (la chollita), Pepetus Aramayo (el Ministro), Luis Felipe Guzmán (el hijo del Ministro) y Omar Aruzamén (el Tiro).



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

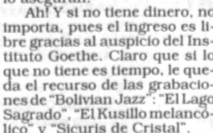


Carlos D. Mesa Gisbert

Losos figuran en los libros "Presidentes de Bolivia: entre
visibles" y "La aventura del cine boliviano").



CH'ALLA
El lanzamiento de la grabación se hará el 23 de agosto. Será una 'ch'alla', ritual apropiado al arte que Monroy practica y que recoge el sentir y el decir cotidiano de los paqueños. Ya para septiembre -los dos primeros días- se anuncia un recital en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".



Las entradas vendidas ya suman miles, pero los organizadores esperan lograr en lo posible 250.000 presencias, hecho que les garantizaría por lo menos una certidumbre: la de reunir los 33 millones de dólares necesarios para la realización de Woodstock '94.

Armando Iglesias con la guitarra

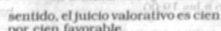
La versión que nos ofreció la E.B.O. ha preservado juntamente con la música, esta vez sin ninguna exclusión, toda la idea argumental, readaptando la coreografía a las posibilidades técnicas de un elenco de estudiantes, que, curso por curso se han ido repartiendo los diferentes números. Aceptemos de principio tal reelaboración totalmente válida en el presente caso en el que se trata fundamentalmente de presentar el trabajo realizado por la escuela en sus diferentes niveles y en esa

LA CUECA fue protagonista de cadenciosamente y ora llenos de en la pareja. "Apología de la cueca" s y el responsable de la apología fu dejaron escuchar las cuerdas puls algunas de ellas la "Huérfana Virg de Pro Arte, entidad que preside Ze con el fin de contar con filiales en el Por su parte, Raffo Mory tiene el Matilde Casazola en Chuquisaca

IGLESIAS

Como músico ha estado en el Festival Cultural de Edimburgo (Escocia) en 1991, en la Expo Sevilla 92, en el Festival de Verano de Dinamarca en 1992, en el Festival Folklórico Islas Orkney (Reino Unido) en 1993, y por Túnez, durante dos meses, en 1993.

Cabe recordar que el Festival de Teatro de los Barrios no tiene carácter competitivo, siendo más bien un espacio para el diálogo entre los teatreros y de éstos con el público.



Podemos ver en este numeroso grupo de niños y jóvenes bailarines una clara promesa y que para convertirse en realidad deben armarse de la única arma útil para estos casos: la perseverancia. Sabemos que ello es difícil especialmente en este medio y los

casos de carreras frustradas son variados y conocidos en el ambiente dancístico local. Ojalá que este fenómeno del abandono sea cada vez menor y podamos ver en el futuro artistas realizados y un elenco sólido, que es a lo que apunta la Escuela del Ballet Oficial. Para ello los apresuramientos son definitivamente perjudiciales y ninguna presión interna o externa debe ser ejercida sobre esta escuela para quemar etapas, porque los incendios cunden

Queremos que sea norma de esta columna el evitar los combates de fuerza. Los personajes están aquí en nivel de estudiantes por eso me referiré en la oportunidad únicamente a los personajes representados. El que quiera enterarse del reparto podrá hacerlo mediante el muy bien presentado programa que estuvo en circulación durante las funciones. Por ello destaquemos las dos parejas que alteraron los roles protagónicos **Sandra y Frank**. Los dos protagonistas principales tienen a su vez que los números de la mujer y que descienden en el

may bien lo logrado segundo acto, como la culminación del mismo sin desmerecer a **Coppellus**, los muñecos, las amigas y la tierra "asistente". Los actos inicial y final dan escénicamente menos de sí y tal vez por ello dan la sensación de menos unidad orgánica, pero de otro lado sirven para establecer la estructura de los dos diferentes cursos y en esto se debe destacar muy especialmente el trabajo de la planta de profesores, los directores **Fernando Ballesteros** y **Jeannette Inchauste** y todos los demás docentes: **Martha Fuentes**, **Emma Sintini**, **Juan Barba**, **Sara de la Cruz**, **Wolff**, **Chela Lozada** y **Natalia Porchun** de Quilrota.

Volviendo al aspecto escénico debemos destacar también el trabajo de los actores, especialmente el de Ramiro Vargas que ofrece un delicioso Dr. Coppelius así como la presencia escénica de Lauro Rodríguez y Juan Guibarra representantes "de los poderes civil y eclesiástico", respectivamente.

De otro lado hay que ponderar la excelente y muy efectiva escenografía de Mario Torrico, sus efectos especiales y la iluminación que sonidos y efectos que merced a la técnica digital ha dejado de ser tortura por lo que era el ruido de agua de los discos que era imposible filtrar en la grabación magnética.

En suma un lindo espectáculo, reflejo de un trabajo educacional muy serio. Adelante.

...por su parte, declaró que empezó a recibir premios después de su último film de Federico Fellini "La voz de la luna", "porque no consideraban que me los merecía. Y creo que tanto los críticos cinematográficos como muchos miembros de jurados son directores modestos, rencorosos con los cómicos que logran éxito estrépito en

La Paz sintió ayer un frío intenso de menos 0,5 grados

Pasajes a Cochabamba están en las nubes

"En una de las curvas no dar paso a un colectivo que venía en sentido contrario, retrocedió y no pudo controlar hasta que precipitó a una profundidad de 150 metros. Finalmente no ingresó al agua", puntualizó.

La Paz - El Alto

Empresa perjudicada demandará AASANA por más de \$us 1.000.000

FEJUVE El Alto elaborará lista de dirigentes detenidos para tramitar su libertad

NUEVA DIRECCIÓN
La nueva dirección de la Federación Sindical de Ferres 1º de Mayo está integrada por Juan Carlos Cordero, secretario general; Roberto Tovar, secretario de Relaciones; Juan Chinchales, secretario de Hacienda; Ramiro Salazar, secretario de Actas, Prensa y Propaganda; Teodoro Torres, secretario de Finanzas; Antonio Ruiz, secretario de Asesoría; y Benigno Interni, secretario de Deportes, y Antonio Tovar, secretario de Asesoría y Asesoría.

Los nuevos dirigentes formaron, en el momento de la unidad sindical, una comisión de todas las resoluciones de las resoluciones de la Central de Trabajadores de la República (COR).



Altras autoridades federales, miembros de su cuerpo técnico (resaltó la presencia de Antonio López, especialista en VIH de España) e invitados especiales se dieron cita.

[illegible]

Se que no cito a todos, espero que la susceptibilidad de los lectores a la sensación de orgullo de haber trabajado para nuestra selección de héroes es muy segura le pasa al gestor de las cosas imposibles, luchó contra. Gran

[illegible]

Yo me gustarían intrigas, no sé jugar entre basildores y si en un acepté trabajar para este país, fue que Guido me ofreció un proverbio, o, modesto pero serio, casi turgente, pero realizable. Nunca me gustaron los retores y como bien recordaba a mi amigo Juan Manuel Berruti - nuevo líder de la selección boliviana - a veces Bel, morir por un ideal sí, pero de manera lenta, que me dejen hacer cosas. En este lindo país un hecho breve y yo no tengo un programa de T.V. dictando que todo es futuro de la selección boliviana como se han sentido todos los bolivianos con su selección. Hemos abierto una ventana al mundo, cambiando el discurso de la resignación por el de la autestima, el del temor a la desconfianza, el de la duda por la decisión y el de la subestimación por el respeto. El mundo nos quiere un poco menos, porque hemos decidido salir a su encuentro con humildad pero con dignidad y cuando el mundo se da cuenta de nuestra postura, la nuestra resulta que una autoridad después de la nuestra, una autoridad de T.V. dictando que todo es futuro de la selección boliviana.

Ante la crisis futbolística

LOAYZA DESCARTA UNA POSIBLE INTERVENCIÓN

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, descartó ayer que la actual situación de este deporte pueda suponer el riesgo de una intervención y, al mis-



reunir?

«Sí, habrá que volver a eso, aunque quizás debían asegurarse de que nosotros no fuéramos los responsables de un nuevo encuentro de

ner el mismo criterio. No importa quien sea el gestor para la salida. Sin embargo ni despreciamiento ni desprecio no es de los malos. Lo importante es que exista un acuerdo. Ha existido ahora sí

reunir?

—Sí, habrá que volver a eso, aunque quizás deberíamos ser realistas: necesitamos muchas más personas para poder programar todos los involuementos en un plano de respecto a las personas e instituciones. Esto conlleva una realma su postura de algar-se?

—Me preocupa más: me da la impresión que me voy a la fútbol queda en vulo en un gran problema. Yo tenía el deseo ya

net el mismo criterio. No importa qué sea el gestor para la salud, sino el logro ni despendiendo el futuro no es de los mismos habitantes...

—Ha existido algún signo de preocupación por parte de los organismos seleccionados a los que se milita la Federación?

—No, absolutamente ellos no intervinieron en el oficio y se han limitado a presionar en el momento pacífica e interna de los diferentes. Es de

**"Lo del miércoles fue un
diálogo de sordos"

"Me inquieta y apena,
el fútbol me dolió..."**

"Lo del miércoles fue un diálogo de sordos"

"Me inquieta y apena, el fútbol me dolió..."

-Me preocupa más: me da la impresión que voy y el fútbol queda en un túnel en un gran problema. Yo tenía el deseo y la ilusión de dejar un fútbol con el canino despierto y tranquilo, enfrente de mí. De ayer me inquietó mucho el punto de vista porque el punto de vista es lo que me satisface saber que me libraré de una gran cantidad de líos, pero si el asunto se mira desde el punto de vista de hombre del fútbol, la verdad es que me da mucha pena. En la vispera del fútbol me dolía.

Podría suponer este tipo de cosas para los otros no solamente dentro del oficio y según la perspectiva en la sociedad específica e interna de los diferentes. Esiste un problema que tenemos que solucionar entre nosotros.

El problema se llama Limberg Cabrera?

-No, Limberg Cabrera tiene una posición totalmente definible. No quise decirlo, sino de un juicio de valor, pero el juicio o no lo dejó así, justo o no, pero sí es la decreta equivocadamente atención las mismas del Senado, que a todas luces son beneficiarias para futbolistas.

"Limberg Cabrera es totalmente inflexible"

"Tengo esperanza, pero alguien debe cambiar"

ando los contactos necesarios para superar el conflicto.

ando los contactos necesarios para superar el conflicto.